

par Jules BELIVEAU

Et l'on parla d'inflation et, par con-

Parlant au nom des producteurs agricoles, le paneliste suivant a d'a-

Mais les gouvernements, ils étaient absents...



Faites un petit spécial, ce soir!
Venez à La Popina, le restaurant méditerranéen
sur la Plaza de la Place Ville Marie.
Musique et danse à partir de 19h.
Réservations:
861-3511

Stationnement seulement \$1.00 au "Canadawide Parking" de la P.V.M., dès 18h30. Faites valider votre billet au restaurant.

**Unicom
lance 96
calculatrices
puissantes.
En même temps.**



Comment l'Unicom 500P peut-elle vous aider ? Choisissez le problème de calcul que vous trouvez le plus ardu. Puis, consultez le représentant Unicom le plus près. Il vous montrera comment résoudre ce problème simplement en appuyant quelques touches. Ou retournez le bon.

Tél. _____

Poster à:

Unicom Systems Canada
80 Galaxy Boulevard
Rexdale, Ontario



Unicom Systems Canada
Rockwell International
of Canada Ltd.



J. V. RAYMOND CYR

Bell Canada annonce la nomination de M. J. V. Raymond Cyr au poste de vice-président des services administratifs de l'exploitation, région est.

Originaire de Montréal, M. Cyr y fit ses études secondaires et universitaires. En 1958, il obtint son baccalauréat en sciences appliquées de l'École Polytechnique de l'Université de Montréal.

La même année il entra au service de Bell Canada comme ingénieur à la zone de Montréal. En 1962, M. Cyr fut un stage de deux ans au Bell Laboratories du New Jersey (É.-U.). Après son retour des États-Unis, M. Cyr fut affecté aux bureaux d'études de l'administration centrale à Montréal. En août 1965, il était promu ingénieur principal.

En 1967, M. Cyr fut transféré à Québec, où il remplit les fonctions d'ingénieur en chef adjoint (extension du réseau). Directeur divisionnaire du réseau, en 1968, M. Cyr devenait, en juin 1970, ingénieur en chef de la zone est.

En 1972, M. Cyr entreprit un stage de formation d'une durée d'un an au Collège de la Défense Nationale, à Kingston (Ont.).

Il accéda à ses présentes fonctions le 1er août 1973. M. Cyr est membre de la Corporation des ingénieurs du Québec, membre du Conseil canadien des ingénieurs et administrateurs de la Chambre de Commerce du District de Montréal.

les grains

LUNDI, 17 SEPTEMBRE 1973				
(WINNIPEG)				
Ouv.	Haut	Bas	Clos.	
Oct.	9.42 1/2	9.45	9.42 1/2	9.43
Nov.	9.31	9.33	9.29	9.29
Dec.	9.20	9.21	9.16	9.16 1/4
Jan.	9.14	9.15	9.11	9.11
GRAINE-COLA: Vancouver				
Sept.	5.90	5.92	5.90	5.91
Nov.	5.63	5.64	5.60	5.64
Jan.	5.56	5.58	5.53	5.58
Mar.	5.55	5.57 1/2	5.51 1/4	5.57 1/4
GRAINE-COLA: Thunder Bay				
Oct.	—	—	—	5.54
Nov.	—	—	—	5.54
Dec.	5.22	5.24	5.22	5.24
Jan.	5.30 1/2	5.37	5.30 1/2	5.37
AVOINE:				
Oct.	1.47 1/2	1.55	1.47 1/2	1.55
Nov.	1.40 1/4	1.41 1/2	1.40 1/4	1.41 1/2
Dec.	1.31 1/2	1.36 1/2	1.31 1/2	1.36 1/2
Jan.	—	—	—	1.35
ORGE:				
Oct.	2.30	2.37	2.30	2.37
Nov.	2.30	2.36 1/2	2.30	2.36 1/2
Dec.	2.15	2.22	2.15	2.22
Jan.	—	—	—	2.20
SEIGLE:				
Oct.	—	—	—	3.38
Nov.	—	—	—	3.24
Dec.	3.24	—	—	3.33 1/2
Jan.	—	—	—	3.30
Marché au comptant:				
AVOINE: 2 cw 1.55, 3 cw 1.53, ex 1.53, ex 1 fourrager 1.52 1/2, 1 fourrager 1.51 1/2, 2 fourrager 1.48 1/2, 3 fourrager 1.45 1/2, fourrager mélange 550 la tonne.				
ORGE: 1 cw 6-rang 2.37, 1 cw 2-rang 2.37, 2 cw 2-rang 2.34, 2 cw 6-rang 2.34, 1 fourrager 2.33 1/4, 2 fourrager 2.31 1/4, 3 fourrager 2.28 1/4.				
GRAINE-COLA: No 1 Canadienne 5.57, No 2 Canadienne 5.37.				
(CHICAGO)				
Ouv.	Haut	Bas	Clos.	
Sept.	5.36	5.48	5.34	5.37
Oct.	5.35	5.43	5.25	5.37
Nov.	5.17	5.31	5.13	5.21
Dec.	4.94	5.09 1/2	4.89	5.05
Jan.	4.72	4.88	4.71	4.77 1/2
MAÏS:				
Sept.	2.26	2.62 1/2	2.59	2.62 1/2
Oct.	2.26	2.59 1/2	2.55	2.59 1/2
Nov.	2.40	2.63 1/2	2.58	2.63 1/2
Dec.	2.60	2.64 1/2	2.59 1/2	2.64 1/2
Jan.	2.60 1/2	2.64 1/2	2.60	2.64 1/2
Sept.	2.32	2.37 1/2	2.30	2.36
Oct.	2.37	2.37	2.36	2.36
AVOINE:				
Sept.	1.27	1.27	1.27	1.27
Oct.	1.27	1.29 1/2	1.27	1.29 1/2
Nov.	1.27	1.30 1/4	1.27	1.30 1/4
Dec.	1.24	1.25	1.23 1/2	1.25
Jan.	1.24	1.25	1.23 1/2	1.25
FEVES-SOJA:				
Sept.	6.50	6.50	6.39	6.42
Oct.	6.29	6.38	6.26	6.30
Nov.	6.30	6.41	6.29	6.35
Dec.	6.43	6.47	6.38	6.42
Jan.	6.43	6.53	6.42	6.46
Sept.	6.46	6.56	6.44	6.48
Oct.	6.50	6.50	6.41	6.46
Nov.	6.01	6.16 1/2	6.01	6.07
Jan.	6.04	6.15	6.04	6.07

la Bourse en bref

LUNDI, 17 SEPTEMBRE 1973				
MONTREAL				
Volume:	853,400			
Lundi	853,400			
Vendredi	843,600			
Faillissements:				
Actions trans.	285			
Perles	87			
Inchangées	117			
Hauts 73	81			
Bas 73	41			
Valeurs les plus actives:				
Candn Pac Pld A	Vol. 35,300	Clos. 10 1/4	Var. — 1/4	
Price	16,159	16 1/4	+ 1/4	
Gulf Oil Cda	15,250	22 1/4	+ 3/4	
Imperial Oil	11,920	42 1/4	+ 3/4	
Resource Serv	8,500	3.50	inch	
Husky Oil	7,650	22 1/2	— 1/4	
Abitibi	6,780	13 1/4	+ 1/4	
Cellulose	6,300	6 1/4	+ 1/4	
Steel Co	5,954	29 1/2	inch	
Simpsons	5,850	8 1/4	+ 1/4	
Mines et Petroles:				
Dumont	89,300	49 1/2	+ 1/2	
Cuvier	78,300	3.55	+ 1/4	
Non	27,000	36 1/2	+ 1/2	
Mount Jamie	23,000	10	inch	
Menaroh	20,638	13	— 1/2	
Volume:	2,107,000			
Lundi	2,107,000			
Vendredi	2,324,000			
Faillissements:				
Actions trans.	696			
Gains	206			
Perles	227			
Inchangées	263			
Hauts 73	12			
Bas 73	32			
Valeurs les plus actives:				
Shell Canada	Vol. 55,775	Clos. 18 1/2	Var. — 1/2	
Imperial Oil	41,529	42 1/4	+ 3/4	
Simpsons	34,238	8 1/4	+ 1/4	
Husky Oil	31,850	22 1/2	— 1/4	
Texas Gulf	22,515	24 1/4	+ 1/4	
Dome Petroleum	19,310	30 1/4	+ 1/4	
Abitibi	18,645	13 1/4	+ 1/4	
CP Ltd	17,860	16 1/4	inch	
Chrysler	17,775	26 1/4	+ 1/4	
Aquitaine Cda	16,178	20 1/4	— 1/4	
Mines et Petroles:				
New Goldvue	126,500	14 1/2	+ 1/2	
Pan Ocean Oil	86,423	17 1/4	+ 1/4	
Unit Canada	75,796	16 1/4	+ 1/4	
O'Brien Gold	39,200	1.58	— 0.02	
Jonsmith	36,000	0.81	+ 0.01 1/2	
Volume:	15,100,000			
Lundi	15,100,000			
Vendredi	13,760,000			
Faillissements:				
Actions trans.	1,782			
Gains	872			
Perles	326			
Inchangées	364			
Hauts 73	39			
Bas 73	17			

LUNDI, 17 SEPTEMBRE 1973				
TORONTO				
Volume:	2,107,000			
Lundi	2,107,000			
Vendredi	2,324,000			
Faillissements:				
Actions trans.	696			
Gains	206			
Perles	227			
Inchangées	263			
Hauts 73	12			
Bas 73	32			
Valeurs les plus actives:				
Shell Canada	Vol. 55,775	Clos. 18 1/2	Var. — 1/2	
Imperial Oil	41,529	42 1/4	+ 3/4	
Simpsons	34,238	8 1/4	+ 1/4	
Husky Oil	31,850	22 1/2	— 1/4	
Texas Gulf	22,515	24 1/4	+ 1/4	
Dome Petroleum	19,310	30 1/4	+ 1/4	
Abitibi	18,645	13 1/4	+ 1/4	
CP Ltd	17,860	16 1/4	inch	
Chrysler	17,775	26 1/4	+ 1/4	
Aquitaine Cda	16,178	20 1/4	— 1/4	
Mines et Petroles:				
New Goldvue	126,500	14 1/2	+ 1/2	
Pan Ocean Oil	86,423	17 1/4	+ 1/4	
Unit Canada	75,796	16 1/4	+ 1/4	
O'Brien Gold	39,200	1.58	— 0.02	
Jonsmith	36,000	0.81	+ 0.01 1/2	
Volume:	15,100,000			
Lundi	15,100,000			
Vendredi	13,760,000			
Faillissements:				
Actions trans.	1,782			
Gains	872			
Perles	326			
Inchangées	364			
Hauts 73	39			
Bas 73	17			

LUNDI, 17 SEPTEMBRE 1973				
CALGARY				
Volume:	2,107,000			
Lundi	2,107,000			
Vendredi	2,324,000			
Faillissements:				
Actions trans.	696			
Gains	206			
Perles	227			
Inchangées	263			
Hauts 73	12			
Bas 73	32			
Valeurs les plus actives:				
Shell Canada	Vol. 55,775	Clos. 18 1/2	Var. — 1/2	
Imperial Oil	41,529	42 1/4	+ 3/4	
Simpsons	34,238	8 1/4	+ 1/4	
Husky Oil	31,850	22 1/2	— 1/4	
Texas Gulf	22,515	24 1/4	+ 1/4	
Dome Petroleum	19,310	30 1/4	+ 1/4	
Abitibi	18,645	13 1/4	+ 1/4	
CP Ltd	17,860	16 1/4	inch	
Chrysler	17,775	26 1/4	+ 1/4	
Aquitaine Cda	16,178	20 1/4	— 1/4	
Mines et Petroles:				
New Goldvue	126,500	14 1/2	+ 1/2	
Pan Ocean Oil	86,423	17 1/4	+ 1/4	
Unit Canada	75,796	16 1/4	+ 1/4	
O'Brien Gold	39,200	1.58	— 0.02	
Jonsmith	36,000	0.81	+ 0.01 1/2	
Volume:	15,100,000			
Lundi	15,100,000			
Vendredi	13,760,000			
Faillissements:				
Actions trans.	1,782			
Gains	872			
Perles	326			
Inchangées	364			
Hauts 73	39			
Bas 73	17			

VANCOUVER

LUNDI, 17 SEPTEMBRE 1973				
MONTREAL				
Volume:	853,400			
Lundi	853,400			
Vendredi	843,600			
Faillissements:				
Actions trans.	285			
Perles	87			
Inchangées	117			
Hauts 73	81			
Bas 73	41			
Valeurs les plus actives:				
Candn Pac Pld A	Vol. 35,300	Clos. 10 1/4	Var. — 1/4	
Price	16,159	16 1/4	+ 1/4	
Gulf Oil Cda	15,250	22 1/4	+ 3/4	
Imperial Oil	11,920	42 1/4	+ 3/4	
Resource Serv	8,500	3.50	inch	
Husky Oil	7,650	22 1/2	— 1/4	
Abitibi	6,780	13 1/4	+ 1/4	
Cellulose	6,300	6 1/4	+ 1/4	
Steel Co	5,954	29 1/2	inch	
Simpsons	5,850	8 1/4	+ 1/4	
Mines et Petroles:				
Dumont	89,300	49 1/2	+ 1/2	
Cuvier	78,300	3.55	+ 1/4	
Non	27,000	36 1/2	+ 1/2	
Mount Jamie	23,000	10	inch	
Menaroh	20,638	13	— 1/2	
Volume:	2,107,000			
Lundi	2,107,000			
Vendredi	2,324,000			
Faillissements:				
Actions trans.	696			
Gains	206			
Perles	227			
Inchangées	263			
Hauts 73	12			
Bas 73	32			
Valeurs les plus actives:				
Shell Canada	Vol. 55,775	Clos. 18 1/2	Var. — 1/2	
Imperial Oil	41,529	42 1/4		

Les actionnaires d'IBM perdent \$4 milliards

OKLAHOMA CITY (UPI, AP, AFP) — Les actionnaires de la compagnie américaine International Business Machines ont perdu hier, en une seule journée, près de quatre milliards de dollars, soit l'équivalent du budget annuel du Québec, quand chaque action d'IBM d'une valeur de \$298. a dégringolé de \$26. à la Bourse de New York.

C'est à la suite d'une décision du

juge A. Sherman Christensen, condamnant IBM à payer \$352.2 millions à la compagnie Telex Corp., que les actions ont perdu 10% de leur valeur. Le géant des ordinateurs avait 145,583,000 millions d'actions en circulation, d'une valeur de plus de \$43 milliards.

Il faut cependant noter que cette perte sur papier ne se concrétise que si l'actionnaire vend l'action qu'il dé-

tient dans la compagnie. IBM a reçu l'ordre, également, de commencer à démanteler son empire sur le marché des ordinateurs, ce que Telex avait demandé.

\$21.9 millions en dommages-intérêts

De son côté, Telex, société dont le siège social est à Tulsa, en Oklahoma, a été condamnée à verser à IBM

\$21.9 millions en dommages-intérêts, pour avoir volé des secrets commerciaux à l'International Business Machines. C'est en engageant des ingénieurs qui travaillaient pour IBM que Telex a réussi à obtenir certains secrets de la puissante société.

Les avocats d'IBM ont fait connaître leur intention de porter en appel la décision du juge Christensen et le dénouement final de l'affaire ne sera

probablement pas connu avant quelques années.

Telex a par ailleurs l'intention d'inscrire une autre cause semblable en cour contre IBM concernant ses pratiques sur le marché international. La requête initiale de Telex comprenait cet aspect également, mais le tribunal a décidé de la fractionner.

En ce qui concerne le jugement rendu contre Telex, cette compagnie

devra rendre à IBM toutes les informations confidentielles qu'elle lui a prises, elle devra s'abstenir d'engager des employés de l'International Business Machines pour les deux prochaines années, elle devra s'abstenir de copier les renseignements sur lesquels la IBM a des droits réservés et elle devra s'abstenir de solliciter ou d'utiliser des informations confidentielles de IBM.



LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
MONTREAL, MARDI 18 SEPTEMBRE 1973
89e ANNEE, No 223, 80 PAGES, 6 CAHIERS

DERNIERE EDITION 15c

METEO

Froid et pluvieux
Demain : peu de changement
Maximum : 60° — Minimum : 45°
Détails à la page A 2



La situation revient de plus en plus au calme au Chili. On a même le temps de nettoyer les slogans qui ornaient les murs de l'Université de Santiago.

Le calme revient au Chili

par Pierre SAINT-GERMAIN
envoyé spécial de LA PRESSE

SANTIAGO — La situation semble revenir de plus en plus à la normale à Santiago et dans tout le pays, près d'une semaine après la prise du pouvoir par la junte des forces armées et des carabineros.

De ma chambre d'hôtel, je pouvais voir dès huit heures hier matin des groupes d'employés reprenant leurs postes dans les bureaux, magasins et établissements divers. Des patrouilles militaires bien armées sillonnent les rues dans des jeeps et des camions pour faire taire les francs-tireurs et les extrémistes qui pourraient passer à l'action.

Les autorités ont signalé hier que presque tous les foyers de résistance avaient été liquidés ou neutralisés. Le général Bonilla, ministre de l'Intérieur, a précisé que 4,000 personnes étaient détenues à Santiago et que dans quelques jours leurs familles pourraient se renseigner sur leur sort. Il a assuré que chacun aura droit de se défendre par les moyens judiciaires.

Dans des émissions diffusées par les

deux stations de télévision autorisées à fonctionner, le canal 13 (université catholique, qui était anti-Allende) et le canal 7 (ex-station d'Etat sous l'UP), on a annoncé que de nombreux Chiliens s'étaient réfugiés aux ambassades du Pérou, d'Argentine, d'Equateur, de Colombie, de Suisse et de Corée du Nord.

Rien à craindre

Par ailleurs, le ministre de l'Intérieur a déclaré que personne n'a rien à craindre et que toutes les tendances idéologiques seront respectées.

Le général Mendoza, directeur des carabineros, a souligné que la junte procède au nettoyage des éléments de division mais qu'il n'y aura pas de vengeance personnelle. Il s'agit, a-t-il ajouté, de libérer le pays "des germes destructifs".

Les partis de l'Unité populaire font silence depuis mardi dernier et aucune radio clandestine ne semble

Voir CALME, page A 6

• 5,200 détenus seront traduits en cour martiale

— page B 1

À Joliette, une certaine indifférence...

— 2 —
par Claude GRAVEL
et Marcel PEPIN

JOLIETTE — Le 29 août dernier, une annonce dans le plus pur style western paraît dans les journaux jolietains. La compagnie Canadian Gypsum offre "une récompense allant jusqu'à \$5,000 en argent" à ceux qui fourniront des renseignements conduisant à la condamnation de chaque personne qui "menace ou endommage malicieusement la personne ou la propriété ou les proches parents de ses employés (incluant les cadres) parce que cet employé a travaillé ou tenté de travailler durant la présente grève à son usine de Joliette".

Le syndicat, dont les 73 membres en grève depuis le 7 mai subissent l'affront quotidien de voir des "scabs" traverser leurs rangs, réplique par un tract, distribué à des milliers d'exemplaires : "Recherchés : scabs en liberté". Et dangereuse invitation, ce tract contient le nom et l'adresse de sept briseurs de grève particulièrement honnis. Parmi eux, l'ex-président et l'ex-secrétaire du syndicat.

Quinze jours plus tôt, vers minuit, l'automobile du gérant de l'usine, bourrée "d'employés nouvellement embauchés", avait été attaquée en pleine rue par cinq hommes armés de bâtons de baseball. Des vitres brisées, quelques blessés. Mais ce n'est pas tellement au gérant — il n'a même pas été molesté — comme à ses passagers que les assaillants en voulaient. Une façon de leur signifier que même dans la paisible ville de Joliette, on n'aime pas les briseurs de grève.

La Canadian Gypsum, à deux pas d'un couvent où les jeunes filles de bonne famille apprenaient naguère à se bien comporter dans la vie, est devenue un symbole. Des centaines de personnes y viennent chaque soir manifester leur sympathie à l'endroit des grévistes. Leurs rangs grossissent.

Presque chaque fois, des incidents se produisent.

La police de Joliette — 31 hommes — est débordée. En août, le directeur général des services municipaux, M. Maurice Lévesque, sonnait l'alarme. A cause des conflits ouvriers, les policiers négligeaient leurs tâches habituelles. En un mois, le nombre des contraventions avait baissé de 40 p. cent!

Le directeur de la police, M. Jean Lécuyer, ne contredit pas ces chiffres. Il sort calmement une feuille de son bureau. "Voyez, le 6 septembre, par exemple. Nous avons reçu 44 appels. De ce nombre, 17 venaient des industries en grève, dont 14 de la Canadian Gypsum seulement. A chaque fois, il faut envoyer au moins deux hommes voir ce qui se passe."

Dans les rues, à l'hôtel de ville, dans les presbytères, au journal local et dans les corridors du cégep, on vous dira toutefois que seuls les grévistes et leurs familles se préoccupent vraiment des grèves. L'ensemble de la population continuerait de vivre sans trop penser à Firestone, Canadian Gypsum ou Consolidated Textile.

Pourtant, dans une ville qui ne compte guère plus de 22,000 habitants, ils étaient entre 600 et 800, mercredi soir dernier, à la manifestation, devant l'usine de la Gypsum. Beaucoup de curieux? Peut-être. Mais les curieux n'ont pas la réputation de vociférer des injures à des briseurs de grève, ni de se réjouir des feux qu'on allume dans la rue avec le chargement d'un camion à moitié démoli.

"Mon jugement sur ce qui se passe ici? Je suis absolument dépassé par les événements", avouera le propriétaire du Joliette Journal, M. Bertrand Malo. "Autrefois, quand on n'était pas content d'une compagnie, on allait travailler ailleurs. Aujourd'hui, on fait la grève."

A l'évêché, dans les presbytères de deux paroisses, la prudence est de rigueur. Voir INDIFFERENCE, page A 6



photo René Picard, LA PRESSE

Les Expos perdent finalement à 1 h. 38 dans un stade désert

— page C 1

AUJOURD'HUI

Ottawa consultera le public pour son livre vert sur l'immigration

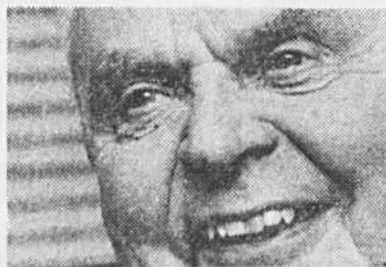
— page A 2

Une architecture audacieuse et un éclairage naturel pour le vélodrome

— page A 3

Le système de freinage "anti-bloc" de Mercedes préviendra des accidents

— page C 6



Les 78 ans de Dief

Le "Vieux lion" célèbre aujourd'hui son 78e anniversaire de naissance. A cette occasion, Marcel Pélipin, qui a été longtemps courriériste parlementaire à Ottawa et qui a connu Dief aussi bien comme député que comme premier ministre et chef de l'Opposition, relate une conversation qu'il vient d'avoir avec le vieux lion.

— page A 5

HEBDO-ECONOMIE

- Bombardier enregistre une perte de \$5,406,000
- Montréal dit non au pétrole du Bas-du-Fleuve
- Lafferty : nous avons agi de bonne foi
- Pièges fiscaux en cas de divorce

— cahier D

Usine de \$2 millions dans la ville de Laval

— page B 4

SOMMAIRE

Arts et spectacles : C 11, C 12
Bandes dessinées : A 10
Cinéma : C 12
Décès, naissances, etc. : F 14
"Dites-moi, docteur" : D 10
Economie : D 1 à D 7
Editorial : A 4
Etes-vous observateur? : F 2
Horoscope : D 12
Informations étrangères : B 1, B 2
La bonne table : B 6
L'auto : C 6, C 7
"Le combat magnifique" : F 3
"Mot-mystère" : F 5
Mots croisés : F 7
Petites annonces : D 14, D 15, F 1 à F 13
Radio et télévision : C 13
Sports : C 1 à C 5, C 8
Tribunaux : C 14, C 15
Vivre aujourd'hui : D 8 à D 13

Couvertures à marques de la Baie d'Hudson

la **Baie**
D'HUDSON



...elles font partie de nos traditions... Les couvertures à marques de la Compagnie de la Baie d'Hudson sont un lien plein de souvenir de notre passé depuis le temps des coureurs des bois. Au début elles étaient une marchandise d'échange entre les trappeurs et la compagnie, maintenant elles sont reconnues à travers le monde comme un bel exemple de notre héritage canadien. Chaque couverture porte le sceau de qualité de renommée mondiale pour l'excellence de sa fabrication et de ses matériaux. En pure laine, elles sont chaudes, durables et de belle apparence. Ces couvertures sont fabriquées en Angleterre exclusivement pour la Baie selon des normes précises.

Couverture à 2 marques (54" sur 72") ch. **18.88**
Couleurs: multicolore, or ou rose.

Couverture 3¹/₂ marques (60" sur 86") ch. **35.88**
Couleurs: multicolore, écarlate, or, bleu ciel ou tango.

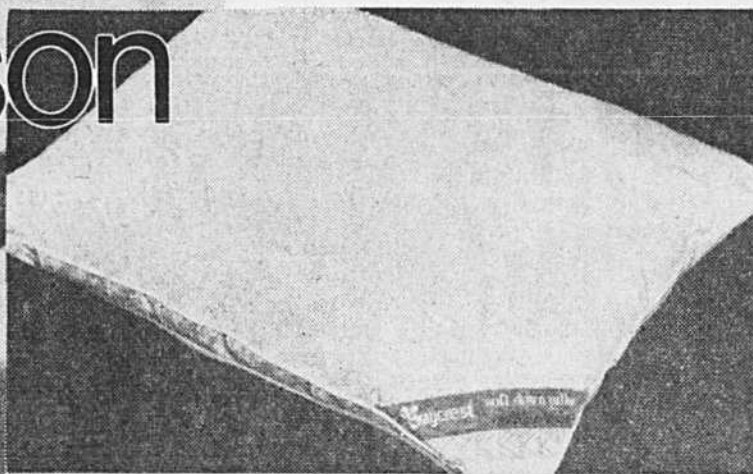
Couverture 4 marques (72" sur 90") ch. **49.88**
Couleurs: multicolore, écarlate, or, bleu ciel, tango ou pourpre.

Couverture 6 marques (90" sur 100") ch. **64.88**
Couleurs: multicolore, or, rose, bleu ciel et pourpre.

Jetés en mohair de la Baie d'Hudson

Ces jetés en 70% mohair et 30% laine sont doux et chauds pour les soirs frais d'automne. Chacun porte le sceau de qualité de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Offerts en quadrillés aux tons profonds pour l'automne. Vertior, brunior, bleuor ou vinior. Environ 48" sur 72".

19.88 ch.



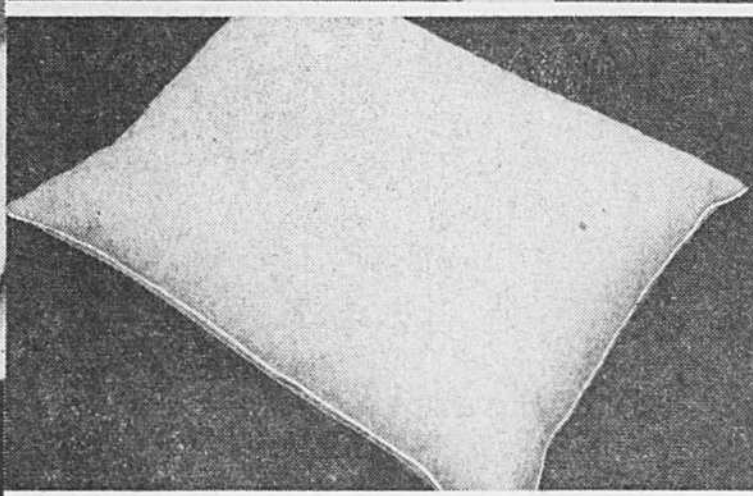
Oreillers Baycrest

Un oreiller pour chacun de vous au degré exact de fermeté qui vous convient.

Choisissez un oreiller Baycrest.

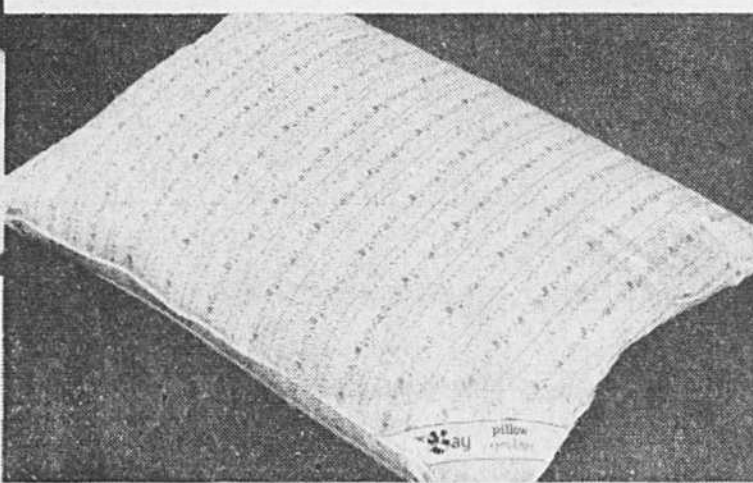
A. Oreiller Deluxe de duvet super-moelleux. Environ 21" sur 27". Blanc.

16.88 ou **2/\$33**



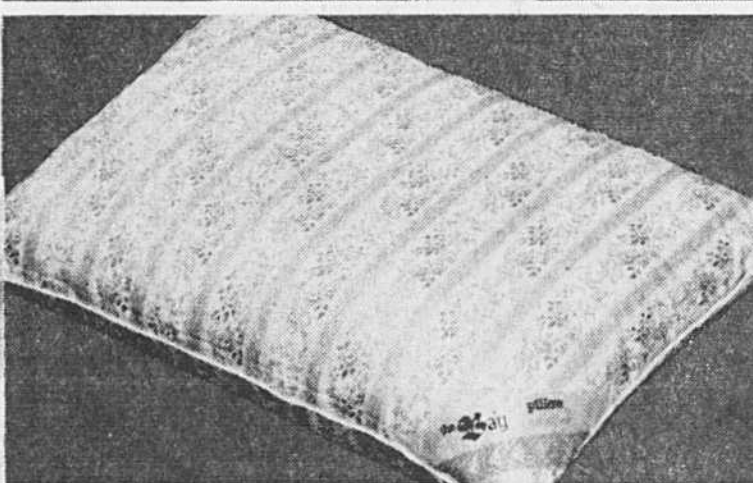
B. Oreiller moelleux de plumes et duvet d'oie. Environ 21" sur 27". Bleu.

12.88 ou **2/\$25**



C. Oreiller de plumes et duvet d'oie, moyennement moelleux. Environ 21" sur 27". Multicolore.

6.88 ou **2/\$13**



D. Oreiller ferme en plumes d'oie et de canard. Environ 21" sur 27". Bleu.

3.88 ou **2/\$7**



E. Oreiller Baycrest en Fortrel* (polyester).

Dimensions courantes

4.88 ou **2/\$9**

— Dimensions "Queen"

5.88 ou **2/\$11**

*Marque déposée

Hors photo:

Housse blanche à glissière. A l'épreuve de la plume et du duvet. Environ 42" sur 28". **2/2.88**

Téléphoner à 842-6261. La Baie — Linde de maison, rayon 601, au quatrième, Centre-ville, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

Jour de la Baie
D'HUDSON

Notre plus grande vente de la saison.
Des centaines d'aubaines imbattables pour tous.
Jeudi de 9 h a.m. à 9 h p.m.



Du nouveau... à la Baie!
Un magasin à libre service de la Société des Alcools du Québec
Ouverture demain, le 19 septembre, au Baymart, niveau du métro, d'accès facile au Parkade.
La Baie, niveau du métro, Centre-ville

8 magasins à Montréal et en banlieue

CENTRE-VILLE
PLACE VERSAILLES
LAVAL
DORVAL
ROCKLAND
BOULEVARD
SNOWDON
ENTREPÔT

TÉLÉPHONER
À
842-6261
à compter
de 8h30 a.m.

40 autres magasins au Québec

HEURES D'AFFAIRES

DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9h 30 à 6h p.m.

LES JEUDI ET VENDREDI, de 9h 30 à 9h p.m.

LE SAMEDI, de 9h à 5h p.m.

TEL-ACHAT: 842-6261 à compter de 8h 30 a.m.

LA PRESSE, MONTREAL, MARDI 18 SEPTEMBRE 1973

TOBO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

ch.

INDICES À LA BOURSE DE MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Burl Nor	9	53	33 $\frac{3}{4}$	33 $\frac{3}{8}$	33 $\frac{3}{4}$ +	$\frac{1}{4}$	Phelp D	10	13	47 $\frac{3}{8}$	47	47
BurlN pf	7	7 $\frac{1}{4}$	7 $\frac{1}{4}$	7 $\frac{1}{4}$	7 $\frac{1}{4}$ —	$\frac{1}{8}$	Phil Mor	22	9	111 $\frac{3}{4}$	110 $\frac{3}{4}$	110

Celanese	7	22	33½	33½	33½	Raym Int	12	1	11¼	11¼	11
Cerro Cp	4	6	15½	15½	15½+ ¼	Raythen	8	17	24½	23¾	2
Cessna	8	5	24½	24½	24½+ ¼	RCA	10	70	24	23¾	24

Coca Col	41	5	142 1/8	142 1/8	142 1/8	—	4 1/2	Safeway	9	18	35 1/4	35 1/4	35 1/4
Coleco In	14	10	10 3/4	10 3/4	10 3/4	+	3 1/2	St RegP	12	13	46	45 1/4	46
Colg Pal	5428	34	33 1/2	33 1/2	33 1/2			SFe In	6	11	23 1/2	23 1/4	23

Con Fds	10	18	28½	28¼	28½+¼	Simmn	8	12	17	17	17
Cont Can	8	9	26¼	26	26	Singr Co	9	18	49½	49½	49
Cont Oil	8	17	32½	32½	32½—¾	Skill Corp	8	5	20½	20	20

Cyprus	M	10	5	34 1/4	34 1/4	34 1/4	—	14	St. Drug	12	3	30 1/2	30 1/2	30 1/2	30 1/2
									St. Oil Cal	8	21	63 1/4	63	63	63
									Std. Oil O	30	82	135	134 1/4	134	134
									Ster. Drug	27	31	33 1/8	33 1/2	33 1/2	33 1/2

Dress In	15	35	48 1/2	48	48	+	3/8	Tandy Cp	12	17	21 1/8	21 1/8	21
duPont	16	12	165	165	165	-	1/2	Tektrnx	22	11	47 3/4	47 1/2	47
Dug Lt	9	4	21 7/8	21 7/8	21 7/8			Teldyn	5	17	13	13	13

ExCellO	90	1	16 1/4	16 1/4	16 1/4	1/4	TonkaCp	10	1	19	19	19
Exxon	10	66	86 1/8	86 1/8	86 1/8	1/2	Tool Rsh	12	15	22 1/8	22 1/2	22 1/2
Falcon	21	158	66 1/8	65 1/4	66	—	TW Air	5	12	20 1/4	20 3/4	20 3/4

Franklin M	19	2	17 1/2	17 1/2	17 1/2 + 1 1/4	Un Carb	8	25	36 1/2	36 1/2	36 1/2
Fuehr	7	5	25 1/4	25 1/4	25 1/4	UnO Cal	8	12	37 1/2	37	37
GAC Co	7	3	21 1/2	21 1/2	21 1/2 + 1 1/2	Un Pacif	12	48	66 1/2	66 1/2	66 1/2

Gillette	22	19	61 ¹ / ₂	61 ¹ / ₂	61 ¹ / ₂	—	1 ¹ / ₂	Vornado	4	12	83 ¹ / ₂	83 ¹ / ₂	83 ¹ / ₂	—
Goodrich 0	5	20	20 ¹ / ₂	20 ¹ / ₂	20 ¹ / ₂	—	1 ¹ / ₂	Wrn Corn	4	15	111 ¹ / ₂	111 ¹ / ₂	111 ¹ / ₂	111 ¹ / ₂
Goodyr	8	35	24 ³ / ₄	24 ³ / ₄	24 ³ / ₄	—	—	Warn Lb	25	98	42 ³ / ₄	42 ³ / ₄	42 ³ / ₄	42 ³ / ₄

Gruman	22	12	11 $\frac{3}{4}$	12	Wolwh	7	15	22 $\frac{1}{2}$	22	23
Gulf Oil	8	12 $\frac{1}{2}$	22 $\frac{3}{4}$	22 $\frac{1}{4}$	22 $\frac{3}{4}$	Yng StDr	10	7	12 $\frac{1}{4}$	12 $\frac{3}{4}$
Gulf Wn	6	16	25 $\frac{1}{4}$	25 $\frac{1}{2}$	25 $\frac{3}{4}$ + $\frac{1}{4}$	Zenith R	10	14	33	32 $\frac{3}{4}$

Homestk	16	7	43	427 ³ / ₈	427 ³ / ₈ —1 ¹ / ₂
Honywl	24	7	111 ³ / ₈	111	111 ³ / ₈ +7 ¹ / ₈
Househ F	10	90	27 ¹ / ₄	26 ³ / ₄	26 ³ / ₄ +1 ¹ / ₈

Interco	9	8	37½	37½	37½ + ½	Dome P	24	72	30½	30	30
Int FF	65	x10	91¼	90¼	91¼ + ½	Hyg Fd	6	1	237½	237½	237½
Int Hary	7	22	32¾	32¼	32¼ + ¼	Imp Oil	32	36	42¾	42½	42½

Jones Lg	6	1	16 ³ / ₈	16 ⁷ / ₈	16 ³ / ₈	Telefix	5	1	16	16	16
Joy Mfg	22	16	37 ³ / ₈	37 ³ / ₈	37 ³ / ₈ + 1 ¹ / ₈	UN Asbes	1	3 ¹ / ₈	3 ¹ / ₈	3 ¹ / ₈	3 ¹ / ₈
Kals Alm	16	55	22 ¹ / ₈	22	22 ¹ / ₈ - 1 ¹ / ₈	Work Wr	5	7	9	9	9

Kroger SS	35	85	39 1/4	39 1/8	39 1/8	
Kroehler	5	1	16 1/4	16 1/4	16 1/4 + 1/8	
Leasco	4	27	117 1/2	117 1/2	117 1/2 - 1/4	
Leh. PC	4	14	153 1/2	153 1/2	153 1/2	

LTV Cp	5	12	10	10	10	+ 1/2
Luken Sti	9	25	25	24 3/4	24 3/4	+ 3/8

M-O

Masco Cp	5	18 1/8	18 1/8	18 1/8	
McDonld	58 22	67 1/8	67 1/4	67 1/4	- 1/2
McDn D	6 12	21 1/8	21	21	+ 1/8

Mhwk. D	300	7 1/2	7 1/2	7 1/2 + 1/4	
Mnsant	11 71	58 1/2	58 1/2	58 1/2 - 1/2	
Nabisco	11 12	42	41 3/4	42 - 1/2	PAR

Natamas	56	20	46 $\frac{7}{8}$	46 $\frac{1}{2}$	46 $\frac{7}{8}$	Angereichte	Peso
Newmont	13	1	31 $\frac{1}{4}$	31 $\frac{1}{4}$	31 $\frac{1}{4} + \frac{1}{8}$	Argentine	Dollar
Nlag MP	9	6	15	15	15	Australie	Schilling
						Autriche	

Owen Cn	13	41	40 1/2	40	40	—	%	Italie	Lire
Pac GsE	8	16	26 1/2	26 1/2	26 1/2			Japon	Yen
Pan Air	113	6	6	6				Mexique	Peso

100

Simpsons.



La gagnante du Concours de l'Entreposage de fourrures chez Simpsons

Mlle MAUREEN LEVINS

reçoit un billet pour deux aux Bahamas avec la "Home Lines" de M. R. Reggio et de M. P.M. O'Reilly, Directeur des Ventes de Simpsons, Montréal.

Mlle Levins est la deuxième heureuse gagnante du Concours de l'Entreposage de fourrures chez Simpsons dont le tirage a eu lieu le 23 août chez Simpsons.

GRANDE VENTE

PHILDAR

telle qu'annoncée à la T.V.

La vente débute aujourd'hui!

et jusqu'au 29 septembre

1 balle GRATUITE
2 balles GRATUITES

pour chaque 5 balles achetées
pour chaque 10 balles achetées etc., etc.

Dans tous les bons magasins de laine et chez nos détaillants exclusifs.

PHILDAR

La laine de réputation internationale
• une gamme complète de 800 coloris
• un choix complet de patrons pour toute la famille
• des conseils experts... gratuits

CENTRE D'ACHATS DUVERNAY

3100 boul. de la Concorde

MARYLAINE
Place La Seigneurie
Boucherville

LA LAINIÈRE
Plaza Tracy
Tracy

LA TRICOLAINE
des Galeries St-Hyacinthe

BOUTIQUE YANOU
Place Commerciale Brassard

TRICOLAINE
des Galeries Richelieu, St-Jean, Québec

LA FRILEUSE
Centre d'Achats Régionale Châteauguay

AUX MILLE FANTAISIES
Centre d'Achats Valleyfield (rue Dufferin)

AUX DOIGTS DE FÉE
Galerie des Laurentides
(St-Antoine des Laurentides)

LA RUCHE
890, Duimet, St-Jovite

BOUTIQUE MARJOLAINE
Centre d'Achats Le Bazar
(Cote Vertu, St-Laurent)

PHILDAR

FRANCHISES DISPONIBLES, 739-1929

vos horoscopes

LES ENFANTS NES CE JOUR seront logiques et précis. Ils auront tendance à poursuivre les objectifs et les buts jusqu'à leur complète réalisation. Ils seront aussi attirés à l'isolement et à l'ascétisme. Ils seront portés à la concentration, à la réflexion, à la persévérance et à la pondération.

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

BELIER

Voyez grand, pensez à une nouvelle façon d'agencer et d'embellir votre intérieur. Assurez votre sécurité pour l'avenir et pensez à celui de vos enfants. Etudiez chaque chose avec soin, éclairez tous les points de détail.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

TAUREAU

Évitez les irrégularités, surtout si vous êtes débordé dans votre travail. Distrayez-vous et sortez ce soir. L'amour vous sourit. Mettez une touche personnelle à vos réalisations.

DU 21 MAI AU 21 JUIN

GEMEAUX

Les astes affecteront votre santé et votre vitalité. Raison de plus pour faire un régime strict et de l'exercice à l'extérieur. Vos subordonnés sont assez indisciplinés.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

CANCER

Vous ne parvenez pas à faire preuve d'autorité dans votre famille. Ne vous dérobez pas devant les tâches indispensables. Les affaires conjugales et familiales sont en bonne voie.

DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

LION

Vous partirez du mauvais pied sans même vous en rendre compte. Soyez objectif, ne vous fermez pas les yeux devant certaines réalités évidentes. Concluez des accords, maintenez un climat d'harmonie.

DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

VIERGE

Prenez des mesures très strictes pour améliorer votre santé. Au besoin, faites un régime. Soyez coopératif. Observez soigneusement les règles sociales. Évitez les domaines qui ne débouchent pas sur des possibilités intéressantes.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

BALANCE

Abordez cette journée de travail avec prudence. Un associé vous proposera un projet à retenir. Une ouverture va se présenter dans le domaine social. Si vous êtes engagé dans un litige, réglez-le à l'amiable.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

SCORPION

Vous réussirez en travail-

lant en équipe. Cherchez à mieux connaître ceux qui vous entourent. Aidez une personne qui a de gros soucis d'argent, même si cela implique certains sacrifices de votre part.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

SAGITTAIRE

Cherchez le moyen de faire connaissance avec une personne qui vous attire. Une certaine distance vous permettra de maintenir l'harmonie dans vos rapports. Soyez un peu plus diplomate avec votre famille.

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

CAPRICORNE

Les astres vous inciteront à vous dévouer à une cause idéaliste. Élargissez votre champ d'action. On attaquera certaines de vos croyances. Évitez d'être blessant dans vos paroles.

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

VERSEAU

Le dialogue sera peut-être rompu. Attendez d'avoir plus d'atouts en main pour entreprendre des projets de première importance. Éclaircissez la situation avec votre patron ou votre associé.

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

POISSONS

Vous devrez insister pour qu'on accepte vos propositions. Vous pourriez recevoir une communication importante sous peu. Vous parviendrez à la conclusion d'un accord.

Que diriez-vous d'un hot-dog au petit déjeuner?

RENO, NEV. (PA) — Pour remplacer les crêpes ou les oeufs de votre petit déjeuner, que diriez-vous d'une pizza, d'un sandwich au poulet ou d'un hot-dog?

Une diététiste de l'Université Nevada-Reno déclare que la valeur nutritive du traditionnel déjeuner fait de bacon et d'oeufs est surfaite.

"Tout le monde sait que le petit déjeuner est un repas important", remarque Marjorie Stevenson "pourquoi alors, tant de gens l'escamotent-ils? Peut-être sont-ils fatigués du petit déjeuner traditionnel.

Mme Stevenson a déclaré au cours d'une récente entrevue que la pizza, le macaroni et fromage, même la crème glacée ou une tarte à la crème pouvaient faire d'excellents déjeuners.

"C'est étonnant de voir ma fille manger un sandwich au thon à 7 h. 30 du matin. Mais elle a, dans ce sandwich, tous les éléments nutritifs nécessaires."

Mme Stevenson fait remar-

quer qu'on peut manger n'importe quoi à condition que ce que l'on choisisse contienne les éléments nutritifs indispensables à une bonne alimentation. Le corps a besoin de protéines, mais quelle différence cela peut-il faire qu'on les tire d'oeufs brouillés, d'un hamburger ou du beurre de pistaches?

Mme Stevenson prétend que si tant de gens sautent pardessus le petit déjeuner c'est qu'ils en ont assez du repas stéréotypé.

Elle a raconté qu'une récente expérience faite avec des scouts d'un camp d'été à qui on avait servi pour petit déjeuner de la soupe aux tomates, des hamburgers et des frites, a démontré que si les gens s'attendent à un petit déjeuner traditionnel, ils peuvent aussi facilement s'adapter à un autre menu.

Certains enfants ont trouvé ça formidable, les autres se sont dits étonnés parce que pour eux un tel menu ne ressemblait pas à un petit déjeuner.

Démangeaison rectale vite soulagée

Remède spécial contre les hémorroïdes avec substance cicatrisante unique qui soulage, et réduit les hémorroïdes.

Un des maux les plus courants est connu sous le nom de "hémorroïdes à démangeaison". Déjà embarrassant durant le jour, le malaise s'aggrave avec la nuit.

Un laboratoire de recherche connu a découvert l'existence d'une substance cicatrisante, capable de soulager les douleurs et les démangeaisons, et même de provoquer une rétraction des hémorroïdes, tout en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas d'hémorroïdes, on a constaté "une amélioration éton-

nante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès sont dus à une substance cicatrisante, la Bio-Dyne.

Elle s'obtient en onguent ou en suppositoires sous le nom de "Préparation H". Demandez la Préparation H en suppositoires, facile à transporter, ou la Préparation H en onguent avec capsule spéciale. En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques.

Satisfaction ou remboursement.

Préparation H



Arrêtez donc de faire cela et accordez-vous un plaisir pour la vie!

Vous pouvez penser EN CE MOMENT que la courte souffrance de l'épilation vaut son prix pour être débarrassée des poils superflus pour une ou deux semaines. Mais il ne vous vient pas à l'idée qu'un autre "prix" entre en ligne de compte.

Et pourtant si! Souvent, vous payez trois "prix" en continuant ainsi à vous épiler pour des années:

1. Vous aggravez votre problème en stimulant la croissance d'autres poils inactifs qui apparaissent autour de ceux que vous épiliez. Vous êtes forcée d'épiler plus de poils — de plus en plus gros et foncés — plus souvent.

2. Vous rendez votre peau rude, en causant des irritations, éruptions, cicatrices, et quoi encore!

3. Vous déformez des follicules pileux, ce qui rendra toute épilation radicale effectuée par la suite, plus coûteuse, plus longue et plus ennuyeuse.

Mais vous n'avez plus besoin de courir ces risques maintenant qu'une clinique Gregory System se trouve à votre portée. Avec la thermolyse Gregory, vous découvrirez un service d'épilation radicale avec tout ce que cela comporte — sécurité, rapidité, confort, bas prix et conditions de paiement qui vous accommoderont.

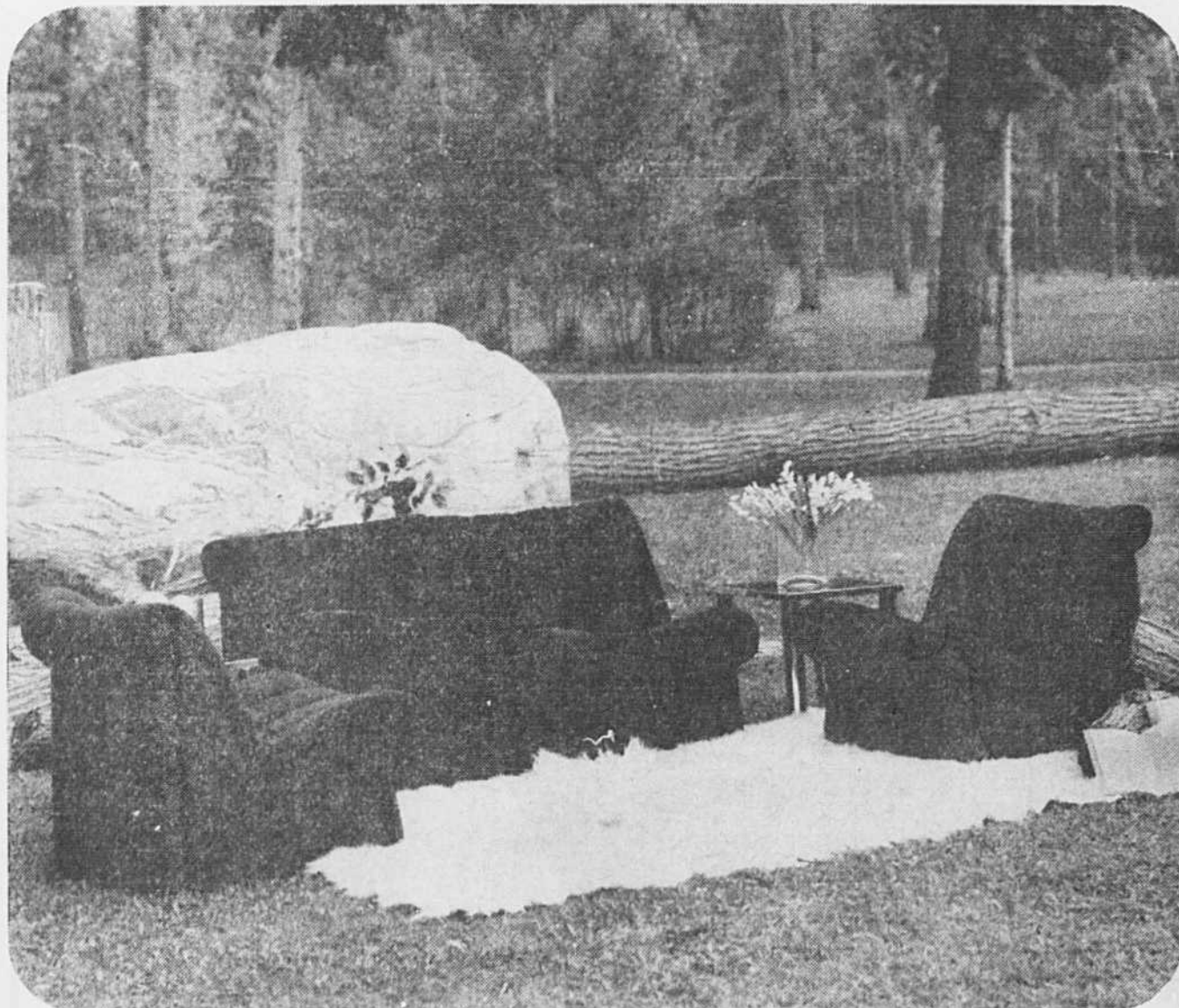
Faites donc l'essai de ce service de beauté spécialisée de qualité supérieure. Téléphonnez maintenant et prenez rendez-vous pour une consultation et un traitement démonstration sans aucuns frais.

systeme gregory
CLINIQUE D'ÉPILATION RADICALE
Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m. — samedi de 9 h. à 2 h.

CENTRE-VILLE: Suite 301, Edifice Dominion Square. Tél. 861-9741
1010 ouest, rue Ste-Catherine (En métro: station Peel)

SNOWDON: Suite 502, 5253, boulevard Décarie. Tél. 481-3522
(à côté du Théâtre Snowdon)

GALERIES D'ANJOU: Suite 227, 8001 boul. Les Galeries d'Anjou 354-1600



il ya deux chateau d'aujourd'hui... l'extravagant et le sage



comment préférez-vous votre chateau extravagant ou sage?

Le nouveau comité Québec-Chili demandera à Ottawa de renier la junte militaire

A la suite des événements qui se sont déroulés, la semaine dernière, au Chili, les trois grandes centrales syndicales et le secrétariat Québec-Amérique latine ont proposé, hier soir, la formation d'un comité de solidarité Québec-Chili.

Les principales fonctions de ce comité ont été dévoilées lors d'une assemblée d'information à laquelle assistait quelque 400 personnes à la salle Champagnat, rue Saint-Hubert.

Le secrétaire général de la CSN, M. Norbert Rodrigue, a

déclaré que ce comité a été formé pour venir en aide aux Chiliens, tout en tenant compte de leur contexte de vie.

Les tâches du comité de solidarité pour les prochains mois peuvent se définir comme suit: mobilisation de l'opinion publique pour faire pression sur le gouvernement fédéral pour qu'il ne reconnaisse pas la junte militaire, pour qu'il protège les Québécois et les Canadiens au Chili, et pour qu'il défende les droits fondamentaux des exilés politiques qui sont au Chili.

Le Comité veut également mettre sur pied une organisation d'un soutien actif à la lutte de résistance des forces populaires chiliennes, en lui donnant l'appui technique et financier nécessaire.

Lors de l'assemblée d'information, il a notamment été dit que devant ces événements, le mouvement ouvrier québécois doit réagir pour éviter la répétition d'un Djakarta. Plus que jamais la solidarité internationale des travailleurs est une nécessité de même que la lutte contre les corporations multinationales.

Le Comité, composé de représentants de la CSN, de la FTQ, de la CEQ et du Secrétariat Québec-Amérique latine, aura ses locaux au 1750, rue Saint-Denis.

la presse

RECEVEZ LA PRESSE
CHEZ VOUS
BEAU TEMPS.
MAUVAIS TEMPS

Téléphoner à 574-6911. Un de nos 4500 porteurs vous livrera votre PRESSE chez vous — du lundi au vendredi, 19h — le samedi, 9h.
AU MEME PRIX que si vous allez l'acheter en dehors. Nous attendons les appels du lundi au vendredi de 9 h à 5 h et du samedi de 9 h à 5 h.

la presse

avis légaux appels d'offres soumissions

LA COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE MEILLEUR
261 rue Laurier, Granby, P.Q.

APPEL D'OFFRES
No 73-124

La Commission Scolaire Régionale Meilleur recevra jusqu'à 11:30 a.m. heures, le 3 octobre 1973, à son secrétariat, 55 rue Court, Granby, des offres sous enveloppes scellées pour EQUIPEMENT POUR L'INFORMATIQUE: Rupteur imprimant, Deliaesuse.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire préparé à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Meilleur, auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque visé équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Meilleur, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Meilleur.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de mardi, le 18 septembre, 1973, auprès du Coordonnateur de l'Aménagement de la Commission Scolaire Régionale Meilleur, Monsieur B. René Gagnon, 55 rue Court, Granby, Cte Shefford Qué., et ce moyennant un dépôt de DIX DOLLARS (\$10.00) par chaque cahier des charges obtenu. Ce dépôt sera remis après l'ouverture des soumissions, sur retour en bon état desdits documents, si le fournisseur a produit une soumission. Sinon, le dépôt de DIX DOLLARS (\$10.00) sera confisqué.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 2:00 p.m. hres, le 3 octobre 1973, à son secrétariat, 55 rue Court, Granby.

La Commission Scolaire Régionale Meilleur ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le 13 septembre, 1973.

JACQUES DUBOIS,

Directeur général.

APPEL D'OFFRES

Avis est par la présente donné que la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges demande des soumissions publiques pour l'achat d'équipement requis pour le projet ci-dessous mentionné:

Projet

Entretien menager

Polyvalence Cap-de-la-Madeleine

Tous les fournisseurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec, pourront se procurer les documents complets ou la partie qui les intéresse, moyennant un dépôt non remboursable de \$10.00 dollars par cahier de soumissions, à l'endroit suivant:

La Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges, Monsieur Paul-A. Fréchette, directeur des Services de l'Équipement, 3255, rue Foucher, Trois-Rivières.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, d'une banque à charte ou d'une caisse populaire, ou d'un bon de garantie de soumission, équivalent à 5% de la valeur totale de la soumission, à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges. Les soumissions devront être retournées en deux copies dans les enveloppes fournies à cette fin par le propriétaire. Elles seront reçues jusqu'à 15 heures, mercredi le 26 septembre 1973 et ouvertes le même jour à la même heure. La Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges n'est tenue d'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Donné aux Trois-Rivières, ce quatorzième jour du mois de septembre 1973.

Robert Lemieux,

Directeur général

MINISTÈRE DES TRAVAUX
PUBLICS DU CANADA
RÉGION DU QUÉBEC
(MONTREAL)

APPEL D'OFFRES

73-333P
DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Chef des services financiers et administratifs, Ministère des Travaux publics du Canada, 625, avenue du Président-Kennedy, Montréal 111 (Québec), (5e étage), et portant la mention: SOUMISSION POUR MODIFICATIONS À LA CHAPELLE PROTESTANTE LAVAL (QUÉBEC), CENTRE FÉDÉRAL DE FORMATION, seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 3 octobre 1973.

On peut prendre connaissance du devis et autres documents de soumission, ou se les procurer sur dépôt de \$25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, au Ministère des Travaux publics du Canada, Bureau des Soumissions (287-6553, 6554 et 6556), 625, avenue du Président-Kennedy, 5e étage, Montréal 111 (Québec), et on peut les consulter au bureau de poste Laval et à l'Association des Constructeurs, 4970 Place de la Savane, Suite 200, Montréal 308 (Québec).

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué. On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par les conditions et fautes en conformité des conditions acceptées nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Paul H. Paré
Chef des services financiers et administratifs

MINISTÈRE DES TRAVAUX
PUBLICS DU CANADA
RÉGION DE LA CAPITALE

APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées, adressées au: CHEF DES SERVICES FINANCIERS ET ADMINISTRATIFS, MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, 301, RUE ELGIN, OTTAWA (ONT.), K1A 0M3 et portant sur l'enveloppe la mention SOUMISSION COMPLÉMENTAIRE POUR LE PROJET NO. 80310 — POMPES VERTICALES, INSTALLATION D'EAU REFRIGÉRIÉE, RUE CLIFF, OTTAWA, ONTARIO, seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), le jeudi 4 octobre 1973.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise du bureau de la distribution des plans, pièce 134, édifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa, et on peut les consulter aux bureaux de l'Association des Constructeurs à Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Le dépôt sera remboursé dès que les documents seront envoyés en bon état dans les mois qui suivra le jour du décaissement des soumissions.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le chef des Services financiers et administratifs

J.J. Carrette

petites
annonces

en commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte

CHARGEX



Dans la sacristie, Mgr Jean-Marie Lafontaine, vicaire général de l'archevêché de Montréal, et le recteur de l'Université du Québec, M. Léo Dorais, paraphent le contrat de vente.

L'église St-Jacques vendue à l'Université du Québec

par Huguette LAPRISE

Une église a été vendue hier! Non la moindre... l'église Saint-Jacques sise sur la rue Sainte-Catherine, à l'angle de la rue Berri. L'acte de vente a été signé dans la sacristie devant les...

Personne ne semblait heureux, même pas l'acquéreur, l'Université du Québec, représenté par le recteur.

"Dans cette transaction, a expliqué aux invités, M. Léo Dorais, recteur de l'Université du Québec à Montréal, il n'y a pas de partie souriante et de partie grimaçante. Il n'y a que des réalités brutales; il n'y a qu'une réalité

qui tient compte de deux aspects: la fabrique de la paroisse Saint-Jacques ne pouvait plus financièrement s'occuper de l'église; l'Université du Québec est en constant développement et elle se devait d'acquiescer un tel monument."

Pendant que l'on servait le vin d'honneur Mgr Jean-Marie Lafontaine, vicaire général de l'archevêché de Montréal a enchaîné: "Aujourd'hui n'est pas une fête, a-t-il dit, c'est une douleur. De 21,000 qu'elle était en 1950, la population de la paroisse est passée en 1973 à 8,000. La fabrique se trouvait donc devant des difficultés fi-

nancières qu'elle ne pouvait surmonter et qui, d'année en année, s'accroissaient."

Mgr Lafontaine a souligné que la raison pour laquelle l'église avait été vendue à l'Université du Québec était que le temple était trop vaste, qu'il ne répondait plus aux besoins sociaux. La fabrique a décidé de céder l'église à un organisme qui rend des services à la population. Un autre temple plus conforme aux besoins des fidèles de la paroisse sera reconstruit.

L'Université du Québec a en effet l'intention de démolir l'église qu'elle a achetée pour une somme totale de

\$1,499,883, à l'exception du clocher et du portail.

Ces deux monuments sont en fait les deux seules pièces originales du temple, oeuvre de l'architecte Victor Bourgeois. Depuis la première construction qui remonte à 1855, plusieurs incendies ont ravagé l'édifice. Il ne reste de l'oeuvre originale que ces deux pièces et l'ancienne chapelle néo-gothique (actuellement en ruines) érigée sous la sacristie.

L'Université du Québec entreprendra la démolition d'ici la fin d'octobre. Entre-temps, un rassemblement eucharistique pour "dire adieu à l'Eglise" sera organisé.

Le Conseil scolaire de l'île de Montréal

Québec appelé à assouplir les normes régissant le transport des écoliers?

par Lysiane GAGNON

Le conseil scolaire de l'île de Montréal a refusé, hier soir, d'accorder aux parents de LaSalle un privilège dont ils bénéficieraient auparavant, soit le transport scolaire pour des élèves demeurant à moins d'un mille de l'école.

Toutefois, le conseil a déjà commencé à étudier l'ensemble de la question du transport, et le président, Me Jacques Mongeau, a clairement indiqué son intention de demander au ministère de l'Éducation d'assouplir ses normes en ce domaine — notamment pour tenir compte du fait que les écoles élémentaires de l'île de Montréal n'ont pas de service de cafétéria le midi, et que les enfants doivent faire le trajet quatre fois par jour.

Mais par la même occasion, Me Mongeau a tout aussi clairement indiqué qu'il n'est pas question de faire des cas d'exception et d'accorder des privilèges à des commissions scolaires qui ont déjà été favorisées, au chapitre du transport, pour la simple raison que leurs contribuables avaient les moyens de se payer ce service additionnel avec des hausses de taxes locales.

C'était justement le cas de l'ancienne commission scolaire de LaSalle, dont les contribuables avaient pu, les années passées, financer le transport scolaire sur des distances de moins d'un mille. Or, avec le regroupement qui a abouti, dans le centre-sud, à la création de la nouvelle commission scolaire de Sault-Saint-Louis, le secteur de LaSalle a perdu, cette année, cet avantage.

Dépenses "admissibles"

Comme le taux de la taxe est maintenant uniformisé, comme l'argent perçu sur l'île de Montréal est maintenant redistribué par le conseil d'une façon équitable, chaque commission scolaire recevant un montant donné selon le nombre d'élèves, les commissions scolaires ne peuvent pas défoncer le plafond des dépenses "admissibles". Chacune a cependant reçu l'équivalent de \$30 par élève au chapitre des dépenses spéciales ("inadmissibles"), et elle peut se servir de ces sommes selon ses propres priorités.

C'est ce qu'a expliqué Me Mongeau à une bruyante délégation d'une quarantaine de parents de LaSalle, qui réclamaient pour leur commission scolaire une subvention spé-

cial de \$75,000, alléguant que le transport public est inadéquat à LaSalle et qu'il y a des zones dangereuses.

"Si votre commission scolaire veut se priver de certains autres services additionnels et mettre l'argent sur le transport scolaire, qu'elle le fasse. Mais ce problème du transport, il existe partout, et ce n'est pas facile à résoudre. Pour ce qui est des zones dangereuses, c'est un problème qui regarde les municipalités, et celles de la banlieue ne prennent pas leurs responsabilités. Elles ne trouvent jamais l'argent pour s'occuper de la sécurité des enfants (affiches, signaux, constables spéciaux).

Dans une longue intervention très ferme, Me Mongeau s'est aussi demandé si ce problème n'était pas "un problème de parents plus qu'un problème d'enfants", et il a insisté sur la nécessité de réserver la priorité au rattr-

page des milieux scolaires défavorisés: "Il va falloir réserver pour ça des sommes astronomiques, et ça, c'est une priorité autrement plus importante, j'ai été stupéfait d'apprendre qu'il y a des commissions scolaires de banlieue qui peuvent s'offrir le luxe de véhiculer des élèves du secondaire..."

Un comité pour la restructuration

Le conseil a également élu un comité qui devra ébaucher (en faisant évidemment rapport à l'ensemble du conseil, qui devra se prononcer à chaque étape) le plan général de restructuration scolaire de l'île. Le conseil doit remettre au ministre un premier rapport en décembre 1974, et le plan global doit être soumis l'année suivante. Il s'agit là, rappelle-t-on, du mandat le plus important et le plus lourd de conséquences que la loi confie au conseil.

Les membres du comité

sont Mme Thérèse Lavoie-Roux, présidente de la CECM, et MM. Pierre Carignan (CECM et vice-président du conseil scolaire); Robert Desforges (Sault-Saint-Louis); Michael McDonald (CECM); Jacques Mongeau (commission scolaire de l'ouest); Lucien Mouton (commission scolaire de l'est) et Lawrence Patterson (président du Protestant School Board of Greater Montreal).

Le comité pourra s'adjoindre des spécialistes, et tiendra des audiences publiques où tout organisme ou individu pourra se faire entendre. C'est revenir au grand débat qui a fait l'objet de deux projets de loi et de deux commissions parlementaires... mais, de signaler Me Mongeau, "il faut permettre à tout le monde de se faire entendre une autre fois, et peut-être certains ont-ils changé d'avis sur cette question depuis un an et demi."

Elections à la SSJB

Pointe-aux-Trembles et St-Henri: les "réformateurs" sont élus en majorité

par Denis VINCENT

La vieille garde meurt, elle ne se rend pas. Du moins si l'on en juge par certaines élections qui se déroulent actuellement dans les sections de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et qui opposent les partisans du président démissionnaire Yvon Groulx à ceux du groupe dit des réformateurs.

Hier, c'était soirée d'élections à Pointe-aux-Trembles et à Saint-Henri, élection d'un exécutif de section et de délégués au congrès de la SSJB en mars prochain. Les partis traditionnels étaient présents, mais les réformateurs ont remporté tous les postes à Pointe-aux-Trembles dans les circonstances nées plus loin et ont obtenu cinq des sept postes de l'exécutif de la section de Saint-Henri et, également, cinq des neuf délégués.

À Pointe-aux-Trembles, le vice-président de la SSJB, M. André Trudeau, partisan du notaire Groulx, agissait en qualité de président d'élections. Une demi-heure après le début de la réunion, une trentaine de membres étaient présents, mais les élections se faisaient attendre. Dix mi-

nutes plus tard, le nombre des membres avait doublé. L'élection pouvait commencer.

Il fallut toutefois procéder à l'identification des derniers arrivés, néophytes inconnus dont plusieurs étaient munis de fac-similes de cartes de membres. Un Armand Hébert qui ne se rappelait plus son adresse a dû se retirer. D'autant plus que son frère qui demeurerait au même endroit ne le connaissait pas. L'équipe des membres du 27 juin dernier, c'est-à-dire qui n'avait adhéré à la SSJB que trois jours avant la date prévue pour pouvoir voter, se trouva déséquilibrée.

Le premier vote, celui pour l'élection du président de section, devait donner un résultat de 30 voix contre 29 en faveur du président sortant, M. Aurèle Brabant. Le chef de l'opposition, un certain Claude Dumont, décida alors de se retirer, entraînant dans son sillage les Tremblay, les Langlois et également M. Gérard Gourde, désigné tout récemment par M. Yvon Dupuis, candidat crédité de la comté de Lafontaine.

À Saint-Henri, le président d'élections était M. Dollard

Mathieu, battu au dernier congrès comme membre du conseil général par le conseiller municipal Paul-Emile Robert, mais renommé à ce même conseil quelques semaines plus tard par le groupe du président Groulx.

Le premier vote à la présidence de la section donna 18 voix à chacun des deux candidats en présence. M. Dollard Mathieu décida de trancher la question en utilisant un imaginaire vote prépondérant. Permission refusée, le vote fut repris et le candidat de la vieille garde élu.

Ce soir, c'est au tour des membres du conseil général de procéder à l'élection de son exécutif et de ses délégués.

Et dans huit jours, les membres du conseil général devront considérer la lettre de démission du président Yvon Groulx.

Entre-temps, les réformateurs préparent la relève et le prochain congrès en délogent les partisans de la direction actuelle de la SSJB des exécutifs des sections et en s'assurant l'appui de la très grande majorité des délégués au prochain congrès.

décès - remerciement - in memoriam

BONHOMME (Régina) — A St-Chrysostome, le 16 septembre 1973, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Roch Bonhomme, née Régina Chevre-fils, demeurant chez son fils M. Raymond Bonhomme, à St-Chrysostome. Mme Bonhomme est la mère de sœur Marguerite Bonhomme, sœur des Sts-Noms-de-Jésus-et-Marie, et sœur Marielle Bonhomme, Clarisse à Valleyfield. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira du funérarium

Lionel et Louis Demers, 27, rue Notre-Dame à St-Chrysostome,

pour se rendre à l'église paroissiale de St-Chrysostome, où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUTIN (Lucille) — A Pointe-aux-Trembles, le 17 septembre 1973 à l'âge de 42 ans, est décédée Mme Serge Boutin, née Lucille Desjardins; outre son époux, elle laisse 3 enfants: Danielle, Manon, Denis, son père M. Amédée Desjardins, plusieurs frères et sœurs. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc., 11813, rue Notre-Dame est, P.A.T.

pour se rendre à l'église Ste-Germaine-Cousin, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRISSETTE (J.-Guy) — A Montréal, le 17 septembre 1973 à l'âge de 50 ans, est décédé M. J.-Guy Brissette, notaire, époux de Denise Viau, père de Mimi et de France. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée, 400, boul. Henri-Bourassa est, à 9 h. pour se rendre à l'église Marie-Reine-du-Monde, de Rawdon, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Rawdon, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BYETTE (Alfred) — A Montréal-Nord, le 15 septembre 1973, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Alfred Byette, fils de Edward et de Rosanna Lavoie. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giroux et Fils Inc., 11130, boul. Pie IX

à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Rémi, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARON (Philibert) — A Valleyfield, le 15 septembre 1973, à l'âge de 61 ans, est décédé subitement M. Philibert Caron, époux d'Antoinette Jolicoeur; demeurant 376 rue Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Ernest Montpetit et Fils

pour se rendre à l'église du St-Esprit, où le service sera célébré à 2 h. p.m. et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURCHESNE (Normand) — Accidentellement à St-Honoré, Clé Témiscouata, le 16 septembre 1973, à l'âge de 39 ans, est décédé Normand Courchesne, contracteur général, époux de Pierrette Jetté, demeurant à Longueuil, père de Pierre, Johanne et Stéphane. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

E. Darche et Fils,

505 ouest, boul. Curé-Poirier, Longueuil

à 2 h. 30 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURCHESNE (Pierre) — Accidentellement à St-Honoré, Clé Témiscouata, le 16 septembre 1973, à l'âge de 14 ans, est décédé Pierre Courchesne, demeurant à Longueuil, fils de feu Normand Courchesne et de Pierrette Jetté, frère de Johanne et Stéphane. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

E. Darche et Fils,

505 ouest, boul. Curé-Poirier, Longueuil

à 2 h. 30 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Salon fermé de 5 à 7 heures p.m.

COURTEMANCHE (Odile) — A Verdun, le 16 septembre 1973, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Aristide Courtemanche, née Odile Chalut, demeurant à Verdun. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,

5551, rue Wellington, Verdun

à 1 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CROUSSETTE (Gilles) — Accidentellement, à St-Honoré, Clé Témiscouata, le 16 septembre 1973, à l'âge de 26 ans, est décédé Gilles Croussette, demeurant à Longueuil, fils de Napoléon Croussette et d'Alexina Lagacé. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

E. Darche et Fils,

505 ouest, boul. Curé-Poirier, Longueuil

à 2 h. 30 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CROUSSETTE (Roméo) — Accidentellement à St-Honoré, Clé Témiscouata, le 16 septembre 1973, à l'âge de 52 ans, est décédé Roméo Croussette, époux de Thérèse Patenaude, demeurant à Longueuil, père de Sylvain et Yves. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

E. Darche et Fils,

505 ouest, boul. Curé-Poirier, Longueuil

à 2 h. 30 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DALLAIRE (Stéphane) — Accidentellement à Sainte-Elisabeth, le 15 septembre 1973, à l'âge de 3 ans, est décédé Stéphane Dallaire, fils de Gaëtan Dallaire et de Réjeanne Bourgeois. La cérémonie des anges aura lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giroux et Fils Inc.,

11130, boul. Pie IX,

à 12 h. 30 pour se rendre à l'église Sainte-Trinité de Rockland, Ontario, où la cérémonie sera célébrée à 3 h. et de là au cimetière Rockland, Ontario, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECARIE (Philomène) — A Outremont, le 17 septembre 1973 à l'âge de 77 ans, est décédée Mlle Philomène Decarie, fille de feu Benjamin Decarie et de feu Philomène Jarry; elle laisse dans le deuil sa sœur, Mme Edouard Gariépy (Cécile), ses nièces: Mme Julien Dubuc (Madeleine Gariépy) et Jeanne Gariépy. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Décès • Remerciement • in memoriam

DESJARDINS (Donalda) — A Saint-Jérôme, le 16 septembre 1973, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme veuve Paul-Emile Desjardins née Donalda Demers. Demeurant rue Aubry. Elle laisse dans le deuil ses enfants Mme Ernest Papineau (Madeleine), Mme Roland Brunet (Rita), Marcel (Ghislaine Robillard), Gilles (Liona Aubin), Mme Maurice Alarie (Thérèse) et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de la maison funéraire

Trudel,
400, rue Labelle,

pour se rendre à l'église Sainte-Paul, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de Saint-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESLANDES (Adélaïde) — A Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 83 ans, est décédée M. Adélaïde Deslandes, épouse de feu Marie-Rose Lemire, il laisse ses filles: Lauriane (Mme Raoul Robert), Simone (Mme André Hachala), sa soeur Alma (Mme Henri Daigle), son frère Léonard, ainsi que ses petits-enfants et une arrière-petite-fille. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
2548, rue Beaubien est,

à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 9 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESLAURIERS (Antoine) — A Beloeil, le 16 septembre 1973, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Antoine Deslauriers, époux de feu Rose-Aimée Carrière. Demeurant au 904, rue Choquette. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Maurice Demers,
231, boul. Laurier,

à 9 h 45, pour se rendre à l'église Sainte-Maria-Goretti, Beloeil, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Beloeil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHESNE (Henri) — A Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Henri Duchesne, épouse d'Adrienne Pelletier. Outre son épouse, il laisse sous ses fils: Jacques, son épouse Hélène, Bernard, son épouse Liliane, sa soeur Berthe (Mme L. Viau), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs et petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
angle boul. St-Michel

à 9 h 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DULUDE (Sylvia) — A Verdun, le 17 septembre 1973, à l'âge de 78 ans, est décédée M. Sylvia Dulude, époux de feu Béatrice Vézina; demeurant 1084 boul. Brown, Verdun. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
5551, rue Wellington, Verdun, pour se rendre à l'église du Christ-Roi de Châteauguay, où le service sera célébré à 4 h p.m. et de là au cimetière du Christ-Roi de Châteauguay, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER (Henri) — A Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Henri Fournier, fils de feu Alphonse Fournier et de feu Maria Duhamel. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Société Coopérative
de Frais Funéraires,
4848, rue Papineau,

à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Louis-de-France, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



GERVAIS (Gaston) — A Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Gaston (Gerry) Gervais, époux de Rita Diotte, père de Nicole et Jo-Anne. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

René Thériault Ltée,
1120 est, rue Jean-Talon,

à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GODBOUT (Donat) — A Pointe-aux-Trembles, le 16 septembre 1973, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Donat Godbout, époux de Simone Lescarbeau; il laisse 4 enfants: Mme Roger Lavallée (Arna), Mme Robert Lord (Marie-Marthe), Mme Jacques Jetté (Lilianne), Jean-Guy et 18 petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
11813, rue Notre-Dame est,
P.A.T.

pour se rendre à l'église Ste-Germaine-Cousin, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRAHAM (Isabella "Bella") — Subitement dimanche, le 16 septembre 1973, est décédée Isabella Mooney, épouse bien-aimée d'Arthur Graham, mère de Patrick, Arthur, Shirley (Mme E. Currie), Matthew et Robert. Elle laisse aussi dans le deuil 13 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Clarke, MacGillivray, White,
5644, rue Bannantyne,
angle Beatty,

pour se rendre à l'église St-Thomas More, où le service sera célébré à 9 h. a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

GUERIN-LAJOIE (Catherine) — A Montréal, le 15 septembre 1973, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Georges Guérin-Lajoie, née Catherine Rivard. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giroux et Fils Inc.,
11,130 boul. Pie IX

à 1 h. 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Marie, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUERTIN (Arthur) — A Sorel, le 16 septembre 1973, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Arthur Guertin (Ti-Noir), propriétaire de la plage Pointe-aux-Pins, époux de Jeanne Guertin, demeurant 305, rue Filiatrault, St-Joseph-de-Sorel. Les funérailles auront lieu mercredi après-midi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Gilbert Mandeville et Fils,
902, chemin St-Roch, à Tracy pour se rendre à l'église paroissiale de St-Joseph-de-Sorel, où le service sera célébré à 2 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUILBERT (Antoinette) — A Montréal, le 16 septembre 1973, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Hilarie Guilbert née Antoinette Ledoux. Demeurant rue Hector. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Jean, époux de France Lair, Roger, époux de Raymond Ratelle, Mme Denis Racette (Jeanette), Mme Raymond De Villers (Claire), Mme Guy Lelièvre (Pauline), Mme Marcel Vacri (Thérèse), Mme Pierre Gagné (Rachel), Maurice, époux de Ginette Dubois ainsi que plusieurs petits-enfants, son frère Rodolphe Ledoux, époux de Lucienne Lacoste, sa belle-sœur Mme veuve Arthur Ledoux (Anna Champagne), Mme veuve Aurèle Ledoux (Yvonne Desrochers), son beau-frère et sa belle-sœur M. Mme Omer Gagné (Jeanne Guilberts), ainsi que plusieurs parents. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giguère et Tomasso Engr.,
8899, rue Hochelaga,

à 10 h. 30 pour se rendre à l'église Saint-Victor où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOTTE (Gaston) — A Sherbrooke, le 15 septembre 1973, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Gaston Hotte, époux d'Eva Langlois. Il laisse dans le deuil ses 13 enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est

pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOBIN (Lucille) — A Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Gérard Jobin, née Lucille Lemoine, demeurant rue Chamby; elle laisse dans le deuil ses sœurs: Colette (Mme Raymond Rifon), Mlle Marguerite Lemoine, ses frères: M. et Mme Roger Lemoine, Raymond Lemoine et plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

E. Rajotte,
3635, rue Hochelaga

pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAURIN (Pierre) — Accidentellement à St-Honoré, le 16 septembre 1973, à l'âge de 23 ans, est décédé M. Pierre Laurin, fils de Edgar Laurin et de Rita Croussette, demeurant 96, 68e avenue LaSalle. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
9135, rue Airline, LaSalle à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Téléphore, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière St-Joachim de Châteauguay, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGUERRIER (Auguste) — A St-Hubert, le 15 septembre 1973, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Auguste Leguerrier, époux de Bertha Haché, demeurant rue Mayfair, St-Hubert. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Latour et Demers,
5125, rue Armand, St-Hubert pour se rendre à l'église St-Isaac-Jogues où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de St-Hubert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOLICOEUR (Clara) — A Saint-Jérôme, le 16 septembre 1973, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme veuve Philias Jolicoeur née Clara Bock, autrefois de Mont-Laurier. Mère de Mme Aristide Prévost (Reine), Mme Charlemagne Bélanger (Fleur-ange), Mme Edouard Daoust (Juliette), Mme Lucien Cadieux (Noëlla) et Laure, Edgar (Yvonne Laforce), Lionel (Andrina Deschambault), Georges (Madeleine Cadieux), trente et un petits-enfants et vingt-cinq arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de la maison funéraire

Trudel,
400, rue Labelle,

pour se rendre à la cathédrale où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Saint-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEPAGE (Germaine) — A Chomedey, le 17 septembre 1973, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Alcide Lepage, née Germaine Demicoli, mère de Susie et Yvon, demeurant à Chomedey. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

F. Brisebois Inc.,
1565, boul. Labelle, Chomedey pour se rendre à l'église paroissiale de St-Martin où le service sera célébré à 5 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

LESSARD (Gisèle) — A Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 38 ans, est décédée Gisèle Julien, épouse de Aimé Lessard, mère de René, Réjean et Martine; elle laisse dans le deuil une soeur, Lise (Mme Luc Thibault) de St-Casimir. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. R. Deslauriers Ltée
790, boul. Ste-Croix,
Ville St-Laurent,

pour se rendre à l'église St-Laurent, où le service sera célébré, et de là au cimetière de Pointe-Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABRIE (Louis) — A Montréal, le 16 septembre 1973, à l'âge de 81 ans est décédé M. Louis Labrie, fils de feu François Labrie et de feu Zoé Deladurantaye. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Société Coopérative
de Frais Funéraires,
néaires
4848, rue Papineau

pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAHAIE (Marie-Anne) — A Montréal, le 16 septembre 1973, à l'âge de 92 ans est décédée Mme veuve Urgel Lahaie, née Marie-Anne Lafontaine. Elle laisse ses enfants Lucien, époux d'Anita Santoro, Bernadette (Mme François Calvé), Laurette (Mme Léon Bertrand), Antoinette (Mme Emile Bertrand) ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse

à 9 h 45 pour se rendre à l'église Saint-Eugène, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAHAYE (Marie-Anne) — A Montréal, le 16 septembre 1973, à l'âge de 92 ans est décédée Mme veuve Urgel Lahaie, née Marie-Anne Lafontaine. Elle laisse ses enfants Lucien, époux d'Anita Santoro, Bernadette (Mme François Calvé), Laurette (Mme Léon Bertrand), Antoinette (Mme Emile Bertrand) ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse

à 9 h 45 pour se rendre à l'église Saint-Eugène, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LATOUR (Aimé) — A Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Aimé Latour, époux en lères noces de feu Marie Aussant et en 2es noces de Wilhelmine Lemay; il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Roger, pharmacien et Jean-Charles, avocat. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
et J.S. Vallée Ltée,
1111, rue Laurier ouest,
Outremont,

à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Germain, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Ste-Marthe-sur-le-Lac, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs, dons à la Fondation du Québec des Maladies du Cœur, 1455, Peel, seraient appréciés.

NORMANDIN (Blandine) — A Montréal, le 16 septembre 1973, à l'âge de 95 ans, est décédée Blandine Bédard, épouse de feu Louis-P. Normandin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Mme René Pelletier (Yvette), Pierre Normandin, époux de Louise St-Germain, ainsi que 4 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
et J. S. Vallée Ltée,
1111, ave Laurier ouest,
Outremont

à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Viateur où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAINCHAUD (Charles-Henri) — A Montréal, le 16 septembre 1973, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Charles-Henri Painchaud, époux d'Allice Cusson. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie est

pour se rendre à l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Ste-Thérèse de Blainville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PANNETON (Major Rodolphe) — A Montréal, le 15 septembre 1973, à l'âge de 76 ans, est décédé Major Rodolphe Panneton, fils de feu Philippe Panneton et de feu Joséphine Boucher, de Niverville. Oncle de Mme Léo McCraw (Gisèle), Mme Guy Lafontaine (Denise), Guy Rastoul, époux de Jacqueline Guimond et Claire Rastoul. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
63 av. Lorne, St-Lambert, à 10 h. 50 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lambert, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAYETTE (Dr Hector) — A St-Lambert, le 17 septembre 1973, à l'âge de 69 ans, est décédé le Dr Hector Payette, membre du Collège des Médecins, et médecin retraité de la Commission Canadienne des Pensions, époux de Juliette Bonhomme, frère d'Eddy Payette. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
63 av Lorne, St-Lambert à 1 h. 50 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lambert, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. A la demande de la famille, fermeture du salon de 5 h. à 7 h. Exposé ce soir à 7 h.

PEPIN (Irène) — A Montréal, le 15 septembre 1973, à l'âge de 79 ans est décédée Mme veuve Emile Pépin née Irène Gaiselle. Elle laisse sa fille Mme Jean Marandon (Pauline), ses fils Jean-Charles, Gilles, Pierre. Ses belles-filles Françoise Robillard, Thérèse Morand. Ses sœurs Mme docteur Lionel Hamelin, Mme Albert Cormier. Ainsi que cinq petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.,
185 est, rue de Castelnau

pour se rendre à l'église Sainte-Cécile où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NEALE (A. F. Walter) — A l'Hôpital Général de Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 60 ans, est décédé M. A. F. Walter Neale, époux bien-aimé de Marcelle Gélina; père de Kenneth, Diane (Mme A. Ouellette), Linda (Mme J.-P. Harbec) et Anne-Marie, grand-père de Sandra, Ann, Kathryn, Jo'Ann et Brian. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la maison funéraire

D. A. Collins,
222, boul. Métropolitain (sorties 2 et 20 à Cartier),
Pointe-Claire

pour se rendre à l'église St-Patrick of the Island, Pin-court, où le service sera célébré à 11 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Au lieu de fleurs, dons à la Société canadienne du cancer (1372, Ste-Catherine ouest), seraient appréciés.

PILON (Gaston) — A Montréal, le 17 septembre 1973 à l'âge de 76 ans, est décédé M. Gaston Pilon, retraité de l'Hydro-Québec, époux de Rollande Séguin, père de Guy, Jean-Claude, Mme Gaëtan Sigouin (Suzelle) et Mme Jacques E. mard (Lucette). Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
400, rue Henri-Bourassa est,

à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Nicolas, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Ste-Anne-de-Bellevue, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVOST (Raoul) — Subitement à Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 70 ans 11 mois, est décédé M. Raoul Provost (autrefois de Varennes), retraité des usines Angus, époux de Gabrielle Richard. Outre son épouse, il laisse sa soeur Emilienne (Mme veuve Lucien Raymond), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
angle boul. St-Michel

à 9 h 30, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RACINE (Geneviève) — A Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Jean-Louis Racine, née Geneviève Tessier; elle laisse une fille et 4 garçons. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

René Thériault Ltée
1120 rue Jean-Talon est

à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROSCOE (Margaret) — Dimanche, à l'hôpital Général de Montréal, le 16 septembre 1973, est décédée Margaret Roscoe, épouse de Herbert Roscoe, mère d'Eileen Carol (Mme Jacques Plante), Donna (Mme Michael Carey) et Margaret (Peggy). La célébration eucharistique aura lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Clarke, MacGillivray, White
5580, rue Sherbrooke ouest

pour se rendre à l'église St-Augustine-of-Canterbury, où la célébration sera célébrée à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges.

SALOIS (Marie) — A Montréal, le 15 septembre 1973 à l'âge de 51 ans, est décédée Marie Paradis, épouse de Gérard Salois. Elle laisse dans le deuil, 7 sœurs, 5 frères et plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
5805, rue Boileau,
angle Lacordaire,

à 9 h. 50 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SANGLADE (Charles-Edouard) — Accidentellement à St-Honoré, Clé Témiscouata, le 16 septembre 1973, à l'âge de 36 ans, est décédé Charles-Edouard Sanglade, époux de Micheline Dumont, demeurant à Longueuil, père de Michel, Johanne, Stéphane et Benoît. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

E. Darche et Fils,
505 ouest boul. Curé-Poirier,
Longueuil

à 2 h. 30 pour se rendre à l'église Sacré-Cœur où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TARDIF (Juliette) — A Montréal, le 15 septembre 1973, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Ernest Tardif, née Juliette Thoin. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Jos Lussier et Fils,
4733, rue Papineau,

pour se rendre à l'église St-Stanislas, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TOUGAS (Eva) — A Montréal, le 16 septembre 1973, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Albert Tougas, née Eva Thibert. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
3661 rue Jean-Talon est

pour se rendre à l'église St-Barthélemy, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Ville Mercier, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS
GODIN (Jean) — La famille de feu Jean Godin, remercie sincèrement tous les parents et amis des marques de sympathies reçues lors du récent deuil d'un cher époux, père et grand-père.

pour se rendre à l'église St-Augustine-of-Canterbury, où la célébration sera célébrée à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges.

par Mariane FAVREAU
L'ingénieur municipal est-il un exécutant silencieux ou un informateur privilégié?

"Son rôle n'est pas de dire que le maire a raison, mais de dire ce qu'il estime juste", précise-t-il. Aussi devrait-il s'abstenir d'intervenir dans les débats publics, sauf s'il assiste à des malversations.

Mais le ministre invite les ingénieurs municipaux à d'autres défis, particulièrement celui de la création d'entreprises à quoi les préparera leur formation et peut-être l'exercice quotidien de leur tâche.

Il s'est rallié l'assentiment du chef du Parti québécois en invitant ces hauts fonctionnaires à soutenir et à créer l'industrie secondaire de leur région et de la province par une politique d'achat "québécoise".

M. Lévesque soutient que "l'ingénieur municipal est le seul représentant technique compétent du bien général face aux élus", et qu'il ne devrait pas exagérer son rôle d'exécutant silencieux.

De son côté, M. Saint-Pierre, lui-même ingénieur de formation, met ses collègues fonctionnaires devant un choix: la politique ou le service municipal.

Il soutient que les jugements de l'ingénieur municipal ne doivent pas modifier un choix politique et insiste sur le fait que l'ingénieur est un exécutant qui reçoit un mandat de ceux qui en tiennent un du peuple: le conseil municipal.

NEALE (A. F. Walter) — A l'Hôpital Général de Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 60 ans, est décédé M. A. F. Walter Neale, époux bien-aimé de Marcelle Gélina; père de Kenneth, Diane (Mme A. Ouellette), Linda (Mme J.-P. Harbec) et Anne

Les actionnaires d'IBM perdent \$4 milliards

OKLAHOMA CITY (UPI, AP, AFP) — Les actionnaires de la compagnie américaine International Business Machines ont perdu hier, en une seule journée, près de quatre milliards de dollars, soit l'équivalent du budget annuel du Québec, quand chaque action d'IBM d'une valeur de \$298 a dégringolé de \$26, à la Bourse de New York.

C'est à la suite d'une décision du juge A. Sherman Christensen, condamnant IBM à payer \$352,2 millions à la compagnie Telex Corp., que les actions ont perdu 10% de leur valeur. Le géant des ordinateurs avait 145,583,000 millions d'actions en circulation, d'une valeur de plus de \$43 milliards.

Il faut cependant noter que cette perte sur papier ne se concrétise que si l'actionnaire vend l'action qu'il détient dans la compagnie. IBM a reçu l'ordre, également, de commencer à démanteler son empire sur le marché des ordinateurs, ce que Telex avait demandé.

\$21,9 millions en dommages-intérêts
De son côté, Telex, société dont le siège social est à Tulsa, en Oklahoma, a été condamnée à verser à IBM \$21,9 millions en dommages-intérêts, pour avoir volé des secrets commerciaux à l'International Business Machines. C'est en engageant des ingénieurs qui travaillaient pour IBM que Telex a réussi à obtenir certains secrets de la puissante société.

Les avocats d'IBM ont fait connaître leur intention de porter en appel la décision du juge Christensen et le dénouement final de l'affaire ne sera probablement pas connu avant quelques années.

Telex a par ailleurs l'intention d'inscrire une autre cause semblable en cour contre IBM concernant ses pratiques sur le marché international. La requête initiale de Telex comprenait cet aspect également, mais le tribunal a décidé de la fractionner.

En ce qui concerne le jugement rendu contre Telex, cette compagnie devra rendre à IBM toutes les informations confidentielles qu'elle lui a prises, elle devra s'abstenir d'engager des employés de l'International Business Machines pour les deux prochaines années, elle devra s'abstenir de copier les renseignements sur lesquels la IBM a des droits réservés et elle devra s'abstenir de solliciter ou d'utiliser des informations confidentielles de IBM.

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE
MONTREAL
MARDI 18 SEPTEMBRE 1973
89e ANNÉE, No 223,
80 PAGES, 6 CAHIERS

DERNIERE EDITION 15c

METEO

Froid et pluvieux
Demain : peu de changement
Maximum : 60° — Minimum : 45°
Pollution — Détails à la page A 2



La situation revient de plus en plus au calme au Chili. On a même le temps de nettoyer les slogans qui ornaient les murs de l'Université de Santiago.

Le calme revient au Chili

par Pierre SAINT-GERMAIN
envoyé spécial de LA PRESSE

SANTIAGO — La situation semble revenir de plus en plus à la normale à Santiago et dans tout le pays, près d'une semaine après la prise du pouvoir par la junte des forces armées et des carabineros.

De ma chambre d'hôtel, je pouvais voir des huit heures hier matin des groupes d'employés reprenant leurs postes dans les bureaux, magasins et établissements divers. Des patrouilles militaires bien armées sillonnent les rues dans des jeeps et des camions pour faire taire les francs-tireurs et les extrémistes qui pourraient passer à l'action.

Les autorités ont signalé hier que presque tous les foyers de résistance avaient été liquidés ou neutralisés. Le général Bonilla, ministre de l'Intérieur, a précisé que 5,200 personnes étaient détenues et que dans quelques jours leurs familles pourraient se renseigner sur leur sort. Il a assuré que chacun aura droit de se défendre par les moyens judiciaires.

Dans des émissions diffusées par les deux stations de télévision autorisées

à fonctionner, le canal 13 (université catholique, qui était anti-Allende) et le canal 7 (ex-station d'Etat sous l'UP), on a annoncé que de nombreux Chiliens s'étaient réfugiés aux ambassades du Pérou, d'Argentine, d'Equateur, de Colombie, de Suisse et de Corée du Nord.

Rien à craindre

Par ailleurs, le ministre de l'Intérieur a déclaré que personne n'a rien à craindre et que toutes les tendances idéologiques seront respectées.

Le général Mendoza, directeur des carabineros, a souligné que la junte procède au nettoyage des éléments de division mais qu'il n'y aura pas de vengeance personnelle. Il s'agit, a-t-il ajouté, de libérer le pays "des germes destructifs".

Les partis de l'Unité populaire font silence depuis mardi dernier et aucune radio clandestine ne semble

Voir CALME, page A 6

• La junte a arrêté des centaines d'innocents

— page B 1

À Joliette, une certaine indifférence...

— 2 —
par Claude GRAVEL
et Marcel PEPIN

JOLIETTE — Le 29 août dernier, une annonce dans le plus pur style western paraît dans les journaux jolietains. La compagnie Canadian Gypsum offre "une récompense allant jusqu'à \$5,000 en argent" à ceux qui fourniront des renseignements conduisant à la condamnation de chaque personne qui "menace ou endommage malicieusement la personne ou la propriété ou les proches parents de ses employés (incluant les cadres) parce que cet employé a travaillé ou tenté de travailler durant la présente grève à son usine de Joliette".

Le syndicat, dont les 78 membres en grève depuis le 7 mai subissent l'affront quotidien de voir des "scabs" traverser leurs rangs, réplique par un tract, distribué à des milliers d'exemplaires : "Recherchés : scabs en liberté". Et (dangereuse invitation, ce tract contient le nom et l'adresse de sept briseurs de grève particulièrement honnis. Parmi eux, l'ex-président et l'ex-secrétaire du syndicat.

Quinze jours plus tôt, vers minuit, l'automobile du gérant de l'usine, bourrée "d'employés nouvellement embauchés", avait été attaquée en pleine rue par cinq hommes armés de bâtons de baseball. Des vitres brisées, quelques blessés. Mais ce n'est pas tellement au gérant — il n'a même pas été molesté — comme à ses passagers que les assaillants en voulaient. Une façon de leur signifier que même dans la paisible ville de Joliette, on n'aime pas les briseurs de grève.

La Canadian Gypsum, à deux pas d'un convent, où les jeunes filles de bonne famille apprennent à guère à se bien comporter dans la vie, est devenue un symbole. Des centaines de personnes y viennent chaque soir manifester leur sympathie à l'endroit des grévistes. Leurs rangs grossissent.

Presque chaque fois, des incidents se produisent.

La police de Joliette — 31 hommes — est débordée. En août, le directeur général des services municipaux, M. Maurice Lévesque, sonnait l'alarme. A cause des conflits ouvriers, les policiers négligeaient leurs tâches habituelles. En un mois, le nombre des contraventions avait baissé de 40 p. cent!

Le directeur de la police, M. Jean Lécuyer, ne contredit pas ces chiffres. Il sort calmement une feuille de son bureau. "Voyez, le 6 septembre, par exemple. Nous avons reçu 44 appels. De ce nombre, 17 venaient des industries en grève, dont 14 de la Canadian Gypsum seulement. A chaque fois, il faut envoyer au moins deux hommes voir ce qui se passe."

Dans les rues, à l'hôtel de ville, dans les presbytères, au journal local et dans les corridors du cégep, on vous dira toutefois que seuls les grévistes et leurs familles se préoccupent vraiment des grèves. L'ensemble de la population continuerait de vivre sans trop penser à Firestone, Canadian Gypsum ou Consolidated Textile.

Pourtant, dans une ville qui ne compte guère plus de 22,000 habitants, ils étaient entre 600 et 800, mercredi soir dernier, à la manifestation, devant l'usine de la Gypsum. Beaucoup de curieux? Peut-être. Mais les curieux n'ont pas la réputation de vociférer des injures à des briseurs de grève, ni de se réjouir des feux qu'on allume dans la rue avec le chargement d'un camion à moitié démolé.

"Mon jugement sur ce qui se passe ici? Je suis absolument dépassé par les événements", avouera le propriétaire du Joliette Journal, M. Bertrand Malo. "Autrefois, quand on n'était pas content d'une compagnie, on allait travailler ailleurs. Aujourd'hui, on fait la grève."

A l'évêché, dans les presbytères de deux paroisses, la prudence est de rigueur. Voir INDIFFERENCE, page A 6



photo René Picard, LA PRESSE

Les Expos perdent finalement à 1 h. 38 dans un stade désert

— page C 1

AUJOURD'HUI

Ottawa consultera le public pour son livre vert sur l'immigration

— page A 2

Une architecture audacieuse et un éclairage naturel pour le vélodrome

— page A 3

Le système de freinage "anti-bloc" de Mercedes préviendra des accidents

— page C 6



Les 78 ans de Dief

Le "Vieux lion" célèbre aujourd'hui son 78e anniversaire de naissance. A cette occasion, Marcel Pélipin, qui a été longtemps courriériste parlementaire à Ottawa et qui a connu Dief aussi bien comme député que comme premier ministre et chef de l'Opposition, relate une conversation qu'il vient d'avoir avec le vieux tory.

— page A 5

HEBDO-ECONOMIE

- Bombardier enregistre une perte de \$5,406,000
- Montréal dit non au pétrole du Bas-du-Fléuve
- Lafferty : nous avons agi de bonne foi
- Pièges fiscaux en cas de divorce

— cahier D

Usine de \$2 millions dans la ville de Laval

— page B 4

SOMMAIRE

Arts et spectacles : C 11, C 12
Bandes dessinées : A 10
Cinéma : C 12
Décès, naissances, etc. : F 14
"Dites-moi, docteur" : D 10
Economie : D 1 à D 7
Editorial : A 4
Êtes-vous observateur? : F 2
Horoscope : D 12
Informations étrangères : B 1, B 2
La bonne table : B 6
L'auto : C 6, C 7
"Le combat magnifique" : F 3
"Mot-mystère" : F 5
Mots croisés : F 7
Petites annonces : D 14, D 15, F 1 à F 13
Radio et télévision : C 13
Sports : C 1 à C 5, C 8
Tribunaux : C 14, C 15
Vivre aujourd'hui : D 8 à D 13

mini-presse

le monde

□ Les autorités militaires du Chili ont annoncé hier que les 5.200 personnes arrêtées depuis le coup d'Etat de mardi dernier seront traduites en cour martiale. Les chiffres officiels parlent de 95 morts seulement. La junte prétend cependant avoir trouvé des documents indiquant que le gouvernement Allende se préparait à décapiter les forces armées et l'opposition. Le coup d'Etat aurait permis à l'armée de prendre ses adversaires de vitesse.

□ Aux Nations unies, le délégué de Cuba a accusé le président Nixon d'avoir fomenté le coup d'Etat au Chili. Cette accusation a

été tournée en ridicule par le délégué américain.

□ La visite historique faite hier par le premier ministre Edward Heath à Dublin ne semble pas avoir permis de surmonter les divergences entre la G.B. et l'Eire sur l'avenir de l'Ulster. La visite a été assombrie par des manifestations et des attentats à la bombe dans les deux Irlande et en Angleterre.

□ A Genève, s'ouvre aujourd'hui la deuxième phase de la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe avec la participation de 35 pays. La première phase avait eu lieu à Helsinki en juin dernier.

le Canada

□ Un nombre croissant de députés conservateurs seraient en faveur de l'ajournement de la session. Puisque le gouvernement libéral et le NPD favorisent un ajournement, les 107 députés conservateurs prendront une décision sur cette question au cours de leur caucus de demain.

□ M. Robert Andras, ministre de l'Immigration, a l'intention de faire appel au public et aux gouvernements provinciaux pour l'aider à établir une nouvelle politique en matière d'immigration. Le gouvernement publiera, au printemps prochain, un livre vert sur cette nouvelle orientation.

le Québec

□ M. Arthur Tremblay, sous-ministre des Affaires intergouvernementales, a avoué hier que le gouvernement du Québec n'avait pas en main les éléments nécessaires pour élaborer une stratégie globale en matière de relations fédérales-provinciales.

□ Les compagnies papetières et minières sur la Côte-Nord du Québec sont à court de personnel. Deux grandes compagnies pourraient éventuellement ralentir leur production si la situation de la main-

d'œuvre ne s'améliore pas en forêt où des centaines de postes sont à combler.

□ M. Jacques Parizeau, économiste du Parti québécois, se demande pourquoi des fonds publics n'ont jamais été consacrés à la traduction française du périodique "Consumer's Report" bien connu chez les consommateurs anglophones.

□ Le Conseil de presse du Québec a l'intention de faire une étude approfondie du phénomène de la concentration de la presse.

méto

□ LA PRESSE révèle aujourd'hui, en primeur, le dessin du vélodrome qui servira pour les Jeux de 1976. Le vélodrome se caractérisera par des lignes audacieuses et un éclairage naturel. De par sa conception, il sera polyvalent, c'est-à-dire qu'il pourra être utilisé pour d'autres sports que le vélodrome.

□ Le refus de l'administration Tetreault d'accepter la construction d'une station de métro à Laval continue à susciter d'amères critiques de la part des citoyens du quartier Ahuntsic, qui sont menacés de subir la construction d'une station près de celle de Henri-Bourassa comme solution de rechange.

le sport

□ Il s'en est passé des choses hier soir au parc Jarry. Tout d'abord le miracle du parc Jarry s'est prolongé dans le premier match avec une victoire de 5-4. Mais les nôtres ont dû s'avouer vaincu 5-3 dans la seconde rencontre suspendue 30 minutes à cause de la pluie et qui s'est terminée à 1h33 a.m.

□ A ne pas manquer : la chronique Chasse et Pêche avec Henri Poupart et les impressions de notre envoyé spécial avec le Canadien qui s'entraîne présentement à Kentville en Nouvelle-Ecosse.

□ Quant à notre confrère Robert Duguay, il a préféré demeurer au lit plutôt que d'aller à l'exercice des Alouettes. Faut-il l'en blâmer ?

Ottawa consultera le public pour son livre vert sur l'immigration

OTTAWA (PC) — Le ministre canadien de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, M. Robert Andras, a déclaré qu'il était temps que le Canada se définisse une politique judicieuse en matière d'immigration.

Pour aider à définir cette orientation, le ministre a demandé aux gouvernements provinciaux et quelque 200 organismes de participer à la définition de cette politique et il publiera, au printemps prochain, un livre vert, qui fera état des nombreuses options susceptibles d'être choisies et des conséquences de chacune d'elles.

M. Andras, qui a fait cette déclaration aux Communes, a déclaré que la présente loi sur l'immigration, rédigée en 1952, "n'était plus un instrument approprié pour façonner la population future du Canada".

Selon un document déposé aux Communes au sujet de cette nouvelle politique que le gouvernement entend établir, la loi actuelle tentait de répondre aux problèmes qui existaient au Canada au début du siècle.

Or, est-il précisé, des changements radicaux ont eu lieu au Canada et à l'étranger depuis ce temps.

Taux de natalité

Ainsi, les familles nombreuses se font rares et le taux de natalité ne cesse de diminuer, de sorte que le taux à lui seul pourrait signifier, non pas une stabilisation de la population, mais une baisse de celle-ci.

De plus, le gouvernement est d'avis que certaines villes se développent indûment, aux dépens des secteurs ruraux. "Existe-t-il des moyens efficaces et acceptables de favoriser un établissement mieux équilibré des immigrants, compte tenu de la préférence

générale pour la vie en ville?" demande le document gouvernemental.

Il semble, selon M. Andras, que le Canada puisse et doive prévoir l'avenir de "façon à sauvegarder notre bien-être économique et à assurer notre évolution sociale et culturelle tout en maintenant la souveraineté de notre collectivité".

De plus, le ministre a expliqué que d'autres questions se posent comme celle de concilier les objectifs d'immigration avec celles des réalités immédiates du marché.

Une seconde question est celle de l'adaptation. Le gouvernement se demande jusqu'à quel point il faut offrir à l'immigrant une aide particulière en ce qui concerne son emploi, sa santé, son désir de voir ses parents et sa famille le rejoindre au Canada.

Dans une première étape, le gouvernement entend donc préciser les choix possibles. Après une consultation poussée avec les provinces et les organismes intéressés, M. Andras publiera un livre vert pour résumer les principaux aspects de la nouvelle politique globale qu'il entend adopter pour les années futures.

Réactions

Pour une des rares fois, les trois partis de l'Opposition ont réagi positivement à l'initiative gouvernementale.

Les trois partis ont affirmé que le gouvernement agissait bien en voulant consulter les parties intéressées avant d'agir.

Les trois partis se sont également réjouis de constater qu'il s'agissait d'une politique à long terme.

Une conférence nationale sur l'immigration aura lieu à Ottawa à l'été de 1974 pour faire le point des diverses discussions qui auront eu lieu.

Entre-temps, un groupe de travail, sous la direction de M. R. M. Tait, haut-fonctionnaire du ministère des Affaires extérieures, aura pour tâche d'étudier les options politiques, d'organiser et compléter la révision de la loi d'ici deux ans.



telephoto UPI

Le nouvel ambassadeur de la Chine au Canada, M. Chang Wen-chin, est arrivé à Ottawa hier. Il remplace M. Yao Kuang, qui a été nommé ambassadeur au Mexique après avoir passé 18 mois dans la capitale canadienne. Une des premières tâches du nouveau représentant de Mao sera de superviser l'organisation du voyage que doit effectuer le premier ministre Trudeau en Chine, le mois prochain.

Pas de reconnaissance diplomatique du Chili

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Trudeau, a révélé que le gouvernement militaire du

Chili, qui a remplacé le gouvernement socialiste de M. Allende, la semaine dernière, avait demandé officiellement une reconnaissance diplomatique.

Interrogé, hier, aux Communes par le chef national créditiste, M. Réal Caouette, M. Trudeau a ajouté que la demande n'avait pas encore été acceptée, car le gouvernement voulait la considérer avec une très grande attention.

M. Caouette avait cependant, avant d'obtenir sa réponse, provoqué d'une part, la fusion des applaudissements libéraux, lorsqu'il a félicité M. Trudeau, d'avoir été "reconfirmé en grâce par ses partisans" à l'occasion du congrès des libéraux de la fin de semaine.

Ni MM. Lewis et Stanfield, respectivement chefs des néo-démocrates et des conservateurs, n'avaient félicité M. Trudeau pour sa performance.

Le Conseil de presse se préoccupe du phénomène de la concentration

de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le Conseil de presse du Québec fera une "étude approfondie" du phénomène de la concentration de la presse quotidienne.

Avant de se prononcer sur cette "question complexe et difficile", le conseil se donne un délai de trois mois, soit le même que le gouvernement a imposé la semaine dernière au quotidien Le Soleil, dont les propriétaires s'approprient à vendre leurs intérêts à un groupe financier.

La décision a été prise il y a quelques jours, lors de la dernière réunion régulière du conseil, qui groupe à parts égales des représentants des entreprises, des journalistes et du public. Elle a été rendue publique hier par le président de l'organisme, M. Jean-Marie Martin.

Le conseil a résolu de:

- recommander au gouvernement du Québec la "réactivation" de la Commission parlementaire de la liberté de la presse afin de permettre à tous les intéressés de participer aux délibérations de cet organisme et de contribuer ainsi à mieux éclairer la population;
- rencontrer les groupes impliqués par les transactions projetées au journal Le Soleil, soit les frères Gilbert, M. Paul Desmarais, M. Pierre Pélaudeau, les autres hommes d'affaires intéressés, les journalistes;
- constituer un comité spécial chargé de suivre l'évolution de cette affaire;
- inviter les personnes et groupes intéressés à lui faire parvenir leurs commentaires.

Rapport public

Les membres du conseil ont convenu qu'il serait présomptueux et prématuré de leur part de se prononcer dès maintenant tant sur le cas du quotidien québécois que sur l'ensemble du phénomène. Ils entendent prendre bénéfice du délai de trois mois pour contribuer à l'information du public, au moyen d'un rapport.

"Une chose est certaine, a dit M. Martin, le conseil dira clairement au public les conclusions auxquelles il en arrivera et n'hésitera pas non plus à dire qu'il a été incapable d'en arriver à des conclusions, si tel devait être le cas."

M. Martin souhaite en particulier que la commission parlementaire étudie en priorité cette question. A son avis, c'est la tribune ou le forum idéal pour amener le gouvernement à prendre des mesures législatives, si le besoin en est.

De son côté, le Conseil de presse, tout en essayant de faire la lumière, ne jouit que d'un "pouvoir moral et volontaire".

Le président du conseil ne veut pas se prononcer, mais il met en relief le "caractère dramatique" de la situation au Québec.

Quand au conseil, il aurait préféré être mieux outillé en hommes et en ressources pour entreprendre cette étude, mais il est poussé par les événements. Et M. Martin ne se fait pas d'illusion: si le conseil réussissait à y

Des propos sans fondement

"Dans un article intitulé 'Sherbrooke: fief créditiste menacé', paru le 29 octobre 1972, les propos rapportés par Huguette Laprise, concernant le Dr Alexandre Kindy, de Sherbrooke, se sont avérés sans fondement."

voir était lui-même et à tirer les grandes lignes d'une action future, il aurait été utile.

Il évoque ensuite un certain nombre de questions qui sont restées sans réponses précises et complètes. Il souligne que la commission Davey, à Ottawa, et la commission parlementaire qui a siégé à Québec en 1969, n'ont pu

en arriver à aucune position claire et articulée sur cette question.

"Toutefois, conclut M. Martin, conscient de son rôle et désireux de contribuer positivement au débat actuel, le Conseil de presse entend assumer ses responsabilités et interviendra lorsqu'il jugera posséder les éléments voulus pour le faire."

LA METEO

De la pluie aujourd'hui

Le parapluie et les caoutchoucs seront de mise pendant une bonne partie de la journée d'aujourd'hui et demain puisqu'un système de basse pression situé sur l'Indiana est passée juste au sud de Montréal au cours de la nuit nous apportant de la pluie pour les régions du sud.

En second lieu, une vaste zone de basse pression située sur la Baie d'Hudson pousse de l'air froid en direction du sud et on prévoit même qu'elle atteindra les régions du nord-ouest de la province dès demain.

Préparer donc votre accoutrement d'hiver; il pourrait être fort utile.

à Montréal

AUJOURD'HUI
Maximum 60 — Minimum 45
La pluie durera toute la journée

DEMAIN
Passages ensoleillés

au Québec

REGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Saint-Maurice	35	55	Puie	Quelques éclaircies
Outaouais	45	60	Pluie	Passages ensoleillés
Laurentides	45	60	Pluie	Passages ensoleillés
Cantons de l'Est	40	55	Nuageux	Passages ensoleillés
Québec	40	55	Nuageux	Passages ensoleillés
Rimouski	35	55	Pluie	Quelques averses
Lac-Saint-Jean	35	55	Pluie	Quelques éclaircies
Baie-Comeau	35	55	Pluie	Quelques averses
Sept-Îles	35	55	Pluie	Quelques averses
Gaspé	35	55	Pluie	Quelques averses

au Canada

	AUJOURD'HUI	Min.	Max.
Colombie-Britannique	Averses	50	65
Alberta	Ensoleillé	35	65
Saskatchewan	Ensoleillé	35	65
Manitoba	Ensoleillé	35	65
Ontario	Dégagement	45	60
Nouveau-Brunswick	Pluie	40	60
Nouvelle-Ecosse	Pluie	45	60
Ile-du-Prince-Edouard	Pluie	45	60
Terre-Neuve	Ensoleillé	40	60

si vous partez

Aux Etats-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
New York	—	—	Chicago	57	64
Washington	62	75	San Francisco	55	63
Boston	56	67	Los Angeles	60	75

Vers les capitales

Paris	—	57	Moscou	—	34	Hong Kong	—	79
Londres	—	50	Stockholm	—	37	Lisbonne	—	63
Rome	—	75	Tokyo	—	72	Sydney	—	57
Berlin	—	54	Athènes	—	70	Tunis	—	79
Amsterdam	—	63	Casablanca	—	70	Vienne	—	55
Bruxelles	—	64	Genève	—	61	Varsovie	—	41
Madrid	—	61	Le Caire	—	77			

Vers les plages

Acapulco	75	90	Bermudes	79	84	Nassau	72	90
Mexico	59	77	Barbades	79	83	Rio de Janeiro	—	83

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

la pollution

Concentration d'anhydride sulfureux

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	5	5

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 60 microgrammes par mètre cube.

DERNIERS 9 JOURS

de VICTANNY

MAINTENANT 1 1/2 PRIX

VRAIMENT SENSATIONNEL!

L'offre spéciale estivale 1/2 prix de Vic Tanny n'est maintenant valable que pour un temps limité. Pensez-y... tous les fabuleux avantages de Vic Tanny pour votre santé et votre forme sont à votre portée pour la moitié du prix courant.

Si vous avez quelques livres et pouces superflus, voici pour vous un programme exclusif de Vic Tanny pour l'amaigrissement et le raffermissement. Vous pouvez vous remettre en forme très rapidement... perdre de 2 à 5 pounds à la taille, aux hanches, jambes et cuisses, et de 5 à 20 livres à la manière agréable de Vic Tanny. Vous y arriverez grâce aux machines pour raffermir et au guide alimentaire. Et qui plus est, vous profiterez de tous les avantages pour relaxer dans un cadre non seulement approprié mais luxueux... tout à moitié prix!

OFFREZ-VOUS LA GAMME LA PLUS COMPLÈTE D'AVANTAGES SANTÉ-BEAUTÉ AU CANADA

- Piscines tropicales
- Bains chauds/tourbillon
- Salle de mise en forme, avec moquette
- Amaigrissement esthétique
- Saunas scandinaves
- Bains de vapeur turcs
- Salles solaires, "California" ultra-violet
- Massages professionnels

NOUS VOUS INVITONS POUR UNE VISITE D'ESSAI GRATUITE

VIC TANNY

8 CLUBS SANTÉ-BEAUTÉ
AIR CONDITIONNÉ

866-3992



Le visage de l'Alliance, compagnie mutuelle d'assurance-vie a commencé à changer. Situé sur la rue Sherbrooke ouest, près d'University, l'édifice actuel, prêt pour le pic des démolisseurs, est déjà dépourvu de ses "appats" et dans quelques jours on dévoilera la maquette d'un nouvel immeuble appelé à le remplacer.

L'Alliance construira un nouveau siège social

par Pierre VENNAT

L'Alliance, compagnie mutuelle d'assurance-vie contrôlée par des capitaux canadiens-français, change de visage.

Pour en savoir plus long cependant, sur l'aspect de ce nouveau visage, il faudra attendre une quinzaine de jours, soit le dévoilement officiel par les autorités de la compagnie de la maquette de son nouveau siège social.

Quoi qu'il en soit, on a vidé l'actuel immeuble situé au 680 ouest rue Sherbrooke et emménagé dans des bureaux temporaires, sis boulevard Dorchester.

L'immeuble de la rue Sherbrooke, vieux de 35 ans seulement, sera voué au pic des démolisseurs et, une fois rasé, laissera la place à un nouvel immeuble dont les plans seront dévoilés dans deux semaines environ.

Hier, à l'Alliance, on était fort avare de renseignements sur ce nou-

vel investissement et on aurait bien voulu que les journalistes patientent encore 15 jours avant de parler du projet.

Mais on ne pouvait tout de même nier une réalité: le siège social avait été "vidé" de ses appareils, la plaque de l'immeuble enlevée et le déménagement dans les bureaux temporaires terminé.

En un mot, l'édifice est en instance de démolition.

Quoi qu'il en soit, on sait déjà que la maquette du nouvel immeuble est prête, que les plans sont eux aussi prêts et les contrats de construction déjà donnés.

Et qu'il s'agira d'un investissement de quelque \$6 à \$7 millions, témoignage de l'expansion de cette compagnie.

Pour le reste, il faudra attendre le dévoilement officiel de la maquette, dans 15 jours.

EN BREF...

Nouvelle tournée de Castonguay

QUEBEC — Le ministre Claude Castonguay entreprend une nouvelle tournée pour rencontrer les membres des conseils d'administration des établissements de santé et de services que la population a élus pour la première fois en juin dernier.

Une série de onze colloques se tiendront dans chacune des régions socio-sanitaires du Québec: M. Castonguay et le personnel de cadre du ministère des Affaires sociales seront à Trois-Rivières aujourd'hui et à Sherbrooke jeudi.

La tournée, qui est la troisième de M. Castonguay en autant d'années, se poursuivra les 2, 3 et 4 octobre dans les régions du Saguenay-Lac Saint-Jean, de la Côte-Nord et du Bas Saint-Laurent-Gaspésie. Dans chaque région, le conseil régional invitera tous les membres des conseils d'administration de tous les établissements à une journée d'étude où on discutera, à divers ateliers, des tâches des nouveaux administrateurs et de leur rôle dans l'implantation rationnelle du réseau d'affaires sociales.

Pas de coupons de rationnement

OTTAWA — M. Trudeau a démenti une rumeur selon laquelle le gouvernement aurait fait imprimer des coupons de rationnement en prévision d'une éventuelle pénurie alimentaire.

Le premier ministre répondait aux Communes à M. Peter Reilly, député conservateur d'Ottawa-Ouest, qui avait dit tenir la nouvelle de source digne de foi.

Claude Wagner est rassuré par Ottawa

SAINT-HYACINTHE — La circonscription de Saint-Hyacinthe peut dormir en paix: l'aide économique d'Ottawa s'en vient.

Un porte-parole du député Claude Wagner a en effet fait part, hier, d'une lettre qu'il avait reçue de M. Donald Jamieson, ministre de l'Expansion économique régionale.

Le ministre signale "qu'il s'occupe actuellement de définir, avec les autorités du Québec, les modalités d'un nouveau programme applicable à la région de Montréal et dont Saint-Hyacinthe devrait bénéficier".

M. Wagner s'était inquiété de l'arrêt de l'aide au développement économique dans la circonscription depuis le 30 juin dernier.

Nouvel attaché de presse de Bienvenue

QUEBEC — Le ministre Jean Bienvenue de l'Immigration, vient d'annoncer la nomination de Mme Lisette Pelletier au poste d'attaché de presse de son cabinet à Montréal.

Chargée de bureau aux Editions biographiques canadiennes-françaises lors de sa nomination, Mme Pelletier a également été, de 1966 à 1970, à l'emploi de la station CKVL-Verdun, où elle occupait les fonctions d'adjointe au directeur des relations publiques. Jusqu'en 1966, elle était documentaliste à l'Institut coopératif Desjardins.

Originaire de Montréal, elle a fait ses études au Collège Sacré-Cœur de Sherbrooke et au Collège Bruyères d'Ottawa.

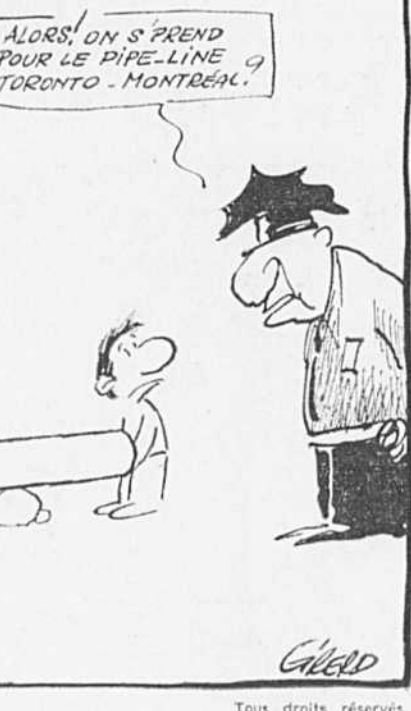
Le gouverneur de la Louisiane au Québec

QUEBEC — Le gouverneur de la Louisiane, M. Edwin Edwards, accompagné de plusieurs ministres, représentants du Congrès et hauts fonctionnaires, fera une visite officielle au Québec, du 19 au 22 septembre.

Répondant à une invitation du premier ministre Bourassa, M. Edwards arrivera demain après-midi à Québec, où il sera accueilli par le ministre des Communications, M. Jean-Paul L'Allier.

Le lendemain, le gouverneur et sa suite auront des entretiens avec le ministre du Tourisme, et le ministre des Richesses naturelles. Au cours de la même journée, il rencontrera le premier ministre Bourassa.

Vendredi, la délégation louisianaise se rendra à Montréal, où elle rencontrera le maire Jean Drapeau et visitera les installations du Service général des moyens d'enseignement du ministère de l'Éducation, ainsi que l'édifice de Radio-Canada. M. Edwards sera d'ailleurs reçu à l'émission "Appelez-moi Lise".



Les parcs nationaux doubleront au Canada

OTTAWA — Le ministre des Affaires du Grand Nord, M. Jean Chrétien, a déclaré hier que l'espace réservé aux parcs nationaux devra doubler d'ici la fin du siècle.

"Nos parcs nationaux occupent actuellement le territoire le plus vaste au monde, a-t-il dit à l'ouverture de la conférence fédérale-provinciale sur les parcs, mais ce n'est pas assez."

Le nombre des visiteurs qui se sont rendus dans les parcs nationaux en 1962 a atteint 14 millions, soit le double d'il y a dix ans, a-t-il dit.

Un adolescent tue son père

Une dispute entre un adolescent et son père serait à l'origine de la mort de celui-ci survenue vers 6 h. 15, hier soir, au 5020, rue Henri-Julien.

M. Guy Desjardins, 47 ans, a été atteint d'une balle de calibre .22 en arrière de la tête, alors qu'il se préparait à se mettre à la table pour souper.

Après le drame, le présumé meurtrier aurait demandé à son frère de téléphoner à la police.

Il semble que l'adolescent, qui est âgé de 17 ans, est dans un état dépressif. Il était sous les soins d'un médecin depuis quelque temps.

Selon la police M. Desjardins était séparé de sa femme depuis deux mois et vivait avec ses deux fils.

L'enquête sur ce 31e meurtre commis à Montréal, depuis le début de l'année, a été confiée aux sergents-détectives Jean-Jacques Adman et Gilles Gerderblom, de la section des enquêtes criminelles de la Sûreté de Montréal.

Problème de fret à Air Canada: embargo possible de 24 heures

La compagnie Air Canada devra probablement imposer un embargo de 24 heures sur l'acheminement de tout le fret qui lui est destiné.

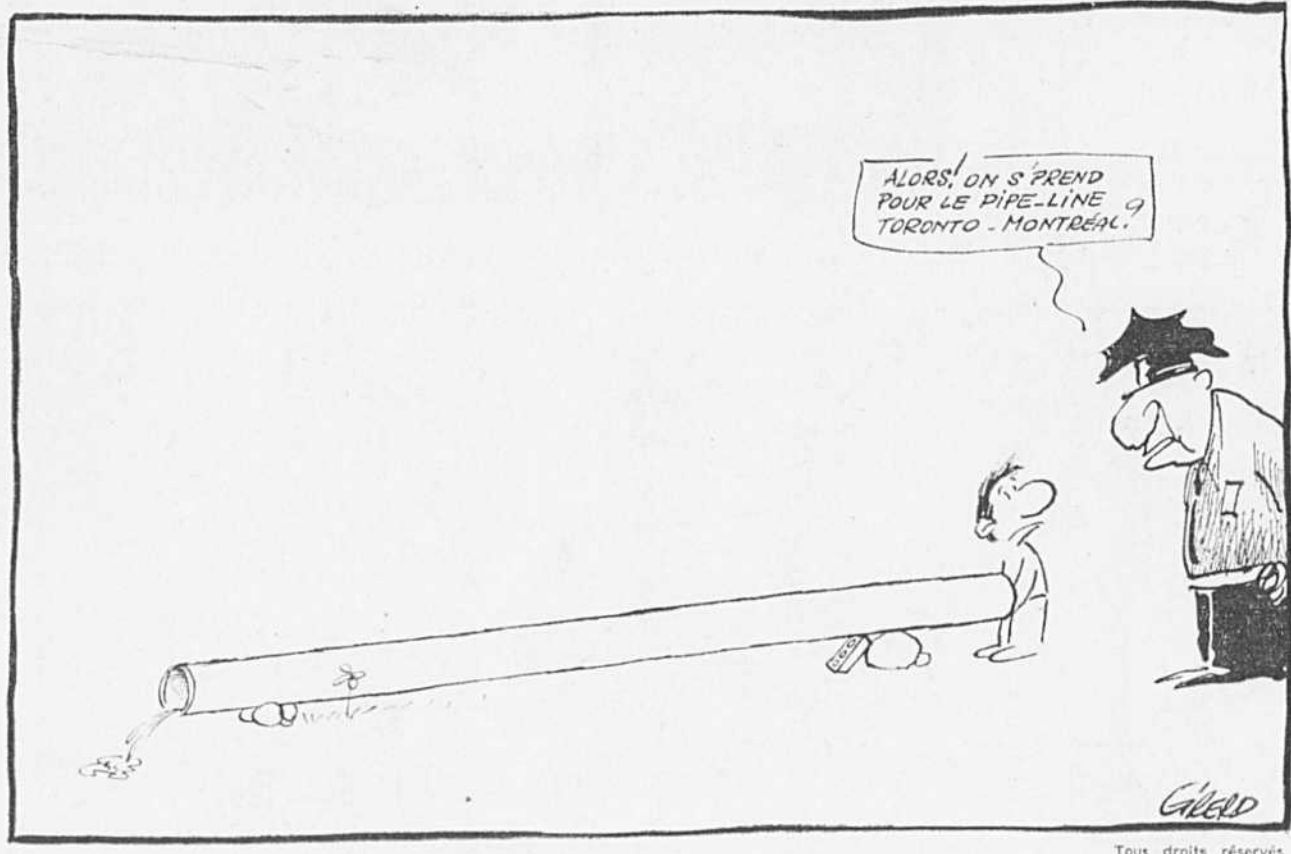
L'arrivage des marchandises à son entrepôt de Montréal est tel que la société aérienne doit mettre actuellement trois jours avant d'être en mesure d'expédier toute cargaison. Ordinaire, le transporteur aérien assure une expédition dans un délai de quatre heures seulement.

Au cours du dernier week-end, Air Canada a réussi à nolisier des avions de Nordair en plus de pousser au ma-

ximum l'utilisation de ses propres appareils tout-cargo.

La situation ne promet pas de se rétablir d'ici peu, puisque deux autres navires marchands viennent d'arriver à Vancouver avec des cargaisons pleines à destination de Toronto et de Montréal.

Les sociétés ferroviaires n'arrivent pas, de leur côté, à prendre le dessus sur le volume de marchandises à transporter depuis le règlement du conflit. Des stocks considérables avaient été retenus tandis que les expéditeurs attendaient la reprise de l'activité des chemins de fer.



INDIFFERENCE

SUITE DE LA PAGE A 1

gueur. En l'absence de l'évêque, en voyage à Québec, un de ses proches collaborateurs, un peu surpris de voir un journaliste l'interroger sur les conflits ouvriers, confessa son ignorance. Mais le curé d'une paroisse dira qu'en juin, tous les curés de Joliette se sont demandé ce qu'ils pouvaient faire dans ces grèves. "Nous n'avons pris aucune décision."

Au cégep (l'ancien séminaire), où les cours ont repris le 27 août, les étudiants semblent assez indifférents aux conflits qui perturbent la vie sociale et économique de leur ville. "Il n'y a aucune réaction ici", avouera une dizaine d'entre eux. Et, comme une excuse, tous reprendront: "Dans la ville non plus. La population commence seulement à parler des grèves."

Une ville qui change

"C'est pas compréhensible que tant de grèves arrivent en même temps à Joliette", dira, pour sa part, le maire Roland Rivest. Il est, sur ce point, sur la même longueur d'onde que ses concitoyens.

Pudeur devant des journalistes de Montréal, à qui on ne veut pas trop faire partager les drames de famille? Impossibilité de comprendre les conflits? Indifférence réelle? Peut-être tout cela à la fois.

Car les Jolietains se connaissent, et connaissent la plupart des grévistes. Il y a une vingtaine d'années, on aurait sans doute été tout aussi impuissant à agir sur le cours des événements, mais le sort des grévistes n'aurait laissé personne indifférent. Aujourd'hui, on se demande s'ils "vont tenir", c'est-à-dire s'ils vont accepter de vivre encore très longtemps sans salaire.

En fait, la population de Joliette réagit comme réagirait celle d'un quartier de Montréal, frappé par la fermeture d'une usine. On constate, on déplore, on attend. Mais, fondamentalement, la vie ne change pas.

Avec des conflits comme ceux de Firestone, Canadian Gypsum et Consolidated Textile, ce sont d'abord des travailleurs d'autres usines, et non pas des parents ou des voisins, qui viendront s'identifier à la lutte des grévistes. Comme dans les plus grandes villes où, dit-on, "les gens ne se connaissent pas".

C'est dans les situations difficiles que les hommes se découvrent vraiment. A la fin des grèves, la population de Joliette découvrira à son tour qu'elle est beaucoup moins "régionale" et beaucoup plus "métropolitaine" qu'elle pouvait l'imaginer.

Il y a vingt ans, Joliette, chef-lieu d'une région agricole paisible, attachée à ses traditions, se suffisait presque à elle-même. Personne ne remettait en question les salaires payés dans les usines. Survenait-il un conflit que les notables et le clergé réussissaient généralement à calmer les esprits et à ramener les revendications des travailleurs "à de justes proportions", selon les normes locales.

Les notables et le clergé ont non seulement perdu une grande partie de leur autorité sur les travailleurs, mais

Vous désirez du bon temps?

Adressez-vous à l'une ou à l'autre de ces

AGENCES DE VOYAGES

CENTRE-VILLE

VOYAGES ALPERN INC.	1253, McGill Collège, suite 240, coin rue Ste-Catherine	866-7811
AMERICAN EXPRESS CO. LTD.	1200 rue Peel	861-3611
VOYAGES BEL-AIR INC.	2155 rue de la Montagne	844-8817
VOYAGES R. BERGERON INC.	Métro Guy	935-1182
VOYAGES CONSTELLATION LTÉE	215, rue Saint-Jacques	871-3298
HOLIDAY TRAVEL SERVICE INC.	550 ouest, rue Sherbrooke	849-3571
VOYAGE HONE	1460 Union	845-8221
VOYAGES KUEHNE & NAGEL	485 rue McGill	861-9311
LM VOYAGES LTÉE	1184 ouest rue Ste-Catherine, 4e étage	879-1184
MAISON DES VOYAGES	Coin Union et Président Kennedy	842-8008
AGENCE de VOYAGES MEADOWS	751 Square Victoria	849-1243
VOYAGES SELECT LTÉE	620, rue Cathart, suite 504	866-3345
TOUREX VOYAGES INC.	1454 de la Montagne, Suite 211	843-8873
VOYAGES TRAVELAIDE	1010 ouest, rue Sainte-Catherine	861-7272
VOYAGES UNIVERSE SERVICE	1, Plaza Alexis-Nihon Etage de Modes	932-2911
AGENCE DE VOYAGES VIAU	3428, rue St-Denis	842-1751
AGENCE DE VOYAGES ATLAS	1821 est, rue Sherbrooke	527-8881
VOYAGES R. BERGERON INC.	7190 boul. Pie-IX	376-6700
AGENCE DE VOYAGES MAISONNEUVE	3905 est Rachel	255-4162—255-4141
	4454, rue Saint-Denis	845-8225
AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC & PACIFIC	4950 ch. Queen Mary suite 405	735-4181
AGENCE DE VOYAGES LAING INC.	6260 ave Victoria suite 1	735-4451
AGENCE DE VOYAGES LaSALLE	388, rue Laffleur LaSalle	366-8262
VOYAGES R. BERGERON INC.	7725 St-Denis	273-3301
ALFRED GAGLIARDI	6900 St-Denis (près Bélanger)	271-6900
AGENCE DE VOYAGES JONICA	5392 boul. St-Laurent	279-6396
TOTAL VOYAGES ENR.	361 est, boul. Henri-Bourassa	382-2429 — 382-3483
VOYAGES TRAVELAIDE	911 est, rue Beaubien	273-7755
MONTAMBAULT INC.	15 boul. de la Concorde, Laval	669-1738
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Laval	688-5310
MONTAMBAULT INC.	350, boul. Sauvé, St-Eustache	627-4761
JARO VOYAGES	Appels de Montréal 22 rue Legault, Saint-Jérôme	430-3657 436-3520
AGENCE DE VOYAGES GASTON HOULE	536, Marie-Victorin Boucherville	655-0624
G.W. CLARK & CO. LTD.	43 rue Green, Saint-Lambert	671-5555
QUÉBEC VOYAGES ENRG.	94 avenue de Châteauguay, Longueuil	674-3468
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Place Longueuil	679-3777
AGENCE DE VOYAGES VIAU	Les Galeries d'Anjou	353-7650

Afin de n'oublier aucun coupable

Chili: la junte a arrêté des centaines d'innocents

SANTIAGO (UPI, AFP, Reuter) — Le ministre chilien de l'Intérieur, le général Oscar Bonilla, a déclaré hier que des centaines de Chiliens innocents ont été arrêtés "parce que nous ne pouvons nous permettre le luxe de faire une erreur" dans l'écrasement des partisans du président Allende.

Le général a signalé que 5,200 Chi-

liens ont été incarcérés depuis le coup d'Etat. "La majorité des prisonniers sont innocents", dit-il, mais nous devons découvrir les coupables et cela prend un certain temps." Le général a ajouté que les prisonniers innocents seront libérés "lorsqu'ils auront subi un interrogatoire qui donnera satisfaction" devant les tribunaux militaires.

La junte, qui a contremandé aujourd'hui la traditionnelle parade du jour de l'indépendance, a annoncé par ailleurs qu'elle a la situation bien en main tout en reconnaissant qu'il y a encore ici et là des foyers de résistance. Les irréductibles ont été avertis de s'attendre aux pires rigueurs de la loi martiale.

Plan d'Allende ?

Un plan destiné à décapiter l'armée de ses chefs et à éliminer les dirigeants de l'opposition au gouvernement Allende aurait été découvert dans les archives du palais présidentiel, apprend-on de bonne source.

Ce plan qui devait, selon les documents trouvés dans un sous-sol du sous-sécretaire à l'Intérieur, avoir lieu le lundi 17 septembre (soit hier), sera amplement diffusé à l'opinion publique chilienne et internationale, ont déclaré les autorités militaires.

Selon les documents, dont la nature a été révélée hier en partie par deux journaux chiliens, la gauche avait prévu de faire éclater un coup d'Etat le jour même de la revue militaire préparatoire à la fête nationale du 18 septembre.

Plusieurs chefs de l'armée et de l'opposition dont une liste figurait dans les documents découverts chez le sous-sécretaire d'Etat à l'Intérieur devaient être éliminés physiquement après quoi la gauche serait passée à l'offensive comptant sur la désorganisation de l'armée et les infiltrations qu'elle avait réussies au sein de certaines unités.

Dans l'article qui suit ces révélations, le journal El Mercurio explique que l'armée, qui avait été impressionnée par le nombre d'armes saisies dans les milieux de la gauche après qu'une loi due à l'initiative du Parlement l'eût chargée du contrôle des groupes armés, était plus ou moins au courant que quelque chose se préparait et a pris ses adversaires de vitesse.

C'est ainsi que la Marine qui avait quitté le port de Valparaíso, la veille, pour participer aux manœuvres annuelles Unitas, a rejoint discrètement les abords du port à l'aube. Ce sont des informations inopinées sur ce retour transmises au président Allende qui ont alerté celui-ci et l'ont décidé à rejoindre au plus vite le palais présidentiel où il devait se suicider quelques heures plus tard.

L'amiral Ismael Huerta Diaz, ministre des Affaires étrangères du Chili, a assuré le haut commissaire des Na-

tions unies pour les réfugiés, le prince Sadrudin Agha Khan, que les réfugiés résidant légalement au Chili sont pleinement protégés selon les lois du pays.

Dans une réponse à un message personnel du haut commissaire, l'amiral Huerta a indiqué d'autre part que dans des cas où des réfugiés seraient expulsés du Chili à la suite de délits commis par eux, ils conserveraient un libre choix et ne seraient pas contraints de retourner dans leur pays d'origine.

Amnistie générale en Jordanie

AMMAN, Jordanie (AFP, UPI) — De source officielle jordanienne, on annonce qu'une amnistie générale à l'égard des détenus politiques ou des personnes condamnées pour des crimes et délits politiques à la suite des événements de septembre 1970 a été décrétée par le roi Hussein de Jordanie.

Toutes les personnes détenues ou condamnées pour des crimes politiques y compris les atteintes à la sûreté de l'Etat, qu'elles se trouvent à l'intérieur ou à l'extérieur du royaume, à l'exception toutefois de ceux qui sont convaincus d'assassinat ou d'espionnage, bénéficieront de cette mesure qui entre en vigueur immédiatement.

Cette amnistie permettra à Abou Daoud, dont la condamnation à mort avait été commuée en prison à vie par le roi Hussein, de recouvrer sa liberté. On se rappelle, en effet, l'impact de cette condamnation dans les milieux palestiniens qui mirent sur pied deux opérations d'enlèvement pour tenter de le faire libérer.

C'est ainsi que les Palestiniens devaient prendre des otages à l'ambassade israélienne à Khartoum (trois d'entre eux furent abattus avant que leurs ravisseurs ne se rendent) et à Paris pour réclamer la libération d'Abou Daoud.

Le communiqué du Palais royal signifie notamment que les mandats d'arrêt lancés contre M. Yasser Arafat et contre d'autres dirigeants de la résistance palestinienne par les autorités jordaniennes vont être annulés.

Dans un message à son premier ministre, le roi Hussein déclare notamment que "la vie en Jordanie est revenue à la normale".



16/Photo UPI

Heath brûlé en effigie à Dublin

Des manifestants brûlent une effigie du premier ministre Edward Heath devant le bureau de poste central de Dublin. Ils protestent ainsi contre la première visite d'un chef de gouvernement britannique en Irlande depuis que cette république obtint son indépendance en 1922.

Heath n'a pu surmonter les divergences avec Dublin sur l'avenir de l'Ulster

DUBLIN (PA, UPI, AFP) — La rencontre historique entre le premier ministre de Grande-Bretagne et le premier ministre de la République irlandaise n'a pas permis de surmonter les divergences entre Londres et Dublin sur l'avenir de l'Irlande du Nord. Cette visite a de plus donné lieu à une série d'attentats à la bombe et de manifestations.

Les deux leaders, MM. Edward Heath et Liam Cosgrave, ont conféré pendant près de 10 heures dans une base militaire située au sud de Dublin, au milieu de précautions policières extraordinaires.

Le communiqué commun publié à l'issue de la rencontre et les conférences de presse tenues tour à tour par MM. Heath et Cosgrave laissent clairement apparaître que pour l'essentiel chacun était resté sur ses positions.

Les deux hommes d'Etat ont réaffirmé leur soutien à la création d'un Conseil de l'Irlande destiné à réconcilier catholiques et protestants dans la province du Nord.

Mais ils n'ont pu se mettre d'accord sur les modalités et la date de sa mise en place ni sur les pouvoirs d'un tel organisme. Ces divergences, a-t-on toutefois souligné de part et d'autre,

ne sont pas insurmontables et les discussions se poursuivront à ce sujet.

M. Heath voudrait que l'exécutif qui doit sortir du nouveau parlement d'Irlande du Nord soit d'abord constitué. M. Cosgrave, de son côté, insiste pour que le conseil soit constitué immédiatement afin qu'il puisse commencer sans attendre son travail de réconciliation à long terme des deux parties irlandaises.

Dans ces conditions, aucun calendrier précis, notamment la date de la conférence tripartite Londres-Dublin-Belfast sur le Conseil de l'Irlande, n'a été fixé.

Les mesures en vue de contenir et d'éliminer la violence en Ulster ont été discutées. Toutefois M. Heath s'est refusé à fournir le moindre détail sur les mesures envisagées. Les chefs de gouvernement ont enfin convenu de se rencontrer régulièrement, tous les trois mois environ.

Cependant, de sources bien informées, à Dublin, on affirme que la visite de M. Heath en Eire apporterait des résultats concrets, au cours des prochains mois, dans le domaine de la sécurité. Ainsi, MM. Heath et Cosgrave se seraient entendus pour établir une surveillance plus rigide à la

Démission prochaine de Agnew?

WASHINGTON (UPI, AFP, Reuter) — Le "Washington Post" se fait l'écho, aujourd'hui, de rumeurs circulant dans les couloirs du Congrès et voulant que le vice-président Spiro Agnew démissionne sous peu de son poste. Dans un article signé par David Broder, le journaliste qui a obtenu le prix Pulitzer pour ses articles sur le scandale du Watergate, on affirme, en citant notamment un sénateur républicain, mais sans le nommer, qu'il est sûr, à 99,5 p. 100, que M. Agnew démissionnerait, et dès cette semaine.

Le journaliste du "Washington Post", après avoir rapporté que le vice-président, qui est actuellement l'objet d'une enquête fédérale portant sur une affaire de corruption dans l'Etat du Maryland, dont il a été gouverneur de 1966 à 1968, a eu, ces jours derniers, de longs entretiens avec plusieurs personnalités influentes du parti républicain sur l'opportunité d'une démission, précise qu'il a interrogé, à ce sujet, M. Marsh Thomson, le secrétaire de presse de M. Agnew.

Ce dernier, sans démentir carrément ces allégations, aurait répliqué que la rumeur de démission ne valait pas mieux que celles qui ont circulé dernièrement au sujet des intentions du vice-président.

Cuba accuse Nixon d'avoir fomenté le coup chilien

NATIONS-UNIES (PA, UPI, AFP) — Le délégué de Cuba aux Nations unies, M. Alarcon Quesada, a accusé, hier, devant le Conseil de sécurité, le président Nixon d'avoir fomenté le coup d'Etat de la semaine dernière au Chili.

Devant le Conseil réuni à la demande de Cuba pour être informé d'une attaque des forces armées chiliennes sur l'ambassade cubaine à Santiago et sur un cargo cubain en haute mer, M. Quesada a soutenu que le coup d'Etat, préparé par la CIA, a atteint non seulement la classe ouvrière chilienne mais aussi le Tiers-Monde tout entier.

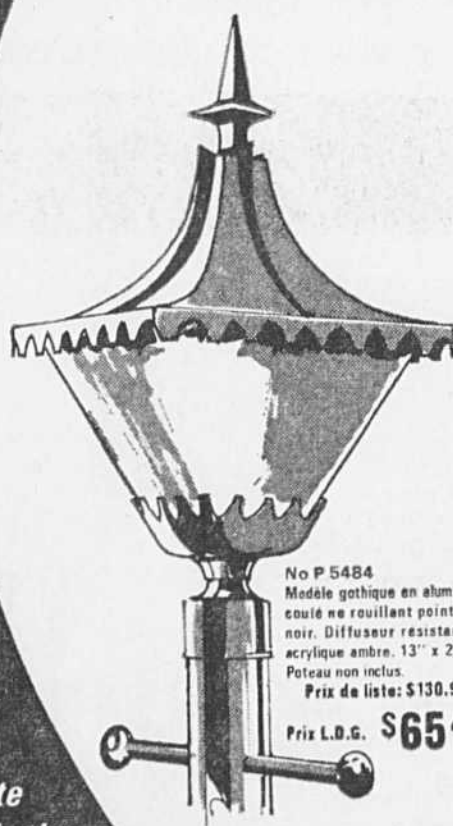
Le représentant des Etats-Unis, M. John Scali, a reproché les abus de langage du délégué cubain qui vient d'un pays, dit-il, où l'on s'y connaît en terreur et en répression. M. Scali a tourné en ridicule les accusations contre la CIA à laquelle, dit-il, on reprochera peut-être bientôt les embouteillages à New York et la rédaction de la Bible. De son côté, l'envoyé spécial du gouvernement chilien, M. Raul Bazan, a accusé Cuba d'avoir voulu fomenté une guerre civile dans son pays.

Hunt veut aussi plaider innocence

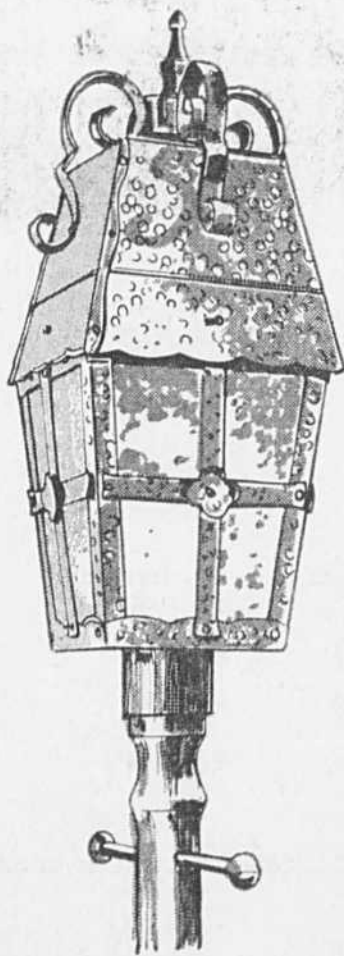
WASHINGTON (PA, AFP) — E. Howard Hunt, le premier des accusés de l'affaire Watergate à plaider coupable, a demandé hier à un tribunal fédéral la permission de changer son plaidoyer parce que le gouvernement l'aurait privé de preuves qui lui auraient permis de se défendre. Dans sa motion, Hunt demande à la Cour de renvoyer toutes les accusations de conspiration, de cambriolage et d'écoute téléphonique.

Le juge Sirica a pris la requête en délibéré et n'a pas indiqué quand il rendrait sa décision.

Éclairage d'extérieur pour plus de BEAUTÉ ET DE SÉCURITÉ



No P 5484
Modèle gothique en aluminium
coulé ne rouillant point, fini
noir. Diffuseur résistant en
acrylique ambre. 13" x 23 1/4".
Poteau non inclus.
Prix de liste: \$130.90
Prix L.D.G. \$65.45



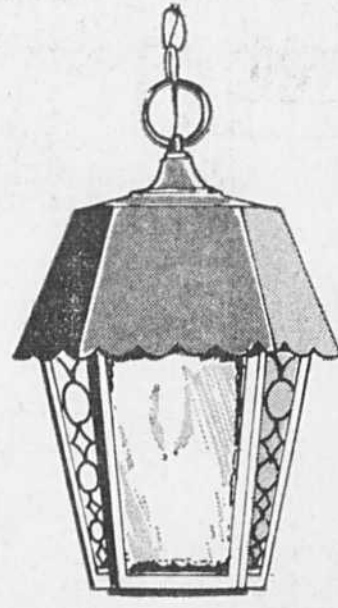
No 356785
Gros lampadaire de style méditerranéen. Toit
en cuivre martelé et panneaux de verre am-
bre. 10 1/2" x 27". Poteau non inclus.
Prix de liste: \$196.97
Prix L.D.G. \$98.49



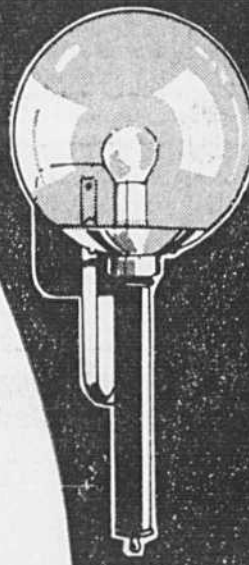
No P 5502-31
Appliquée murale du même genre que
le no P 5484. 7 1/2" x 14 1/2".
Prix de liste: \$94.40
Prix L.D.G. \$47.20



No P 5612-31
Appliquée en aluminium coulé
noir avec diffuseurs résistants
en acrylique clair à motifs de
losanges. 6 1/2" x 13 1/4".
Prix de liste: \$56.25
Prix L.D.G. \$28.13



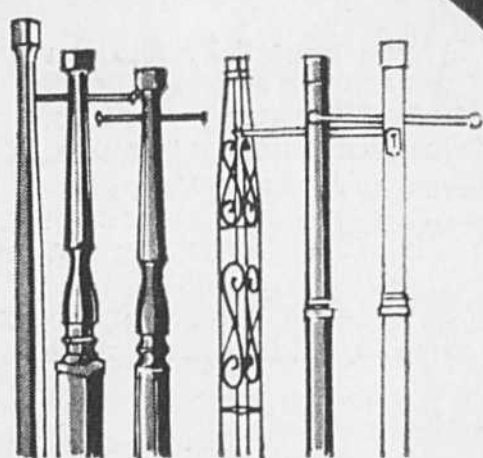
No P 5556
Plafonnier d'extérieur à six fa-
ces en aluminium coulé noir ne
rouillant point. Panneaux d'a-
crylique givre. 10 1/2" x 16 1/4"
avec chaîne 36".
Prix de liste: \$105.25
Prix L.D.G. \$52.63



No 352385
Boule de verre souff-
lée de 10". Accents
noirs et chromes
Tres moderne Hau-
teur 20".
Prix de liste: \$84.91
Prix L.D.G. \$42.46



No 333203
Lampadaire mural noir avec
boule de verre ambré de 8" de
diamètre. Hauteur 18".
Prix de liste: \$49.75
Prix L.D.G. \$24.87



Poteaux dans une variété de styles, de couleurs et de prix.

Vaste
choix de
lumières
pour mur,
plafond
et poteaux.

LE PLUS GRAND CENTRE D'ÉCLAIRAGE AU CANADA



2955 est, rue Bélanger, Montréal 728-9241

Bagues à simili-diamants un seul bas prix

la **Baie** D'HUDSON

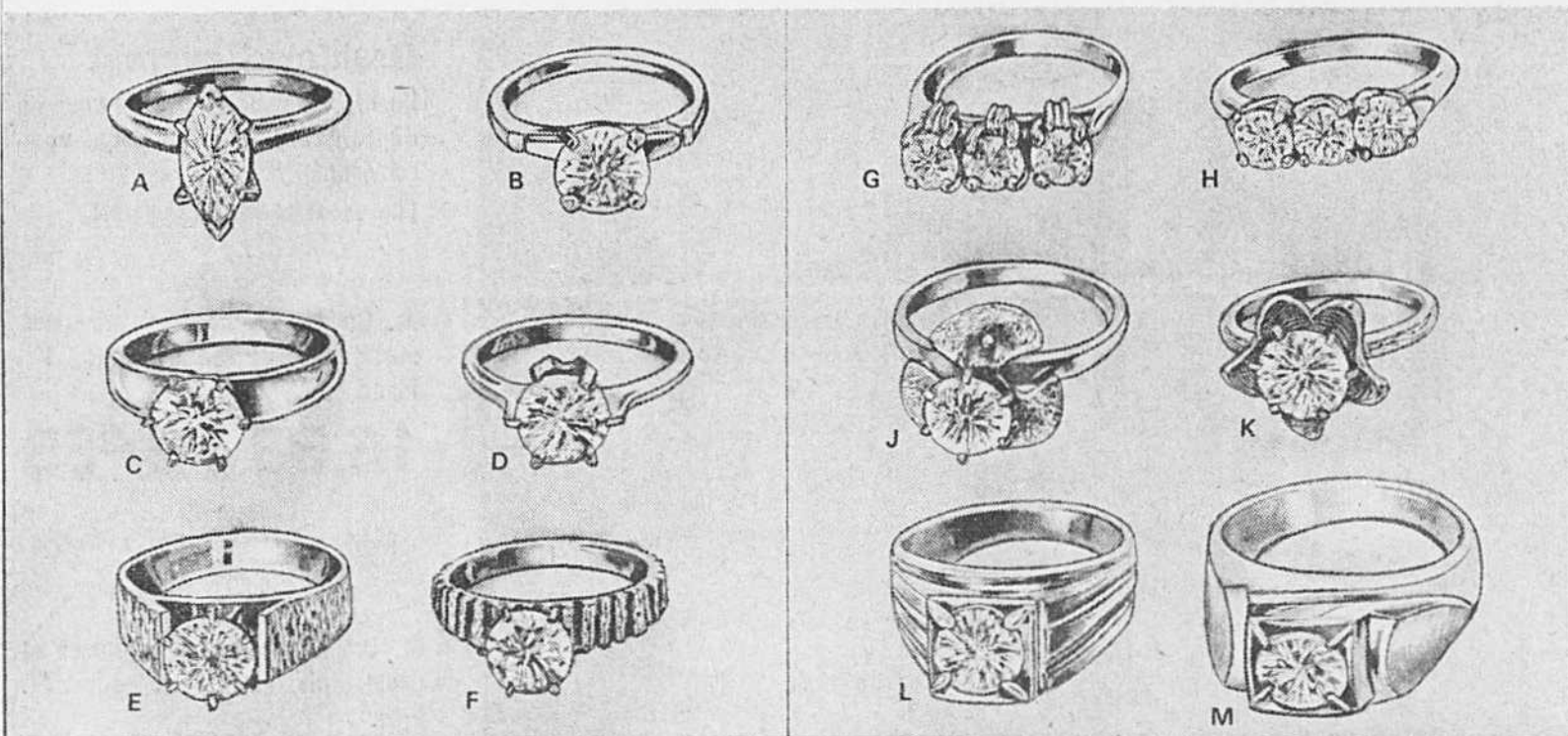
Pour femmes

- A. Taille marquise sur or blanc.
- B. Solitaire sur or blanc.
- C. Solitaire sur monture jaune uni.
- D. Solitaire sur tige jaune
- E. Solitaire sur monture d'or jaune, épaule à finition écorce.
- F. Solitaire sur tige jaune à finition écorce.
- G. Trois pierres sur tige d'or jaune
- H. Trois pierres sur tige jaune.
- J. Monture florale d'or jaune.
- K. Solitaire sur monture florale en or jaune.

Pour hommes

- L. Solitaire sur monture à épaule à finition florentine
- M. Solitaire sur monture à épaule à finition gravée.

\$78 ch.

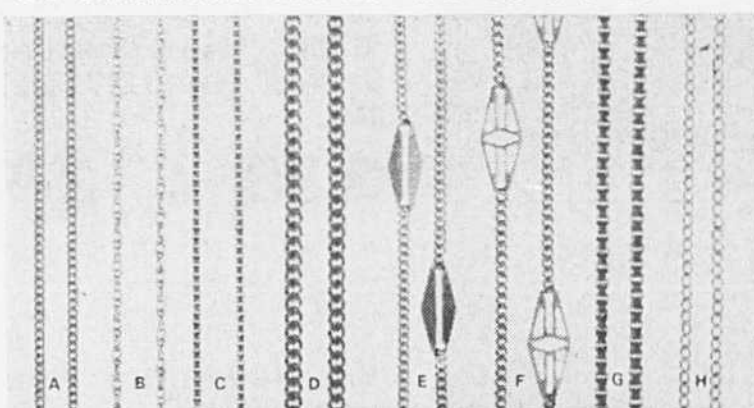


Simili-diamants synthétiques durs et à surface résistante. Ne s'égratigneront, ni ne s'endommageront à l'usage normal. Ne peuvent être identifiés par la couleur. Pas d'ombre, ni de couleur jaune. Taillés, clivés et polis comme de vrais diamants. Bagues serties d'une pierre de 2 carats ou de 3 pierres totalisant 2 carats. Montures 14c. (femmes) et 10 c. (hommes).

1/3 de moins!

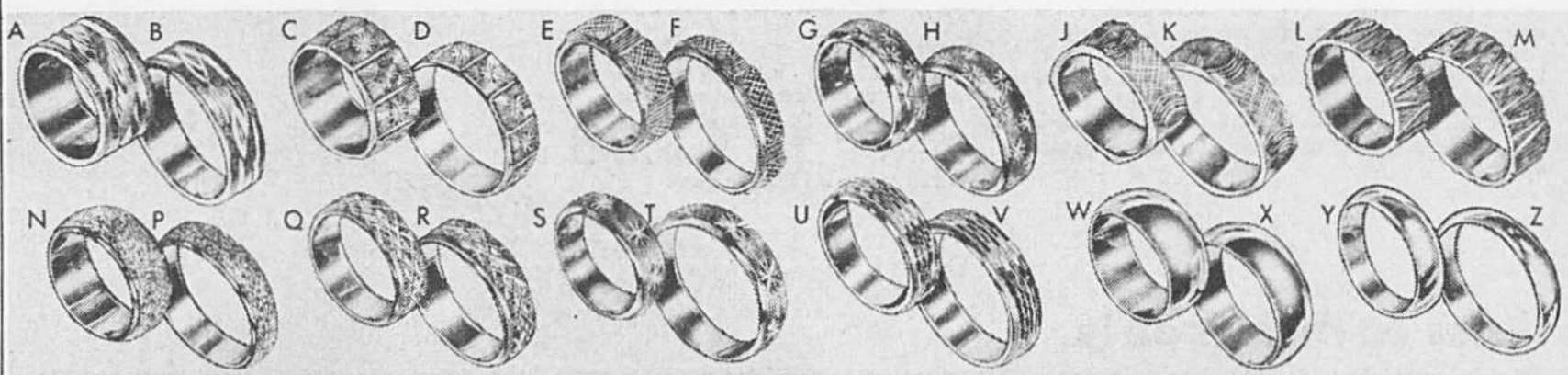
et chaînes en or 10 & 14 c.

Alliances en or 10 & 14 c.



Chaînes en or 10 et 14 c. de différentes longueurs avec mailles unies ou de fantaisie dans le lot.

Ord. \$11 à \$53 7.33 à 35.33



Alliances 10 et 14 c. Quelques modèles seulement de la collection vous sont montrés.

A. 14 c. maille plate unie 18" Ord. \$19 12.66 20" Ord. \$21 14 22" Ord. \$23 15.33 24" Ord. \$25 16.66		C. 14 c. maille carrée 20" Ord. \$28 18.66		F. 14 c. de fantaisie 24" Ord. \$48 33.2 26" Ord. \$53 35.33	
B. 14 c. corde 20" Ord. \$20 13.33 22" Ord. \$22 14.66 24" Ord. \$24 16		D. 10 c. grosse maille plate 20" Ord. \$42 28		G. 14 C. grosse maille carrée 20" Ord. \$40 26.66 24" Ord. \$50 33.33	
E. 14 c. de fantaisie 20" Ord. \$41 27.33 22" Ord. \$45 30 24" Ord. \$48 32		H. 14 c. petite chaîne 16" Ord. \$11 7.33			
A. Pour dames. En or jaune 14 c. avec motif à facettes. Ord. 97.50 \$65		B. Pour hommes. modèle assorti, 10c. Ord. 72.50 48.33		C. Pour dames. En or jaune 14 c., motif de rayons de soleil. Ord. 97.50 \$65	
D. Pour hommes. modèle assorti, 10c. Ord. 72.50 \$50		E. Pour dames. deux tons blanc sur jaune. Ord. \$90 \$60		F. Pour hommes. modèle assorti, 10c. Ord. \$65 43.33	
G. Pour dames. Deux tons, jaune sur blanc, motif d'étoile. Ord. \$85 56.66		H. Pour hommes. modèle assorti, 10c. Ord. 72.50 48.33		J. Pour dames. Or jaune 14 c., carré arrondi, finition florentine. Ord. \$85 56.66	
K. Pour hommes. modèle assorti, 10c. Ord. 77.50 51.66		L. Pour dames. Or jaune 14 c., finition écorce avec marques unies. Ord. 77.50 51.66		M. Pour hommes. modèle assorti, 10c. Ord. \$70 48.66	
N. Pour dames. Or jaune, centre élevé et bord uni. Ord. 72.50 48.33		P. Pour hommes. modèle assorti, 10c. Ord. 57.50 38.33		Q. Pour dames. Or jaune engravé de losanges. Ord. \$70 48.66	
R. Pour hommes. modèle assorti, 10c. Ord. \$55 36.66		S. Pour dames. Or jaune 14 c. avec motif de rayons de soleil sur fond grenu. Ord. 67.50 \$45		T. Pour hommes. modèle assorti, 10c. Ord. 57.50 38.33	
U. Pour dames. Or jaune 14 c. surface à facettes. Ord. \$65 43.33		V. Pour hommes. modèle assorti, 10c. Ord. \$60 \$40		W. Pour dames. Or jaune 14 c. forme de baril 8 mm. Ord. 57.50 38.33	
X. Pour hommes. modèle assorti, 10 c. 7 mm. Ord. 42.50 28.33		Y. Pour dames. Or jaune 14 c. 5 mm. Ord. \$40 26.66		Z. Pour hommes. modèle assorti. 10 c. 5 mm. Ord. 32.50 21.66	

Téléphonez à 842-6261 La Baie — Bijoux, rayons 231 au rez-de-chaussée Centre-ville, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard

Clinique de perçage d'oreilles à la Baie

Mercredi, jeudi et vendredi à la Baie.

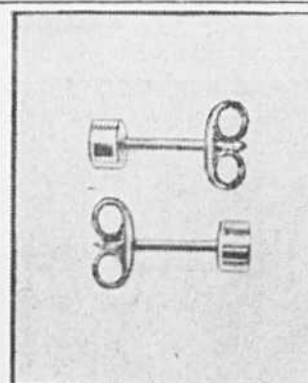
- Le perçage est effectué par les professionnels entraînés de Médox
- De la façon la plus nouvelle en Amérique du Nord
- Il a été prouvé en clinique que cette méthode est la plus sûre et la meilleure
- Mercredi de 10 à 5 h. p.m. Jeudi et vendredi de midi à 9 h. p.m.
- La signature des parents ou tuteurs est requise pour les jeunes de moins de 18 ans
- Bienvenue aux Messieurs

Seulement

8.88

avec une paire de boucles pour oreilles percées sans frais supplémentaires

La Baie — Bijouterie, rayon 231, au rez-de-chaussée, Centre-ville, Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.



On peut fumer sans crainte à Kentville, N.-E.

Yvon Pedneault



KENTVILLE, N.-E. — Les dernières expertises révèlent que si vous suivez les conseils du ministère de la Santé, vous devez abandonner l'usage de la cigarette. Alors, ne projetez aucun voyage à New York.

Il est prouvé, bien entendu au sens figuré, qu'une personne respire l'équivalent de 40 cigarettes en passant 8 heures au centre ville ou si vous préférez dans Manhattan, à cause bien sûr du degré de pollution.

Je pourrais bien vous inviter à Kentville, petite municipalité, sise à 80 milles à l'ouest d'Halifax. Après tout, c'est l'endroit rêvé pour donner un repos à vos poumons tellement l'air vous purifie. Et vous pouvez fumer si vous le voulez.

Autant vous avouer immédiatement que vous devez choisir la bonne période de l'année. Par exemple, vers le 16 septembre, alors que les joueurs du Canadien envahissent ce coin de pays.

Il s'agit de l'attraction majeure de l'année. Attention. Attendez avant de faire vos réservations. Si le Canadien gagne la coupe Stanley pour une deuxième année consécutive, alors, il n'y a plus aucun problème. Dans le cas contraire, ne venez pas... parce qu'il n'y a rien à faire ici.

Sam Pollock avait donné à entendre l'an dernier qu'il envisageait la possibilité de déménager les quartiers généraux du camp d'entraînement à Moncton. Le directeur-gérant du Canadien a révisé ses positions, et, superstitieux de nature, il décidait immédiatement après le dernier match à Chicago qu'il ne fallait pas briser une tradition. Ainsi, donc, nous revoici à Kentville.

Frank se porte bien

Frank Mahovlich adore l'endroit, lui qui, l'an dernier, à la même période, se baladait dans les rues de Moscou,

hanté par l'attitude des joueurs soviétiques.

Cette fois-ci, le grand ailier gauche semble plus détendu, bien qu'obsédé d'une façon quand même météorologique par les Toros de Toronto. Hier, Mahovlich en compagnie de son frère Pete, et d'une dizaine d'autres joueurs, a profité d'un après-midi ensoleillé pour pratiquer le golf.

D'autres, Henri Richard, Steve Shutt, Guy Lafleur, Claude Ruel, pour ne nommer que ceux-là, se sont improvisés des as de la raquette. Inutile d'ajouter que le capitaine a de nouveau mérité tous les grands honneurs.

Les recrues, en grande majorité, ont menagé leurs forces en demeurant au motel en organisant un match de balle molle.

La journée avait démarré dans la forêt avec la course à pied suivie de l'entraînement régulier à l'arena de Kentville. Après-midi libre et retour sur la patinoire en soirée.

Je connaissais la valeur de Sam Pollock mais jamais, je n'aurais cru qu'il avait aussi une intuition touristique. Comment a-t-il pu découvrir un

endroit aussi retiré? Vous tournez les yeux à gauche: vous apercevez des arbres. Ils sont grands, majestueux. A droite, on dirait un miroir qui reflète l'image que vous venez de capter. Encore des arbres. Comme disent les Anglais, "in the middle of nowhere".

Rick Wilson, un solide défenseur qui pourrait bien mériter le poste vacant à la ligne bleue, faisait un parallèle entre Montréal et Kentville.

"Si jamais j'obtenais un billet pour Montréal, je devrais faire la part des choses. D'une part, il s'agit ici d'un endroit idéal pour se tremper dans l'atmosphère du hockey. Par ailleurs, Kentville ne remplit pas du tout les exigences pour s'adapter à la circulation tapageuse et parfois cruelle de Montréal. Il n'y a qu'une rue, et, elle est à sens unique."

J'oubliais, vous ne pouvez capter qu'une seule station radiophonique, et la télévision vous offre trois canaux, deux avec les mêmes programmes.

BLOC NOTES... Michel Plasse a été légèrement blessé à l'exercice d'hier matin... Un lancer de Louis Chiasson l'a atteint à l'épaule... Yvan Cour-

noyer a imposé le rythme aux exercices avec sa très grande rapidité... Il a d'ailleurs été la grande étoile de cette première journée et il occupe le premier rang des pointeurs avec deux buts et une assistance pour trois points...

Steve Shutt éprouve certains ennuis avec son poids... Il devra perdre huit

livres dans un laps de temps assez court...

Wayne Thomas a connu une journée désastreuse allouant sept buts à l'adversaire... Michel Larocque a fauté une seule fois... Frank Mahovlich est celui qui a présenté le meilleur score au golf, hier après-midi, c'est-à-dire 88.

On préfère la télé...

La retransmission locale des matches de la LNF a commencé dimanche et plusieurs détenteurs de billets sont demeurés à la maison.

Le Congrès a décrété, la semaine dernière, la télédiffusion locale de matches, dont tous les sièges étaient vendus 72 heures d'avance.

Neuf matches ont été affectés par cette permission et la LNF a révélé hier qu'on avait relevé l'absence de 59.313 détenteurs de billets.

Le commissaire Pete Rozelle n'é-

tail pas surpris de cette situation et a prédit que ces chiffres augmenteraient à mesure que la saison avancerait.

Rozelle, qui s'opposait à cette mesure, avait d'ailleurs prédit également "qu'elle serait probablement la plus grande menace dans l'histoire du football".

D'ailleurs, les vendeurs de billets sur le marché noir se sont plaints de la situation, de même que les restaurateurs locaux qui avaient pris auparavant les moyens de retransmettre le match à des clients grâce à des antennes.

On a constaté le plus grand nombre d'absences à Kansas City avec 16.031 et à Miami avec 11.537. Le plus petit nombre a été à Pittsburgh avec 1.437 et Washington avec 1.662.

Jojo Carrier très déçue

QUEBEC (PC) — Même si elle ramène deux médailles d'argent, une première place en solo et une seconde dans les duos, la championne senior canadienne de nage synchronisée, Jojo Carrier, garde un amer souvenir des premiers championnats du monde qui viennent de se dérouler à Belgrade, en Yougoslavie.

A leur retour à Québec, en fin de semaine, Jojo Carrier et la directrice du club du YMCA, Suzanne Eon, ont exprimé leur mécontentement devant la façon dont les juges se sont acquittés de leur tâche.

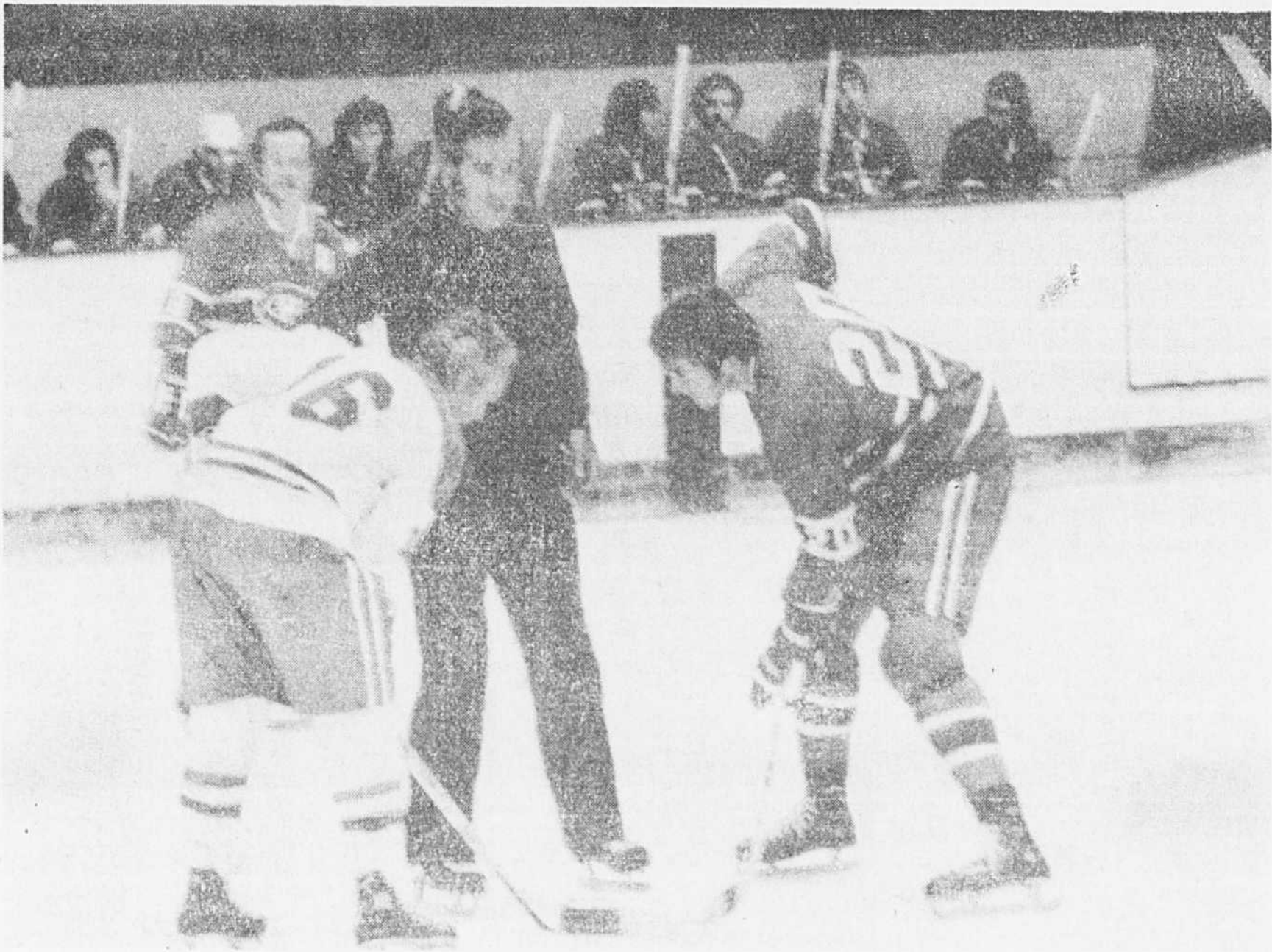
Mlle Eon leur a reproché de s'être montrés extrêmement sévères pour la première vague de concurrentes.

Elle a cité en exemple le cas d'un juge dont elle n'a pas dévoilé le nom, qui a accordé 3,5 points sur un maximum de 10 à chacune des 25 premières concurrentes.

Dans la seconde vague de 25 participantes, ce juge a suivi la tendance générale en accordant 6,5 points à chacune, pour ensuite en donner 7,5 aux dernières concurrentes.

Mlle Eon a d'autre part révélé avoir reçu la visite d'un dirigeant de la Fédération internationale de natation amateur FINA, vers la fin des épreuves, qui lui a demandé de fermer les yeux sur l'inexpérience des juges en soulignant qu'il s'agissait des premiers championnats mondiaux.

Les prochains championnats se dérouleront à Cali, en Colombie, en 1975. Jojo Carrier et sa compagne, Mado Ramsay, n'y participeront pas puisqu'elles viennent de se retirer de la compétition active.



Le camp d'entraînement du Canadien a débuté officiellement hier, à Kentville en Nouvelle-Ecosse. Après avoir couru en forêt en matinée, les joueurs ont pris part à un match simulé en soirée. On remarque ici Henri Richard (à gauche) et Pete Mahovlich. Yvan Cournoyer apparaît à l'arrière-plan.

hernie

avec la méthode moderne des ceintures

MYO-KLEBER

sans ressort ni coussin; légers, flexibles et lavables

GARANTIE 2 ANS

INSTITUT HERNIAIRE DE LYON

6339, rue St-Hubert, suite 201, 2e étage, MtL

274-5479 Lundi au vendredi: 10h à 6h, s.m. samedi: 10h à 5h, s.m.

NE MANQUEZ PAS DE LIRE

Stereo 74

PUBLI-REPORTAGE

JEUDI LE 20 SEPTEMBRE 1973

INVITATION

19 SEPTEMBRE, PRÉSENTATION MODÈLES 74

MICHEL POIRIER, président



VOUS INVITE CORDIALEMENT A VENIR VOIR LA NOUVELLE GAMME DES CHEVROLET ET OLDSMOBILE 1974.

VEGA - NOVA - CHEVELLE - CAMARO
MONTE CARLO CHEVROLET
OLDSMOBILE 88 - OLDSMOBILE 98
TORONADO
CAMIONS CHEVROLET

bonaventure
chevrolet oldsmobile ltd.

10.765 LAJEUNESSE, 384-8550 Au bout du metro, à l'entrée du Pont Vieu

MUSIQUE

Une autre soirée Mehta!

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL. Au pupitre: Zubin Mehta. Premier des concerts présentés au Forum cette saison par le Montreal Star, hier soir.

PROGRAMME:
"Shéhérazade", suite symphonique op. 35 Rimsky-Korsakov
Symphonie no 7 en la majeur Beethoven

par Jean-Paul BROUSSEAU

Zubin Mehta est de retour à Montréal pour un long moment: six représentations d'"Otello" de Verdi dont la dernière est le 30 septembre et un concert double de l'OSM (dont il inaugure la saison régulière mardi et mercredi de la semaine prochaine) à la Place des Arts.

De là à accepter de diriger l'OSM dans le premier des quatre concerts du Montreal Star cette saison au Forum... Même si le chef et l'orchestre ont beaucoup de pain sur la planche ces jours-ci, Mehta et les musiciens ont comblé les milliers de mélomanes présents en leur servant une brillante démonstration de discipline orchestrale.

Personne n'a songé depuis longtemps à programmer "Shéhérazade" de Rimsky-Korsakov à un concert, même "populaire", mais il faut en convenir, l'idée se défend, ne fût-ce que pour la splendeur sonore que le compositeur a donnée à l'orchestration.

Mehta dirige cette oeuvre de façon expansive, et laisse les différents sujets musicaux prendre leur place dans le temps, à mesure qu'ils se présentent. Il la dirige aussi comme une sorte de concerto pour orchestre, donnant tour à tour la vedette aux instruments solos.

Calvin Sieb, le premier violon de l'OSM, s'est honorablement tiré d'affaire, en dépit d'un micro qui captait d'un peu trop près le Stradivarius du "Star" sur lequel il joue. Velouté de la clarinette, de la

flûte, rutilante de la harpe. Les cuivres (le point faible de l'OSM à l'heure actuelle)? Vibrato à la Harry James aux trompettes; les cors "craquent" en cuivrant et les trombones manquent d'éclat. Peut-être est-ce une affaire d'acoustique (laquelle s'est bien améliorée depuis quelques années pour ces concerts du Forum) mais la percussion, particulièrement la grosse caisse, a tendance à "couvrir" le reste.

Il faudra probablement retourner à la légendaire interprétation de la "Fantastique" de Berlioz que Mehta dirigeait à Montréal en octobre de 1960 pour retrouver l'emprise de Mehta sur les musiciens dans la Septième symphonie de Beethoven.

Se démenant comme un tigre tout en faisant l'économie de tout geste inutile, Mehta a insufflé à cette "apothéose de la danse" un mouvement en avant inexorable.

Pour cette seconde partie du concert, les seconds violons et les altos avalent échangé leurs places respectives, et si j'ai vu d'autres dispositions de pupitres à l'orchestre, je n'avais jamais encore vu celle-là.

Mais qu'à cela ne tienne. A cause, particulièrement, des temps (à peine plus rapides, cependant, qu'en d'autres circonstances), cette Septième, à défaut d'être un monument de style et de profondeur, en a été un d'équilibre entre les sections et de netteté dans les attaques — somme toute, une exécution de virtuoses survoltés.

Par-dessus tout, ce fut une soirée Mehta comme il faut aujourd'hui en compter des douzaines. L'homme et le musicien, s'ils sont maintenant plus tempérés et plus mûrs, n'ont rien perdu du magnétisme et du feu qui font d'une soirée comme celle d'hier un événement rarement banal.



photo J.-Y. Lévesque, LA PRESSE

CFGL dans de beaux draps

"105 point 'sexe' au cadran", c'est l'indicatif humoristique que donne Jean-Pierre Coallier depuis quelques semaines. Hier soir, le vice-président de CFGL ainsi que Guy Godin, animateur, Colette Chabot, l'attachée de presse, Roland Saucier, président du poste et Jacques Archambault, un autre animateur de la boîte, étaient parmi ceux qui célébraient le 5e anniversaire du poste de Laval. Pour souligner l'événement, CFGL a distribué à tous ceux (et ils étaient nombreux) venus leur souhaiter "bonne fête" 200 draps sur lesquels on peut lire les paroles des plus belles chansons d'amour québécoises.

Les dangers de la scène

Le public de Rouyn n'a pas vu "Vacances pour Jessica".

Les téléspectateurs ne verront pas la pièce "A guichet fermé", le 21 octobre, dans le cadre des "Beaux-Dimanches". Ce sera sans doute pour plus tard.

Gérard Poirier, lui, qui s'est bêtement cassé le bras, au tout début de la générale, quelques heures avant la représentation, sur une scène de Rouyn, répète, le bras dans le plâtre, "l'Heureux Stratagème", dans une trise en scène de Florent Forget, pour la télévision, et en même temps le spectacle "Opération Théâtre" de la Nouvelle Compagnie Théâtrale.

On a du mal à penser au théâtre comme à une activité dangereuse, et pourtant les accidents sont relativement nombreux, en scène.

Monique Leyrac

Je pense, en ce moment, à la jambe cassée de Monique Leyrac, sur la scène du Rideau-Vert, il y a quelques années, pendant qu'elle jouait "l'Idiot" (où Gérard Poirier composait un agent de police inénarrable). Monique Leyrac, après quelques jours, reprit son rôle et joua les dernières représentations la jambe dans le plâtre.

Gérard Poirier, lui, aura ses deux bras pour l'enregistrement de "l'Heureux Stratagème", et pour "Opération Théâtre", dont la première aura lieu le 21 octobre, car on lui enlèvera son plâtre dès le 3 octobre.

Mais c'est bien possible que Gérard Poirier pense surtout, en ce moment, à Cyrano de Bergerac, car il sera l'homme au nez immense et à la belle voix du "Cyrano" de la Nouvelle Compagnie. Il doit rêver depuis longtemps à ce rôle qu'il a joué tant de grands comédiens.

Louise Des Châtelets

Il faut se souvenir aussi du terrible accident survenu à Louise Des Châtelets, à ses débuts, sur une scène de Québec (le Palais Montcalm, je crois me souvenir). C'était dans un spectacle du Théâtre du Nouveau Monde.

Dans le cas de Louise Des Châtelets, tombée en coulisse dans une trappe laissée malencontreusement ouverte, l'accident aurait pu lui être fatal, car la fosse était profonde et dans sa chute elle subit de très nombreuses fractures, dont elle mit très longtemps à guérir, et après seulement de longs mois d'hospitalisation.

Dans ma jeunesse, les amateurs, qui avaient une grande affection pour les mélodrames de cape et d'épée, se blessaient assez souvent à l'arme blanche, quand ils ne s'aveuglaient pas en se tirant des coups de pistolet à blanc trop près de la peau, et quelquefois des yeux.

R.-T.

Spécial
Mireille Mathieu

le mardi
18 septembre
à 20 heures

Mireille Mathieu

C'est la femme enfant.
Le phénomène de la chanson française!
Avec son visage d'ange
Elle reste mystérieuse
Dans sa simplicité.

Pour ceux qui ont soif de fraîcheur
Elle a des chansons romantiques et
limpides aux modulations cristallines.
À la télévision de Radio-Canada,
Le Spécial Mireille Mathieu.



On regarde
Radio-Canada

LES FILMS PRIMES DU
festival de films érotiques de new york
18 ans adultes
11^e sem.
Laissez-passer non acceptés.
HORAIRE: MIDI - 2h - 4h - 6h - 8h - 10h
TEL. 878-1451
VENDOME
LE CINEMA DE LA PLACE VICTORIA

2 GRANDS FILMS D'ACTION!
COMMANDOS
Avec LEE VAN CLEEF
EN COULEUR
X27 règle ses comptes au KARATE...
KAMIKAZE X-27
EN COULEUR
ARLEQUIN RITZ
1004 St. CATHERINE EST. 288-2843
1113 BELANGER E. 272-5290
ARLEQUIN: à 1.05, 4.25 et 7.45
p.m. RITZ: Ser semaine des 5.35
p.m. Dim. de 1.05 p.m.

La Régie de la Place des Arts présente

Une soirée d'extraits d'opérettes et de comédies musicales

Au pupitre:
Jean Deslauriers

Solistes:
Claude Corbeil
Claire Gagnier
Robert Savoie
Paula Verschelden
Pierre Duval

le jeudi, 20 septembre 1973
à 20h30

Billets:
\$1.50, \$2.50, \$3.50, \$4.50

SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tel. 842-2112

sur
le
matelas...
de michel garneau
avec sophie clement
mireille rochon
jean luc bastien
marc messier
musique de emmanuel charpentier
À
COMPTER
DU
27 SEPT.
THEATRE DE QUAT'SOUS
100 est. avenue des Pins
Tel. 845 7277

Esstradinairement vautre
Sol
du 17 au 30 sept.
Guichet ouvert de 10h à 18h
Gesu 1200, rue Bleury
Renseignements: Tel. 861-6791

Kébec Spec présente
JACQUES MICHEL
2000^{ème}
du 24 au 30 sept.
Semaine à 8.30 h.
\$2.50 à \$5.00
Samedi à 7 h. et 10 h.
\$2.50 à \$5.50
en vente aussi chez Sauvé Frères
tnm (Ex. Comédie Canadienne) réservations: 861-0563

CHOEUR BAYER
SOIREE D'EXTRAITS D'OPERA
160 CHANTEURS ET ORCH. SYMPH.
MOZART
La flûte enchantée — Idomeneo
LORTZING
Waffenschmied — Der Wildschuetz
VON WEBER
Der Freischuetz
WAGNER
Lohengrin — Tannhauser — Vaisseau Fantôme
VERDI
Force du Destin — Troubadour — Nabucco
Ernani
GOUNOD
Faust
SALLE WILFRID-PELLETIER
LUNDI 1er OCTOBRE 20 h 30
Billets: \$8, \$7, \$6, \$4.50, \$3.50
Demi-tarifs sur billets \$7: étudiants
Age d'Or en vente à CCA seulement.
EN VENTE: CCA, 1822, ouest, rue Sherbrooke (sous-sol) et commandes postales avec enveloppe-retour affranchie, chèque, mandat. Egalement Place des Arts.
Agences et CHARGEX, 932-2234

Saisie de \$1.5 million de haschisch à Chicoutimi

CHICOUTIMI (PC). — La Gendarmerie royale du Canada a saisi, en fin de semaine dernière, 335 livres de haschisch dans un entrepôt de Chicoutimi.

D'une valeur d'environ \$1.5 million sur le marché noir, la drogue était masquée sous forme de tablettes épaisses d'un huitième de pouce ayant l'allure de fausses semelles cartonnées, et empilées à raison d'une douzaine les unes sur les autres, dans des sacs en polythène.

Aucune arrestation n'a encore été effectuée en rapport avec cette impor-

tante saisie de haschisch en provenance du Pakistan.

Par ailleurs, la Sûreté du Québec a effectué une saisie de 45 livres de haschisch, la semaine dernière, à Dorval.

Jules Reeves est-il réellement apte à subir son procès?

Jules Reeves qui, il y a quelques mois, était transféré de l'Institut Pinel à la prison commune de Bordeaux, parce qu'un comité de révision l'aurait alors trouvé apte à subir un procès pour meurtre, procès retardé pendant onze ans, peut-il effectivement subir ce procès... en toute justice pour lui?

C'est la question qu'a posée le procureur de la Couronne,

Me Fernand Côté, hier, alors que devait précisément débiter l'instruction, devant le juge Peter V. Shorteno.

On sait que peu avant son arrestation pour le meurtre de deux policiers de Saint-Laurent, les agents Brabant et Méneau, en 1962, avec Georges Marcotte (le Père Noël) et Jean-Paul Fournel, Reeves a subi une lésion cérébrale qui lui a notamment

enlevé l'usage de la parole pendant des années.

Aujourd'hui, toutefois, il peut s'exprimer quelque peu, mais la lecture d'un interrogatoire qu'il a subi en juin, devant le juge Claude Bisson, a démontré qu'il confondait encore aujourd'hui son père et son frère.

Me Côté, en demandant que son cas soit soumis à un premier jury, qui statuerait

sur son état mental après avoir entendu tous les psychiatres nécessaires, s'est étonné de la façon dont sa sortie de Pinel s'était effectuée.

Et le juge Shorteno lui-même, par la suite, a ordonné qu'une enquête administrative soit menée, au cours des prochains jours, sur ces incidents, qu'il a les mettre ensuite devant le

jury, si la situation le commande.

Le procureur de la défense, Me Robert La Haye, de l'Aide juridique, s'est pour sa part opposé à cette façon de procéder, en soulignant que la décision gouvernementale devait être prise telle quelle, et que, d'autre part, le handicap physique partiel dont souffre toujours le prévenu ne peut aucunement l'empê-

cher de subir son procès, puisqu'il peut comprendre ce qui se passe et même déposer s'il le juge nécessaire, le moment de sa défense venu.

L'affaire a donc été ajournée à lundi prochain, alors que le ministère public rapportera devant la cour les découvertes qui auront pu être faites sur ce cas fort particulier.

Chili : un comité

demandera à Ottawa de renier la junte militaire

A la suite des événements qui se sont déroulés, la semaine dernière, au Chili, les trois grandes centrales syndicales et le secrétariat Québec-Amérique latine ont proposé, hier soir, la formation d'un comité de solidarité Québec-Chili.

Les principales fonctions de ce comité ont été dévoilées lors d'une assemblée d'information à laquelle assistait quelque 400 personnes à la salle Champagnat, rue Saint-Hubert.

Le secrétaire général de la CSN, M. Norbert Rodrigue, a déclaré que ce comité a été formé pour venir en aide aux Chiliens, tout en tenant compte de leur contexte de vie.

Les tâches du comité de solidarité pour les prochains mois peuvent se définir comme suit: mobilisation de l'opinion publique pour faire pression sur le gouvernement fédéral pour qu'il ne reconnaisse pas la junte militaire, pour qu'il protège les Québécois et les Canadiens au Chili, et pour qu'il défende les droits fondamentaux des exilés politiques qui sont au Chili.

Le Comité veut également mettre sur pied une organisation d'un soutien actif à la lutte de résistance des forces populaires chiliennes, en lui donnant l'appui technique et financier nécessaire.

Lors de l'assemblée d'information, il a notamment été dit que devant ces événements, le mouvement ouvrier québécois doit réagir pour éviter la répétition d'un Djakarta. Plus que jamais la solidarité internationale des travailleurs est une nécessité de même que la lutte contre les corporations multinationales.

Le Comité, composé de représentants de la CSN, de la FTQ, de la CEQ et du Secrétariat Québec-Amérique latine, aura ses locaux au 1750, rue Saint-Denis.

CN

APPEL D'OFFRES POUR

Construction de voies ferrées, mille 17.43, subdivision de Sorel, Varennes, Québec.

Les soumissions cachetées, adressées à l'ingénieur régional, services techniques, Chemins de fer Nationaux du Canada, dans l'enveloppe-réponse annexée, seront acceptées jusqu'à midi au plus tard, heure avancée de l'est, le vendredi 28 septembre 1973.

Les plans et devis, les directives aux soumissionnaires, les formules de contrat et de soumission seront fournis sur demande, moyennant dépôt d'un chèque visé de \$50.00, payable à l'ordre de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada. Ce dépôt sera rendu aux intéressés qui auront renvoyé les documents en bon état.

On peut se procurer les plans et devis, les directives aux soumissionnaires et les formules de contrat et de soumission à compter du lundi 17 septembre de l'ingénieur régional, services techniques, 4e étage, Gare centrale, Montréal 101, P.Q.

La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute offre, si basse soit-elle.

Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner à 514-877-4924 ou 514-877-6548.

Bureau de l'ingénieur régional, services techniques, Chemins de fer Nationaux du Canada, Montréal, Québec.

VENTE
101
ANNIVERSAIRE
SIMPSONS

Aujourd'hui et mercredi jours d'achat avant la vente

AU SOUS-SOL D'AUBAINES SIMPSONS

AUSSI DISPONIBLE À FAIRVIEW ET AUX GALERIES D'ANJOU

Faites grande provision de draps imparfaits "Tex-Made"



Jumeaux plat 72" x 100"
Jumeaux housse 39" x 75"

Double plat 81" x 100"
Double housse 54" x 75"

389
ch.

429
ch.

Queen plat 90" x 110"
Queen housse 60" x 80"

King plat 108" x 110"
King housse 78" x 80"

Taies d'oreillers
42" x 33"

499
ch.

799
ch.

199
la paire

C'est maintenant que vous devez compléter votre literie de ville ou du chalet... en achetant plusieurs de ces draps "Tex-Made" aux minimes imperfections que vous ne percevrez peut-être pas et qui n'affectent nullement leur durée. Confectionnés dans un tissu 50% "Fortrel" polyester et 50% coton lavable à la machine et sans repassage aux imprimés colorés, motifs de rayures ou tons unis de or, bleu, rose, lilas, vert ou brun dans le groupe... ils sont disponibles dans les formats les plus recherchés.

• Les taies ne sont pas nécessairement assorties aux draps. Tous les motifs et coloris ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les formats.

(Commandes acceptées sur formats et coloris seulement)
Rayon 792, au sous-sol. Aussi à Fairview et Anjou

Venez en personne, écrivez ou composez:

842-7221

Service téléphonique ouvert des 8 h 30



Fameux chandail tricot gonflant

Prix Vente-Anniversaire **399**

Pour garçons... des chandails d'allure grand sport en acrylique lavable à la machine. Modèle manches longues, encolure ronde, dos tricot uni et devant point torsade et motif de losanges. Choix de brun, ivoire ou bleu franc. Tailles P.M.G. (8 à 16 ans).

Rayon 788 au sous-sol. Aussi à Fairview et Anjou



Nouveaux coordonnés pour vos fillettes

Le charme des écossais dans des coordonnés sport pour fillettes. Des créations en 65% polyester et 35% acrylique lavable et sans repassage dans des écossais multicolores. Tailles 2 à 3x, 4 à 6x.

A. Jumper avec jupe évasée et bande de taille élastique contrastante.

Tailles 2 à 3x **269** 4 à 6x **299**

B. Pull-over en nylon extensible. Modèle col roulé en rouge, vert, jaune ou blanc.

Tailles 2 à 3x, 4 à 6x **199**

C. Blouson manches longues avec fermeture à glissière et bande de taille élastique.

Tailles 2 à 3x **299** 4 à 6x **349**

D. Pantalon assorti avec semelle-revers et bande de taille élastique.

Tailles 2 à 3x **269** 4 à 6x **299**

E. Jupe courte à plis avec large bande de taille élastique contrastante.

Tailles 2 à 3x **199** 4 à 6x **199**

Rayon 786 au sous-sol. Aussi à Fairview et Anjou

Pantalons en velours côtelé

Prix Vente-Anniversaire **359**

Pour garçonnets et fillettes... le pantalon no 1 de la mode enfantine automne '73. Un modèle confectionné au Canada dans un velours côtelé de coton lavable à la machine. Demi-taille boxeur, glissière devant, jambes larges avec revers et 2 poches fendues. Motif de carreaux dans les tons de marine, brun ou rouge vin. Tailles 4 à 6x.

Une mode gaie pour fillettes

Prix Vente-Anniversaire **399**

A. Chemisier-culotte moulant 100% polyester lavable et sans repassage. Poignets et gousset à boutons-pression. Rose/pourpre, blanc/rouge et bleu/poudre/marine. Tailles 8 à 14.

699

Rég. 8.99

B. Rabais \$2! Pantalon extensible Un modèle de confection canadienne en polyester avec taille élastique, jambes avec revers et poches appliquées. Écossais de bleu, brun, vert ou rouge. Tailles 8 à 14.

Commandes acceptées sur tailles seulement

COMMANDEZ MAINTENANT! COMPOSEZ 842-7221 POUR CES ARTICLES ET TOUTE AUTRE MARCHANDISE SIMPSONS!

Sauf indication contraire.

Richardson Securities of Canada
Lévesque, Beaubien Inc.
Fry Mills Spence Limitée
Bell, Gouinlock & Compagnie, Limitée
Bankers Securities of Canada Limited
Houston, Willoughby and Company Limited
Odlum Brown & T. B. Read Ltd.
Andras, Bartlett, Cayley Ltée
F. H. Deacon & Compagnie Limitée
C. J. Hodgson Securities Ltd.
Burgess Graham Securities Limited
Fraser, Dingman & Co.
Moss, Lawson & Co. Limited!
Cassels, Blaikie & Co. Limited
Scotia Bond Company Limited
Peter D. Curry & Co. Ltd.
John Graham & Company Limited
Brawley Cathers Limitée
Isard, Robertson, Eason Cie Limitée
Turcot, Wood, Power & Cundill Ltd.

Pourquoi des puéricultrices en période de dénatalité?

par Jeanne DESROCHERS

La natalité baisse. Les crèches et les orphelinats sont remplacés par les foyers nourriciers. Pourquoi aurions-nous encore besoin de puéricultrices?

A première vue, il semble bien que la décision prise en 1971 de fermer la dernière école de puéricultrices (ou de gardes-bébés), était justi-

fiée par les faits. Mais d'après la présidente de l'Association des puéricultrices, Mlle Gabrielle Landry, c'était une décision à courte vue.

Et Mlle Landry essaye de former une sorte de coalition des femmes, par le biais de mouvements tels que la Fédération des femmes du Québec, pour faire connaître la puéricultrice comme une spé-

cialiste de l'enfant qui peut rendre de grands services en cette période de dénatalité, où on ne peut trop insister sur l'hygiène des nourrissons, et sur les soins à prodiguer à l'enfant malade.

Le point de vue des puéricultrices a beaucoup de parenté avec la politique de périnatalité du ministère des Affaires sociales. On pourrait

résumer l'argument à ceci: si nous faisons moins de bébé, il faut assurer la survie de ceux que nous avons.

On commence déjà à manquer de puéricultrices auprès des nouveaux-nés dans les pouponnières de nos hôpitaux. Et chacun sait que c'est pendant les premières heures de sa vie que le nouveau-né est le plus exposé.

Dans les services de pédiatrie des hôpitaux, la puéricultrice commence à être remplacée auprès de l'enfant malade par l'auxiliaire en nursing.

Les hôpitaux ont, depuis que la profession existe, absorbé 95 pour cent des puéricultrices. Mais celles qui se considèrent comme spécialistes de l'enfant aimeraient être présentes partout où la santé et l'hygiène des enfants doivent être surveillées: à la clinique, à l'école, à la maison.

Dans un document intitulé "Plan d'intégration des puéricultrices dans la société nouvelle", l'association suggère la présence de la puéricultrice à l'école, auprès de l'infirmière visiteuse, pour s'occuper des enfants de la maternelle et conseiller les parents au besoin.

Ce rôle de conseillère, la puéricultrice pourrait le remplir non seulement à l'école, mais aux centres de services communautaires appelés à se multiplier selon la définition de la loi 65. Les familles défavorisées et les familles d'enfants handicapés apprécieraient particulièrement son aide.

La puéricultrice devrait être l'assistante rêvée pour le pédiatre. A l'hôpital, son rôle pourrait être élargi pour inclure l'assistance à l'enfant après une chirurgie mineure. Sa connaissance du comportement habituel et inhabituel d'un enfant, à telle étape de son développement, pourrait être utile au médecin qui établit un diagnostic.

Elle serait éminemment utile dans les garderies, particulièrement celles qui acceptent les jeunes bébés. On peut même dire que leur présence est indispensable dans les grosses garderies qui ont besoin de tenir à l'écart, dans une infirmerie, les enfants moins bien portants.

Il y aurait en plus des services à domicile à inventer. Quelle jeune mère n'a pas souhaité que son pédiatre puisse passer une demi-journée à la maison, pour pouvoir décider si son bébé mange suffisamment, si les crises de larmes sont vraiment attribuables à la colique, etc. etc. Ce que le pédiatre ne peut faire, la puéricultrice visiteuse pourrait le faire.

A condition, évidemment, qu'on recommence à former des puéricultrices. Pour cela, il faudrait que Québec reconsidère sa décision, et songe à offrir dans les CEGEPS un cours qui a toujours été fort populaire auprès des jeunes filles.



photo Pierre McCann, LA PRESSE

De la visite, à Sainte-Justine

Hier, à l'hôpital Sainte-Justine, les parents, à l'heure des visites, ont dû s'effacer derrière des invités de marque: Mickey Mouse, Alice au Pays des Merveilles et Fred le ramoneur. Ces personnages de Walt Disney ont passé deux longues heures à amuser un public d'enfants "pas sages quoique malades". C'est la quatrième année consécutive que le "Monde de Disney" vient à Sainte-Justine; cette visite précède de peu le spectacle au Forum de Montréal.

élégance



photos Pierre Côté, LA PRESSE

Mode croisière... vacances

Les commentaires étaient faits en anglais, mais les acheteurs du grand Québec ont pu admirer, de leurs yeux, au cours de la semaine dernière, les vêtements croisière de Hugh Garber, de Margo Dress, au cours d'un défilé tenu dans les salons de la grande manufacture. Tout était simple, coquet, en couleurs vives ou feutrées. Ci-dessous, une robe-chemisier d'allure aussi habillée que sportive; à droite une robe pour flirter... la nuit, sur la passerelle supérieure des grands bateaux de plaisance.



Confortable poncho de tricot avec empiècement. Disponible dans le bordeaux, brun ou beige. Grandeur unique, \$28.00.

Pantalon de tricot double offert dans une gamme variée de couleurs. Tailles 6 à 20. \$20.00.

Poncho à motif natté. Marine, blanc, beige, bordeaux ou rouge. Une seule grandeur, \$25.00.

Pantalon de velours côtelé en tartin brun ou vert. Tailles 6 à 18. \$18.00.

... même si vous n'êtes pas enceinte, vous serez jolie dans un Shirley

Shirley K

mode-maternité

ECRIVEZ-NOUS POUR OBTENIR GRATUITEMENT NOTRE NOUVEAU CATALOGUE D'AUTOMNE, 8162, chemin Devonshire, Montréal, Québec

5212, chemin Queen Mary Road Montréal 489-8001 6842, rue St-Hubert Montréal 272-6806 Les Galeries d'Anjou Ville d'Anjou 353-6690



Boire à l'espagnole!

Magnifique plaqué argent Primrose de la célèbre "Suite espagnole" de Birks. Dans le sens des aiguilles d'une montre, en haut: coupe à champagne, \$9.00. Verre à vin, \$9.00. Flûte à champagne, \$9.00. Cocktail, \$8.50. Cocktail de crevettes, \$12.50. Non illustrés: verre à eau, \$10.00. Brandy, \$8.50. Liqueur, \$7.50.

BIRKS
JOAILLIERS



DERNIERS 4 JOURS Birks

Couverts en plaqué Regency 25% DE RABAIS

Prix de réassortiment — du 4 au 22 septembre

Le meilleur plaqué argent du Canada

Le Regency de Birks est fabriqué dans nos propres ateliers d'orfèvrerie. C'est le moment de profiter de ce rabais de 25% pour compléter votre service ou en commencer un.

De gauche à droite, voici les 6 modèles Regency: Cascade, York, Queen Mary, Richmond, Old English, Louis de France.

Coffrets

Durant cette période d'aubaine seulement, les coffrets en noyer, bois fruitier et acajou au prix courant de \$22.50 à \$55.00 se vendront de \$19.00 à \$46.50.

Prix courant	En solde	Prix courant	En solde
Cuiller à café	1.75... 1.31	Couteau à gâteau (dentelé)	10.00... 7.50
Petite cuiller à thé	2.00... 1.50	Fourchette à viande froide	6.00... 4.50
Grande cuiller à thé	2.25... 1.69	Fourchette à cornichons	3.00... 2.25
Cuiller à dessert	3.25... 2.44	Couteau à tarte (forgé)	10.00... 7.50
Cuiller à soupe	2.75... 2.06	Cuiller et fourchette à salade en bois (la paire)	12.50... 9.37
Fourchette à déjeuner	3.25... 2.44	Cuiller à sucre	3.50... 2.62
Fourchette à dîner	3.50... 2.62	Pince à sucre	3.50... 2.62
Fourchette à salade	3.00... 2.25	Cuiller de service	4.00... 3.00
Couteau à déjeuner	4.75... 3.56		
Couteau à dîner	5.00... 3.75		
Couteau à beurre	3.50... 2.62		
Couteau à beurre (manche évidé)	4.25... 3.19		

Vingt-huit autres articles sont aussi offerts à 25% de rabais. Facilités de paiement, si désiré.

BIRKS
JOAILLIERS

321 Chambres à louer

BERRI 7898, métro, genre appartement, entrée privée, cuisine, réfrigérateur, téléphone, commodités, dames, demoiselle, 387-9414.

CENTRE-VILLE, chambre à louer, tout confort, commodités, personne fiable, 525-8210.

CHRISTOPHE-COLOMB 4822, salon double, 570, Chambres 540 mois, 527-1064, 524-6291.

DAVIDSON 2644

Chambres attractives propres, meubles, 59 et plus, 525-3520.

2370 DE LA SALLE, chambres, est de Montréal, cuisine, 237-2747.

DEZERY, Ontario, poêle, réfrigérateur, lavabo, privé, propre, tranquille, 511, 254-3139.

5251 FULUM app. 3, chambres, toutes commodités, 535 par mois, 526-2493.

JEAN-TALON, près métro, meuble, commodités, cuisine, 277-3134.

LINCOLN 1839, métro Guy, meubles, chauffés, lessive, 560-575, 935-4835.

LONGUEUIL, chambres modernes, centre, toutes commodités, réfrigérateur, poêle, V.V., journée, semaine 515-523, 617-4060, 679-2643.

N.D.G. 4153, Northcliffe, fille ou femme, chambre équipée, appeler 626-8341.

3996, PARC LA Fontaine, réfrigérateur, genre appartements, usage cuisine, 58-51.

PARK Avenue, 4887, grande chambre, toutes commodités, 522-3593, 522-0574.

VILLE de Laval, étudiant, ligne travailleur, grande chambre meublée, pension si désirée, proximité autobus, 63-2390.

VILLE MONT-ROYAL, grande chambre, tapis, près train, 727-5524.

VISITATION, propre, tranquille, avant, accès, réfrigérateur, commodités, téléphone, 59, 526-9357.

CENTRAL, grandes, meubles, poêle, réfrigérateur, lavabo, métro, 512, 1037, Saint-Denis.

CHAMBRE propre, usage cuisine, 57,50 semaine, vraie che-soi, 523-2220.

DAME ou demoiselle, chambre libre, immédiatement, usage cuisine, 524-2877, 525-7283.

322 Chambres demandées

HOMME désire chambre bien chauffée, propre, à l'avant, avec eau chaude, dans Cote-des-Neiges, appeler 738-8218, 6 h à 8 h.

323 Chambres avec pension

BERRI 3717, près métro, Sherbrooke, pour monsieur, désirant bon che-soi.

5816 ST-ANDRÉ, chambre et pension, homme, lavage, 525.

ST-ANDRÉ, 1640, pension pour 2 personnes, près métro, (terminus Voya-geur).

ST-DENIS, 4151, chambre privée, homme travaillant, bon repas, lavage, 288-5362.

ST-VALIER près métro Jean-Talon, pension homme, lavage compris, 525, 277-1802.

A VENDRE pour cause santé. Auhaine, Petite pension de luxe pour dames âgées. Excellente organisation, 331-3738.

BONNE PENSION pour personne âgée, maison moderne, propre, 253-4747.

CHAMBRE seule, bonne nourriture, lavage, garage disponible, travaillant, St-Denis, 274-7119.

CHAMBRE et pension pour jeunes filles, 525-500 par semaine, préférence milieu hospitalier, 725-3092.

CHAMBRE et pension pour personne âgée, bonne nourriture, bons soins, 254-3127.

PENSION pour personne âgée. Très bonne nourriture, vie familiale, 334-0445.

PENSION pour gens âgés, bonne nourriture, vie familiale, 472-1299.

PERSONNE âgée, pension avec télévision, bon che-soi, 678-2133.

TRES BONNE nourriture, tranquille, travailler sérieux, parc industriel, Longueuil, 679-5543.

335 Maisons de repos

VILLE de ST-HUBERT, pour personnes âgées, toutes commodités, très bonne nourriture, 578-9305.

ATTENTION spéciale, personnes âgées, nourriture excellente, bon che-soi, 254-3923.

"AU BON REPOS", pension pour personnes, seuls ou couple. Edifice moderne, propre, à l'épreuve du feu. Bonne nourriture, 681-6520.

ENDROIT tranquille, propre, luxueux, nourriture impeccable, service médical, garde-malade 24 heures par jour, 376-7689.

MAISON pour personnes âgées, chambre privée et semi-privée, idéal pour couple, 522-4100.

PENSION personnes âgées, excellente cuisine, service médical, personnel bilingue, proximité transport, Centre d'Arts, 681-4392.

PRENDAIS personnes âgées en pension, grande chambre ensolée, 389-0983.

RESIDENCE de distinction, excellents services, chambres privées avec toilette. Surveillance jour et nuit, médecin, 274-3651.

RESIDENCE DAMES AGEES, MODERNE, VERITABLE CHEZ-VOI, 665-7826.

VIVRE A L'AISSIE VIVRE LONGTEMPS

Recherches • Edifice ultra-moderne • Accès à l'auto • Salles bains privés • Luxueuse pension • L'emplacement unique • Chateau Boulogne • 331-8442.

341 Maisons de campagne

MAISON de campagne près Magog, à partager, fin semaine, avec étudiant ou jeune garçon, échange travail d'entretien, 848-2690.

MAISON de campagne, Ste-Julienne, 590 par mois: 1-831-2629, après 7 h.

351 Chalets à louer

NEW GLASGOW IDEAL MONTAGNE SKI DE FOND

Luxeux chalet "suissse", 2 et 3 chambres à coucher, foyer naturel, garage, 29 milles de Montréal, Gaétan Godbout, 361-1111, poste 331, Saint-Jérôme, Marcel Lamarche, 488-4860.

DOMAINE ST-AGATHE, luxueux Ba-varois, 51/2, flanc montagnes, face pente ski, cheminée pierre, toit cathédrale, meubles Thibault, saison, 256-6825, 819-328-5836.

ESTEREL, 3 chambres, foyer, garage, chauffage central, Salon hiver, 323-0924.

LAC ACHIGAN, magnifique chalet, garnisiers, tous séparément, luxeux, 684-8499, 384-2811.

LAC BLEU, St-Hippolyte, 2-5, \$1,000, 1-4 080, Foyer naturel, toutes commodités, 387-1292, 669-4886.

LORNAIE, Chez Nous, Motel, Maison, chauffés, meubles, pour saison de motoneige, près sentiers, 1-887-2580.

LAURENTIDES, propriété à louer, tout confort, foyer, novembre à mai, \$150, professionnel seulement. Tél. soir: 387-4222.

ST-ADOLPHE D'HOWARD, 2 cottages, 1-2 chambres, 1-2 suites, 5 pièces, foyer, grand vivoir, véranda, tout équipé, 466-0707.

ST-AGATHE, luxueux style Tyrol, 5 1/2 chalets, meubles rustiques, foyer, télévision. Prix réduits semaine, fins semaine, septembre-octobre, 256-6825 ou 1-819-326-9834.

ST-DONAT, chalet chaqué, toutes commodités, foyer, salon hiver, 990, 324-0924.

ST-FAUSTIN, chalet neuf, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, eau, cuisine, salon, 520, 532-7956.

ST-MICHEL-DES-SAINTS, bord de l'eau, 1 mille avant village, près de base aérienne, magasins, restaurants, 600 à 6 personnes. Location immédiate, 655-1187.

ST-SAUVEUR, 2, 3 chambres couverts, foyer, 489-7970, fins semaine, 1-227-2260.

ST-SAUVEUR, chalets, 5 1/2, meuble, foyer, semaine, mois, réservation hiver, 1-227-3971.

SUTTON, centre Kelly, face pentes de ski, 2, 3 chambres, foyer, louons saison, semaine, 538-5803, 538-3930, 538-5807. Prix sur lieux.

VAL-DAVID, MAISON MOBILE, SAISON AUTOMNE-HIVER, 387-7716, 384-8774.

VAL DAVID, 4 pièces, moderne, foyer, système chauffage, 81100, 767-3991.

VAL-DAVID, reposez-vous, spécial 330 semaine (hiver, saison), 663-1864.

VAL-MORIN, 6 pièces, système, saison, annuel, meuble, Libre 389-5244.

CHALET avec foyer naturel, vue panoramique à louer ou à vendre, Laurentides, 463-3568.

CHALET suisse, neuf, près centre ski, vue panoramique, 8 pièces, foyer, 2 salles de bains, tapis, meuble style canadien, 389-5879.

351 Chalets à louer

CHALET 4 grands app. salon d'hiver, près pentes ski, très beau site, Ste-Agathe, 381-6738.

CHALET suisses, 1-5, 1-3, près centre ski, vue panoramique, foyer, tapis, meubles canadiens, 389-5879.

4, eau chaude, tapis mur mur, près St-Gabriel-Brandon, 645-6286.

352 Chalets demandés (à louer)

AUMONIER, collège privé, cherche chalet ou maison saison hiver, pour groupe 25-30 jeunes, 12 à 17 ans, dans Laurentides ou Cantons de l'Est, 388-1862, après 7 heures p.m.

361 Hôtels — Villégiatures

FLORIDE, Hollywood, bord océan, maison mobile, 4 pièces, moderne, 427-2562.

POMPAÑO BEACH, Floride, condominium, appartement à louer. Appartements luxueusement meublés, 2 chambres, 2 salles de bain, libre du 1er novembre à mai, au moins 3 mois, \$1,250 par mois, étage privé de 300 pieds sur l'océan et piscine. De préférence couple sans enfants ni petits animaux. Pour renseignements, téléphoner au propriétaire: Flint town, Michigan, (313) 743-7229.

POUR des vacances dans le sud cet automne, allez-y avec une maison motorisée, 374-1650.

369 Places commerciales

BOUL. PIE IX, 7042, local chalet 274-456.

BEAU local, Saint-Denis coin Crémazie, à la porte du métro, 500 pi. de plancher environ, ou pour bureaux, lavage, 388-1134.

COMMERCIAL et industriel, cottage 2 étages, 922 et 220, grande cour pour stationnement, \$110 par mois, 4603, De La Roche, près Mont-Royal, 523-3354, 733-0921.

ESPACE commercial, 9 à 18 heures, service téléphonique automatique, 526-3282.

GARAGE 5,000 pieds, déboulage, mécanique, 526-1421, toir 498-7584, 491-7845, 492-9937.

LOCAL industriel, 2,000 p.c., 220, 550, occupation immédiate, 3720, St-André près métro Rosemont, 274-5617.

15,000 PI., 0.50, éleveur, coin rue, 752-8420, 754-8891.

PLACE commerciale, centre-ville, ménage frais fait, électricité 550, 3,000' carres, partie commerciale, autre 3,000' carres, entrop, 3ème étage avec élévateur, \$225 ar mois, 412 Mc Gill, Informations: M. Ducharme, 389-1383.

284-2040

ENCORE queques espaces commerciaux dans centre d'achat ultra moderne.

Les Immeubles TRANS-QUEBEC Ltée

3585 rue BERRI, suite 130 Montréal

Courier licencié

E. M.

3730 est. boul. Métropolitain

REZ-DE-CHAUSSEE NEUF, 1,350' CLIMATISE, ELECTRICITE ET NETTOYAGE INCLUS, \$500 PAR MOIS.

376-5271

BUREAU privé, salle d'attente, ménage compris, tapis, meuble, secrétaire, 384-2911.

BUREAU à louer, rue de Sorel — un local, Oscar, climatisé, occupation immédiate, 371-3521.

BUREAU, 1,000 à 4,000 pi., St-Catherine, 2400, 2405, 2410, 2415, 2420, 2425, 2430, 2435, 2440, 2445, 2450, 2455, 2460, 2465, 2470, 2475, 2480, 2485, 2490, 2495, 2500, 2505, 2510, 2515, 2520, 2525, 2530, 2535, 2540, 2545, 2550, 2555, 2560, 2565, 2570, 2575, 2580, 2585, 2590, 2595, 2600, 2605, 2610, 2615, 2620, 2625, 2630, 2635, 2640, 2645, 2650, 2655, 2660, 2665, 2670, 2675, 2680, 2685, 2690, 2695, 2700, 2705, 2710, 2715, 2720, 2725, 2730, 2735, 2740, 2745, 2750, 2755, 2760, 2765, 2770, 2775, 2780, 2785, 2790, 2795, 2800, 2805, 2810, 2815, 2820, 2825, 2830, 2835, 2840, 2845, 2850, 2855, 2860, 2865, 2870, 2875, 2880, 2885, 2890, 2895, 2900, 2905, 2910, 2915, 2920, 2925, 2930, 2935, 2940, 2945, 2950, 2955, 2960, 2965, 2970, 2975, 2980, 2985, 2990, 2995, 3000, 3005, 3010, 3015, 3020, 3025, 3030, 3035, 3040, 3045, 3050, 3055, 3060, 3065, 3070, 3075, 3080, 3085, 3090, 3095, 3100, 3105, 3110, 3115, 3120, 3125, 3130, 3135, 3140, 3145, 3150, 3155, 3160, 3165, 3170, 3175, 3180, 3185, 3190, 3195, 3200, 3205, 3210, 3215, 3220, 3225, 3230, 3235, 3240, 3245, 3250, 3255, 3260, 3265, 3270, 3275, 3280, 3285, 3290, 3295, 3300, 3305, 3310, 3315, 3320, 3325, 3330, 3335, 3340, 3345, 3350, 3355, 3360, 3365, 3370, 3375, 3380, 3385, 3390, 3395, 3400, 3405, 3410, 3415, 3420, 3425, 3430, 3435, 3440, 3445, 3450, 3455, 3460, 3465, 3470, 3475, 3480, 3485, 3490, 3495, 3500, 3505, 3510, 3515, 3520, 3525, 3530, 3535, 3540, 3545, 3550, 3555, 3560, 3565, 3570, 3575, 3580, 3585, 3590, 3595, 3600, 3605, 3610, 3615, 3620, 3625, 3630, 3635, 3640, 3645, 3650, 3655, 3660, 3665, 3670, 3675, 3680, 3685, 3690, 3695, 3700, 3705, 3710, 3715, 3720, 3725, 3730, 3735, 3740, 3745, 3750, 3755, 3760, 3765, 3770, 3775, 3780, 3785, 3790, 3795, 3800, 3805, 3810, 3815, 3820, 3825, 3830, 3835, 3840, 3845, 3850, 3855, 3860, 3865, 3870, 3875, 3880, 3885, 3890, 3895, 3900, 3905, 3910, 3915, 3920, 3925, 3930, 3935, 3940, 3945, 3950, 3955, 3960, 3965, 3970, 3975, 3980, 3985, 3990, 3995, 4000, 4005, 4010, 4015, 4020, 4025, 4030, 4035, 4040, 4045, 4050, 4055, 4060, 4065, 4070, 4075, 4080, 4085, 4090, 4095, 4100, 4105, 4110, 4115, 4120, 4125, 4130, 4135, 4140, 4145, 4150, 4155, 4160, 4165, 4170, 4175, 4180, 4185, 4190, 4195, 4200, 4205, 4210, 4215, 4220, 4225, 4230, 4235, 4240, 4245, 4250, 4255, 4260, 4265, 4270, 4275, 4280, 4285, 4290, 4295, 4300, 4305, 4310, 4315, 4320, 4325, 4330, 4335, 4340, 4345, 4350, 4355, 4360, 4365, 4370, 4375, 4380, 4385, 4390, 4395, 4400, 4405, 4410, 4415, 4420, 4425, 4430, 4435, 4440, 4445, 4450, 4455, 4460, 4465, 4470, 4475, 4480, 4485, 4490, 4495, 4500, 4505, 4510, 4515, 4520, 4525, 4530, 4535, 4540, 4545, 4550, 4555, 4560, 4565, 4570, 4575, 4580, 4585, 4590, 4595, 4600, 4605, 4610, 4615, 4620, 4625, 4630, 4635, 4640, 4645, 4650, 4655, 4660, 4665, 4670, 4675, 4680, 4685, 4690, 4695, 4700, 4705, 4710, 4715, 4720, 4725, 4730, 4735, 4740, 4745, 4750, 4755, 4760, 4765, 4770, 4775, 4780, 4785, 4790, 4795, 4800, 4805, 4810, 4815, 4820, 4825, 4830, 4835, 4840, 4845, 4850, 4855, 4860, 4865, 4870, 4875, 4880, 4885, 4890, 4895, 4900, 4905, 4910, 4915, 4920, 4925, 4930, 4935, 4940, 4945, 4950, 4955, 4960, 4965, 4970, 4975, 4980, 4985, 4990, 4995, 5000, 5005, 5010, 5015, 5020, 5025, 5030, 5035, 5040, 5045, 5050, 5055, 5060, 5065, 5070, 5075, 5080, 5085, 5090, 5095, 5100, 5105, 5110, 5115, 5120, 5125, 5130, 5135, 5140, 5145, 5150, 5155, 5160, 5165, 5170, 5175, 5180, 5185, 5190, 5195, 5200, 5205, 5210, 5215, 5220, 5225, 5230, 5235, 5240, 5245, 5250, 5255, 5260, 5265, 5270, 5275, 5280, 5285, 5290, 5295, 5300, 5305, 5310, 5315, 5320, 5325, 5330, 5335, 5340, 5345, 5350, 5355, 5360, 5365, 5370, 5375, 5380, 5385, 5390, 5395, 5400, 5405, 5410, 5415, 5420, 5425, 5430, 5435, 5440, 5445, 5450, 5455, 5460, 5465, 5470, 5475, 5480, 5485, 5490, 5495, 5500, 5505, 5510, 5515, 5520, 5525, 5530, 5535, 5540, 5545, 5550, 5555, 5560, 5565, 5570, 5575, 5580, 5585, 5590, 5595, 5600, 5605, 5610, 5615, 5620, 5625, 5630, 5635, 5640, 5645, 5650, 5655, 5660, 5665, 5670, 5675, 5680, 5685, 5690, 5695, 5700, 5705, 5710, 5715, 5720, 5725, 5730, 5735, 5740, 5745, 5750, 5755, 5760, 5765, 5770, 5775, 5780, 5785, 5790, 5795, 5800, 5805, 5810, 5815, 5820, 5825, 5830, 5835, 5840, 5845, 5850, 5855, 5860, 5865, 5870, 5875, 5880, 5885, 5890, 5895, 5900, 5905, 5910, 5915, 5920, 5925, 5930, 5935, 5940, 5945, 5950, 5955, 5960, 5965, 5970, 5975, 5980, 5985, 5990, 5995, 6000, 6005, 6010, 6015, 6020, 6025, 6030, 6035, 6040, 6045, 6050, 6055, 6060, 6065, 6070, 6075, 6080, 6085, 6090, 6095, 6100, 6105, 6110, 6115, 6120, 6125, 6130, 6135, 6140, 6145, 6150, 6155, 6160, 6165, 6170, 6175, 6180, 6185, 6190, 6195, 6200, 6205, 6210, 6215, 6220, 6225, 6230, 6235, 6240, 6245, 6250, 6255, 6260, 6265, 6270, 6275, 6280, 6285, 6290, 6295, 6300, 630

607 Agents-vendeurs

607 Agents-vendeurs

LA COMPAGNIE DU TRUST UNI

vous offre

CARRIÈRE ET FORMATION PROFESSIONNELLE EN IMMEUBLE

Du à l'expansion et une nouvelle succursale aux Galeries d'Anjou, nous sommes à la recherche d'hommes et femmes bilingues et dynamiques.

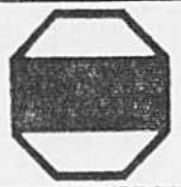
Nous vous offrons une formation professionnelle des plus poussée afin que vous puissiez vous tailler une carrière des plus fructueuse dans l'immeuble. Aussi des commissions alléchantes, système de boni et entraînement continu même après votre embauchage.

Notre prochaine session débutera le 1er octobre

APPELEZ

LE GERANT DE FORMATION
489-5321

TRUST UNI



REPRESENTANT DES VENTES

Bilingue, pour produits alimentaires, district de Montréal, voiture exigée. S'adresser à: ECRIRE CASE 3085 LA PRESSE

REPRESENTANT (E), 515.000, avec voiture. Revenus: de \$8.000 à \$15.000 par an. Pour représenter notre compagnie dans la vente de spécialités alimentaires dans les hôpitaux, institutions, hôtels et restaurants. Expérience et références exigées. Salaire de base: \$125 par semaine plus commission et allocation pour voiture. Pour entrevue confidentielle, appeler 389-3054.

REPRESENTANT 25 ans, auto, salaire, commission. 384-1041, 9 h-4 h p.m.

REPRESENTANTS pour assurance-vie, 25 à 30 ans, 90 année scolaire, Montréal et région, 389-1391.

REPRESENTANTS vente, expérimentés, \$100 par semaine plus commission, 387-6444.

DEVENEZ PROFESSIONNEL

Carrière "Ventes Immobilières" hommes-dames, aptitudes en affaires nécessaires, 30 ans minimum. Entrevue confidentielle, 389-6115.

TANIK, le seul stabilisateur de rouille est entré sur le marché québécois. Nous recherchons les services immédiats de vendeurs à commission. Pour rendez-vous 467-2722.

VENDEURS DEMANDES POUR IMPORTATION MANUFACTURIER D'ARTICLES. S'adresser 9750, ST-LAURENT.

VENDEUR DEMANDE Qualifications: 12e année, bilingue, expérience dans la vente de produits alimentaires aux institutions. Position permanente. Bon salaire. Bénéfices usuels. Auto fournie. Lieu de travail: Montréal. S'adresser au gérant des ventes 381-5966.

VENDEUR DEMANDE POUR COMPAGNIE D'UNIFORMES, POUR LA RESTAURATION ET L'HOTELLERIE, AVEC AUTOMOBILE, SALAIRE ET COMMISSION, 522-3633.

VENDEURS pour produits sanitaires avec automobile, bons revenus, téléphone après 3 h, seulement, 382-3547.

609 Hommes et femmes demandés

609 Hommes et femmes demandés



WARSHAW

GÉRANT COMPTOIR CHARCUTERIE

Nous recherchons une personne qualifiée pour gérer le service à notre comptoir. Candidats doivent posséder de l'expérience dans la vente des produits de ce secteur: fromages, produits de la boulangerie et autres produits connexes.

Les responsabilités comprennent la supervision et la formation à donner à du personnel ainsi que le service à la clientèle. Une belle personnalité est essentielle.

Veuillez postuler auprès de

SUPER-MARCHÉ WARSHAW

SERVICE DU PERSONNEL

2e ÉTAGE

3863 BOUL. ST-LAURENT

845-9281

Du lundi au vendredi
de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.

ÊTES-VOUS

ambitieux et vigilant?
âge de 25-40 ans?
diplômé d'une école secondaire
ou avoir des connaissances techniques?
l'habitude du public?
parfaitement bilingue?

Si vous possédez les qualifications suivantes, faites carrière dans l'investigation professionnelle avec de multiples chances d'avancement et des avantages sociaux intéressants.

Nous offrons des emplois pour hommes et femmes. Travail à temps plein ou partiel. Expérience non nécessaire, la formation se fera au cours du travail.

Prière d'crire à CASE 3070, La Presse

INSPECTEUR d'ASSURANCE

(expérience non requise, aucune vente, sollicitation ou collection)
Compagnie internationale d'investigation au service des compagnies d'assurances offre des emplois permanents, et possibilités d'avancement intéressantes aux hommes et femmes avant travailler avec le public.

Qualifications:
Entre 22 et 30 ans, bilingues, minimum 11e année, initiative et bon jugement, être citoyens canadiens, posséder auto.
Salaire de base \$6.000 par an et généreuses allocations pour l'usage de l'auto et boni.

S'adresser à

A. FAUCHER

374-1170

DÉCORATEUR - VENDEUR

Homme ou femme demande ayant des aptitudes pour la décoration intérieure. Une expérience dans la vente de tapis, tapisserie, sera préférable.
Le candidat devra être bilingue et avoir une bonne personnalité. Salaire intéressant et bénéfices marginaux.

VAL ROYAL - LASALLE
333-2999

CAFÉTERIA — HOMMES — FEMMES — FILLES

Demandes pour travail dans cafétéria
S'adresser à
M. Dube
Crawley & Mc Cracken
Co. Limited
866-5561

SUNTOURS LTEE

Dû à une expansion rapide. Nous recherchons:

- Secrétaire bilingue.
- Préposée au Télec.
- Agent de recouvrement.

Téléphone: 861-0421, poste 274. Mme MacDonald.

CP TELECOMMUNICATIONS

Cherche
DESIGNATEUR expérimenté, homme ou femme.
DESIGNATRICE junior.
VARI-TYPYST expérimentée.
S'adresser à
861-6811
Poste 349 ou 705

TAILLEURS

Hommes ou femmes, pour coudre fourrure à la main, manteaux pour dames, \$3 l'heure minimum, tous avantages. Auckie Sanft Inc., 1193, square Phillips, 4e étage.

TAILLEURS

Couture à la main, manteaux pour dames, \$3 l'heure minimum, tous avantages. Auckie Sanft Inc., 1193, square Phillips, 4e étage.

CIE S.T. GARDSMAN CANADA

Recherche 10 représentants (tes) pour travail de l'est. Ville d'Anjou à Joliette. Voiture nécessaire. Pour rendez-vous, 861-7457, après 4 p.m.

CLUB vacances, voyages. Recherche un représentant pour chacune des villes du Québec, temps partiel au début. Ecrire Sodev-Tours, 420 Cathcart, suite 320, Montréal 111.

COMMISS bureau pour siège social d'une chaîne de magasins de chaussures au détail. Il faut être bilingue. Emploi stable. Se présenter à 638, rue St-Hubert.

COUPLE, travailler 3 soirs par semaine, revenu intéressant, 324-7549, après 6 h.

COURTIERS en douane très connus, situés à l'aéroport international de Montréal, cherche un classificateur d'expérience en douane, de préférence une personne ayant suivi un cours donné par l'Institut Canadien de courtiers en douane. Le candidat devrait avoir obtenu une moyenne minimum de 75% pour les parties 1 et 2 de ce cours. Envoyer curriculum vitae à Case Postale 461, 461, Bureau de Poste Pointe-Claire, Pointe-Claire, Québec.

CUISINIER ou cuisinière demandé 5 jours par semaine, fins de semaine fermés, 4874, Ontario est.

HOMME ou femme, aucun investissement. Electrowest Canada Limited, 1600, Berri (Station Métro), 849-7027.

OPÉRATEURS ou opératrices pour machines fixes demandés, 18 à 25 ans, salaire intéressant, 333-1971.

609 Hommes et femmes demandés

COMMIS D'ENTREPOT

On demande immédiatement fille ou garçon, éveille, bilingue, avec expérience dans entrepôt de vêtements pour dames. Quartier Avenue du Parc et Jean-Talon. Semaine 5 jours, bénéfices marginaux usuels.
T. Leroux, 283-7273

PÂTISSIER POUR FINE PÂTISSERIE ET AIDE CUISINIÈRE. POSITIONS PERMANENTES DANS MAISON DE TRAITEUR ETABLI DEPUIS 35 ANS. RÉFÉRENCES: 735-4107, 9 A.M. à 3 P.M.

PERSONNES de tout âge, demandées pour figuration dans film. Téléphone 729-4348.

RETOUCHEUR de négatifs, expérience dans les portraits. S'adresser au Studio Van Dyck & Meyers, 1121 ouest Ste-Catherine, 849-7327.

SERVEUR ou serveuse de fontaine expérimenté, 7 a.m. à 3 p.m., 5 jours. Se présenter 1 est, Ste-Catherine, (pas d'appels).

SOLICITEUSES au téléphone, à temps partiel, bureau partie ouest, salaire et commission, 482-8526.

TRAVAIL à domicile pour tous: Envoyez enveloppes affranchies C. Poirier, Case postale 96, succursale Bourassa, Montréal.

UNE NOUVELLE CORPORATION INTERNATIONALE est à la recherche d'une personne intéressée dans la vente pour travailler au DÉPARTEMENT DES COMMANDES.

Si vous êtes bilingue avec des connaissances en dactylographie et prête à suivre l'avancement de la compagnie appelez 636-9533 pour renseignements.

VENDEURS(S) d'expérience dans confection pour hommes et femmes demandés. Pour nouveau magasin. Bon salaire. Et très bonne commission. Se présenter 1382 Ste-Catherine ouest, de 10 à 11 h.

VENDEUR de porte à porte, spécial-coupon, seulement à commission, s'adresser au studio Van Dyck & Meyers, 1121 ouest rue Ste-Catherine, 849-7327.

611 Femmes et filles demandées



Marie Selich
Associates

EST

PLACE VERSAILLES

VILLE D'ANJOU: dactylo bilingue, doit être capable de faire sa propre correspondance. \$415 +

ROSEMONT: commis dactylo junior, bilingue pour le département des commandes. \$325-\$390

ROSEMONT: Girl Friday, bilingue, réception dactylo, paie sur le système One Rate, expérience de 1 an ou plus. \$435

HENRI BOURASSA: EST surveillante de K.P. bilingue sur la machine 129, département de cinq filles. \$650

HERVÉ: receveuse de livres bilingue, personne mature, doit avoir un très bon anglais, expérience jusqu'à balance de vérification. \$ OUVERT

BOYCE: secrétaire bilingue pour le département des ventes. Telex correspondance, général dactylographe, belle personnalité. \$550

SAINT-MICHEL: secrétaire exécutive bilingue, pour le directeur de la Division des articles de sports, sténographe, dans les deux langues \$475-\$540

BOUCHERVILLE: commis aux commandes bilingue. Bonne dactylo \$475-\$540

CENTRE VILLE: secrétaire exécutive, assistante générale pour courtiers en valeurs mobilières. \$650-\$700

HOCHELAGA: EST: secrétaire générale bilingue, 35 ans ou plus, département de cinq employés, beaucoup d'initiative. \$710-\$750

JARRY: EST: 3 représentantes bilingues, connaissance du commerce et de la publicité. Doit posséder voiture \$545 + bonus

EST DE LA VILLE: opératrice NCR 32, bilingue avec expérience de l'industrie textile. \$ OUVERT

VILLE D'ANJOU: secrétaire bilingue, sténographe dans les deux langues, doit pouvoir traduire de l'anglais au français. \$520

Nous sommes maintenant ouvert de 9 heures à 6 heures du lundi au jeudi et de 9 heures à 5 heures le vendredi.

AUCUNS FRAIS POUR LES CANDIDATES
Appelez Mme Leduc ou Mme Thériault

353-4300
suite 470

PLACE VERSAILLES

LE COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

est à la recherche, pour le Service de la Direction générale, d'une

SECRÉTAIRE

Possédant une 12e année, une très bonne connaissance des langues française et anglaise (parlées et écrites), de la sténographie et de la machine à dactylo, et maîtrisant bien la dactylographie.

Excellentes conditions de travail.

Expérience requise: 3 ans.

Prière de communiquer avec

Mme H. DUGUAY
878-4441

DACTYLO - BUREAU C.A.

Voisinage métro Guy, excellent salaire à dactylo, rapide, précise, bilingue. Tél. 912-5181

611 Femmes et filles demandées



Marie Selich
Associates

SECRÉTAIRES BILINGUES

Adressez-vous à Miss Phillips
ou à Miss Laine

EXÉCUTIF Jusqu'à \$625
Vice-président cherche bilingue expérimentée. Jeune femme avec bon quotient et bonnes dispositions. Excellente compagnie.

LASALLE \$542
Vous n'avez pas besoin d'une grande expérience pour ce travail que vous ferez presque tout en anglais. Bonne dactylo indispensable.

SECRÉTAIRE R.P. à \$650
Vous recevrez des clients et devrez faire usage de la steno dans les deux langues pour un patron jeune et dynamique. Informez-vous.

SPORT \$542
Un importateur d'articles sport et tout une steno bilingue. Téléphonez, rapports variés. Bonne gram-maire.

VILLE-EMARD à \$650
5 ans d'expérience? importante compagnie. Steno dans les deux langues. Pas question de s'ennuyer ici.

P.Y.M. PERLE \$434
Possibilités avec aptitudes et conversation anglaise.

DICTAS ET DACTYLOS BILINGUES

Téléphonez à Madame Moreau
ou Madame Bellingh
DICTA-MARKETING à \$500
Alliez de l'avant avec nos 2 ans d'expérience. Marketing intéressant, très varié, public.

DICTA-RECEPTION \$450
Si vous avez débuté de la sténographie avec expérience et langage uniques, examinez cette possibilité sur Sherbrooke.

DICTA JUNIOR, ETC. \$477
Travail varié. Pas question de s'ennuyer. On demande une année d'expérience. Berni.

DICTA-PUBLICITÉ à \$525
Magazine populaire, intéressant. Avantages. Bon milieu.

COMPTABILITÉ

Tel. Mme Marcus, Mlle Rivard
ou Mme McLeod

SUPERVISION à \$575
Comptables d'expérience. Supervision, balance de vérification. Parc pris de Beaulieu, Btl.

TENUE DE LIVRES à \$607
Personnel de 3 p. du Centre Laval-Btl.

DOLLARD-DES-ORMEAUX \$499
Plus de français que d'anglais en dactylo et travail dans les comptes indépendance.

DIVERS

Tel. à Mlle Langlois
ou à Mme Tippet

COMMISS BIL AU COURRIER \$320
Profitez d'avancement dans une bonne compagnie du quartier nord-ouest. Bon français, dactylo, excellente occasion.

COMMISS P.Y.M. BIL \$378
Si vous avez un an d'expérience en travail de bureau, une importante compagnie de P.Y.M. vous traitera royalement.

PERFOREUSE LACHINE à \$500
Deux ans d'expérience, bilingue et vous avez le feu vert.

SIEGE SOCIAL
OUVERT DU LUNDI AU JEUDI
JUSQU'À 7 H. 30 P.M.
LE VENDREDI
JUSQU'À 5 H. P.M.

DIVISION EMPLOIS
TEMPORAIRES 871-1600

SUCCURSALES
St-Laurent 747-3571
Place Versailles 353-4300
Dollard-des-Ormeaux 884-8858

Laval 681-4667

NOS SERVICES SONT GRATUITS

871-1600
1155 ouest,
boul.
Dorchester

Suite 2111
Cm
de PEE

353-4300
suite 470

PLACE VERSAILLES

est à la recherche, pour le Service de la Direction générale, d'une

SECRÉTAIRE

Possédant une 12e année, une très bonne connaissance des langues française et anglaise (parlées et écrites), de la sténographie et de la machine à dactylo, et maîtrisant bien la dactylographie.

Excellentes conditions de travail.

Expérience requise: 3 ans.

Prière de communiquer avec

Mme H. DUGUAY
878-4441

DACTYLO - BUREAU C.A.

Voisinage métro Guy, excellent salaire à dactylo, rapide, précise, bilingue. Tél. 912-5181

611 Femmes et filles demandées

611 Femmes et filles demandées



mademoiselle
personnel

AVIS AUX SECRÉTAIRES

Équipement de production	\$500	Dactylo bilingue	Centre-ville
Publicité	\$500	Dactylo bilingue	Centre-ville
Machinerie	\$800	Steno bilingue	Ville St-Laurent
Construction	\$585	Steno bilingue	Ville St-Laurent
Manufacturier	\$520	Steno bilingue	Outremont
Mise au marché	\$475	Steno anglaise	Centre-ville
Assurance	\$500	Dactylo bilingue	Metro Sherbrooke
Association	\$500	Steno bilingue	Centre-ville
Manufacturier	\$450	Steno anglaise	Ville Mont-Royal
Transport	\$435	Steno anglaise	Centre-ville
Transport	\$585	Steno bilingue	Centre-ville
Équipement	\$500	Steno bilingue	Centre-ville
Ingénieur	\$550	Dactylo bilingue	Boucherville
Pr. électrique	\$450	Steno anglaise	Ville St-Laurent
Immobilière	\$500	Dactylo bilingue	Centre-ville
Fondation	\$500	Steno bilingue	Ville Mont-Royal
Dactylographe	\$435	Dactylo bilingue	Ville St-Laurent
Construction	\$350	Dactylo bilingue	Côte-des-Neiges
Immobilière	\$850	Girl Friday	Rosemont
Automobile	\$550	Steno bilingue	Ville St-Laurent
Équipement	\$550	Commis bilingue	Ville St-Laurent
Textile	\$650	Tenue de livres	Centre-ville
Publicité	\$435	Dactylo bilingue	Nord-Ouest
Transportation	\$500	Steno bilingue	Centre-ville
Assurance	\$550	Dactylo bilingue	Centre-ville
Juridique	\$600	Steno bilingue	Centre-ville
Personnel	\$600	Steno bilingue	Centre-ville

Ce ne sont là que quelques-unes des offres d'emploi — il y en a sûrement une qui vous convient.

AUCUNS FRAIS POUR LES CANDIDATES



878-9301
1010 o., Ste-Catherine • suite 837



HUBERT DEMANDE

SERVEUSES

Bilingues.
18 ans et plus
Taille 8 à 14 ans

Semaine de 6 jours.
à heures brisées.
Bonnes conditions de travail.
Uniformes fournis.

S'adresser à
388 Avenue Dorval, Dorval.

CHAUFFEURS

Bilingues.
25 ans et plus.
Bonne connaissance du territoire.

Travail à heures brisées.
Semaine de 5 jours.
Bonnes conditions de travail.

S'adresser à
388 Avenue Dorval, Dorval.

TRAVAIL

Violente sortie de l'Association du camionnage contre le gouvernement

par Jules BELIVEAU

Excédés par une foule de tracasseries administratives que leur imposent la Loi des transports (loi 23) adoptée par le Parlement du Québec le 8 juillet 1972 et une série d'arrêtés ministériels récents, les membres de l'Association du camionnage du Québec Inc., en adoptant généralement à l'unanimité tous les points d'un manifeste soumis à leur approbation par leur conseil d'administration, se sont livrés hier à une véritable charge à fond de train contre le gouvernement québécois.

Le titre du projet du manifeste adopté par les quelque 200 membres de l'Association présents à leur assemblée générale spéciale en dit d'ailleurs long sur l'exaspération de l'organisme: "Le transport routier, sous permis d'exploitation, est une industrie majeure qui désire être traitée comme telle par le gouvernement", proclame-t-il.

Quant au manifeste lui-même, rédigé en termes que l'on devine pesés avec soin et couvrant près de quatre pages dactylographiées, il ne laisse rien à envier à son titre.

Il souligne notamment que,

devant la Commission parlementaire des transports comme dans d'autres circonstances, "l'Association du Camionnage du Québec Inc., porte-parole de l'industrie, a réclamé l'application plus sévère de la Loi et certaines réformes, mais n'a pas recommandé l'adoption de législations superflues".

Il déclare de plus que les membres de l'Association "constatent avec regret que le maintien de notre industrie et son progrès ne doivent pas être paralysés par les législations récentes remplies d'avocasseries qui ne servent aucun but pratique, mais ont pour effet unique, de jeter de la confusion, et dans certains cas, créent un climat d'inquiétude et d'insécurité".

Des fonctionnaires non réalistes

Par le biais de la dénonciation de certaines mesures créées par le législateur, le manifeste s'en prend au passage, à quelques reprises, aux fonctionnaires gouvernementaux qui les ont suggérées. Ainsi soumet-il que le soin de régler les problèmes du camionnage ne doit pas être confié uniquement "à certains technocrates sûrement bien intentionnés, mais

non réalistes et sans expérience".

Et le manifeste d'insister: "Le transport routier est essentiel à l'avenir économique du Québec et trop important pour laisser ses destinées uniquement entre les mains des fonctionnaires".

En termes clairs, ce que désirent les entrepreneurs du camionnage, c'est que le gouvernement les consulte avant de prendre une décision concernant leur industrie.

Le manifeste de l'Association rappelle d'ailleurs que l'article 6 de la Loi des transports prévoyait, promettait même, la création d'un

"conseil consultatif" auquel le gouvernement aurait pu faire appel avant de procéder à de nouvelles réformes ou de tenter de nouvelles expériences dans le domaine des transports.

Des bévues ayant force de loi...

Ledit conseil consultatif n'a jamais vu le jour, ce dont se plaignent les propriétaires de flottes de camions; et ils s'en plaignent d'autant plus qu'ils jugent que le gouvernement a multiplié en matière de transports, au cours des derniers mois, une foule de "bévues" allant à l'encontre du

bon sens, d'une saine économie et de l'intérêt public, ce qui ne les empêche pas d'avoir force de loi.

Parmi ces "bévues", qui revêtent généralement un caractère fort technique, l'Association mentionne, à titre d'exemple, celle voulant qu'un camion transportant, de la Gaspésie à Montréal, une cargaison de bois ne puisse retourner à son point de départ chargé de marchandises générales. Cet état de fait, explique-t-on, oblige donc ce camion à effectuer à vide le voyage en sens inverse, en plus de mettre un autre camion sur la route, qui devra

lui aussi regagner son point de départ à vide. En agissant de la sorte, conclut-on, le gouvernement contribue à augmenter inutilement le nombre des camions sur les routes.

Se jugeant particulièrement lésés au chapitre des droits acquis par cette décision gouvernementale, qu'ils jugent inefficace et injuste, les transporteurs routiers ont d'ailleurs confié au conseil d'administration de leur Association le soin de contre-carrier l'application de cette loi "par la force des tribunaux si nécessaire".

L'église St-Jacques vendue à l'Université du Québec

par Huguette LAPRISE

Une église a été vendue hier! Non la moindre... l'église Saint-Jacques sise sur la rue Sainte-Catherine, à l'angle de la rue Berri. L'acte de vente a été signé dans la sacristie devant les...notables.

Personne ne semblait heureux, même pas l'acquéreur, l'Université du Québec, représenté par le recteur.

"Dans cette transaction, a expliqué aux invités, M. Léo Dorais, recteur de l'Université du Québec à Montréal, il n'y a pas de partie souriante et de partie grimaçante. Il n'y a que des réalités brutales; il n'y a qu'une réalité

qui tient compte de deux aspects: la fabrique de la paroisse Saint-Jacques ne pouvait plus financièrement s'occuper de l'église; l'Université du Québec est en constant développement et elle se devait d'acquiescer un tel monument".

Pendant que l'on servait le vin d'honneur Mgr Jean-Marie Lafontaine, vicaire général de l'archevêché de Montréal a enchaîné: "Aujourd'hui n'est pas une fête, a-t-il dit, c'est une douleur. De 21.000 qu'elle était en 1950, la population de la paroisse est passée en 1973 à 8.000. La fabrique se trouvait donc devant des difficultés fi-

nançières qu'elle ne pouvait surmonter et qui, d'année en année, s'accroissaient."

Mgr Lafontaine a souligné que la raison pour laquelle l'église avait été vendue à l'Université du Québec était que le temple était trop vaste, qu'il ne répondait plus aux besoins sociaux. La fabrique a décidé de céder l'église à un organisme qui rend des services à la population. Un autre temple plus conforme aux besoins des fidèles de la paroisse sera reconstruit.

L'Université du Québec a en effet l'intention de démolir l'église qu'elle a achetée pour une somme totale de

\$1.499.883, à l'exception du clocher et du portail.

Ces deux monuments sont en fait les deux seules pièces originales du temple, oeuvre de l'architecte Victor Bourgeois. Depuis la première construction qui remonte à 1855, plusieurs incendies ont ravagé l'édifice. Il ne reste de l'oeuvre originale que ces deux pièces et l'ancienne chapelle néo-gothique (actuellement en ruines) érigée sous la sacristie.

L'Université du Québec entreprendra la démolition d'ici la fin d'octobre. Entre-temps, un rassemblement eucharistique pour "dire adieu à l'Eglise" sera organisé.

avis légaux appels d'offres soumissions

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE MEILLEUR 261 rue Laurier, Granby, P.Q.

APPEL D'OFFRES

No 73-124

La Commission Scolaire Régionale Meilleur recevra jusqu'à 11:30 a.m. heures, le 3 octobre 1973, à son secrétariat, 55 rue Court, Granby, des offres sous enveloppes scellées pour ÉQUIPEMENT POUR L'INFORMATIQUE: Rupteur imprimant, Délicieuseuse.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire préparé à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Meilleur, auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque visé équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale Meilleur, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale Meilleur.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de mardi, le 18 septembre, 1973, auprès du Coordonnateur de l'Aménagement de la Commission Scolaire Régionale Meilleur, Monsieur B. René Gagnon, 55 rue Court, Granby, Cte Shefford, Qc, et ce moyennant un dépôt de DIX DOLLARS (\$10.00) pour chaque cahier des charges obtenu. Ce dépôt sera remis après l'ouverture des soumissions, sur retour en bon état desdits documents, si le fournisseur a produit une soumission. Sinon, le dépôt de DIX DOLLARS (\$10.00) sera confisqué.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 2:00 p.m. hrs, le 3 octobre 1973, à son secrétariat, 55 rue Court, Granby.

La Commission Scolaire Régionale Meilleur ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le 13 septembre, 1973.

JACQUES DUBOIS, Directeur général.

APPEL D'OFFRES

Avis est par la présente donné que la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges demande des soumissions publiques pour l'achat d'équipement requis pour le projet ci-dessous mentionné:

Entretien menager Polyvalent Cap-de-la-Madeleine

Tous les fournisseurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec, pourront se procurer les documents complets ou la partie qui les intéresse, moyennant un dépôt non remboursable de \$10.00 dollars par cahier de soumissions, à l'endroit suivant:

La Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges, Monsieur Paul-A. Fréchette, directeur des Services de l'Équipement, 3255, rue Foucher, Trois-Rivières.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, d'une banque à charte ou d'une caisse populaire, ou d'un bon de garantie de soumission, équivalent à 5% de la valeur totale de la soumission, à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges.

Les soumissions devront être retournées en deux copies dans les enveloppes fournies à cette fin par le propriétaire. Elles seront reçues jusqu'à 15 heures, mercredi le 26 septembre 1973 et ouvertes le même jour à la même heure.

La Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges n'est tenue d'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Donnée aux Trois-Rivières, ce quatorzième jour du mois de septembre 1973.

Robert Lemieux, Directeur général

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA REGION DU QUÉBEC (MONTREAL)

APPEL D'OFFRES

73-333P

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Chef des services financiers et administratifs, Ministère des Travaux publics du Canada, 625, avenue du Président-Kennedy, Montréal 111 (Québec), (6e étage), et portant la mention: SOUMISSION POUR MODIFICATIONS À LA CHAPELLE PROTESTANTE - LAVAL (QUÉBEC), CENTRE FÉDÉRAL DE FORMATION, seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 3 octobre 1973.

On peut prendre connaissance du devis et autres documents de soumission, ou se les procurer sur dépôt de \$25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE, établi à l'ordre du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, au Ministère des Travaux publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553, 6554 et 6556), 625, avenue du Président-Kennedy, 6e étage, Montréal 111 (Québec), et on peut les consulter au bureau de poste Laval et à l'Association des Constructeurs, 4970 Place de la Savane, Suite 206, Montréal 308 (Québec).

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué. On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Paul H. Paré

Chief des services financiers et administratifs

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA REGION DE LA CAPITALE

APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées, adressées au: CHEF DES SERVICES FINANCIERS ET ADMINISTRATIFS, MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, 301, RUE ELGIN, OTTAWA (ONT.), K1A 0M3 et portant sur l'enveloppe la mention SOUMISSION COMPLÉMENTAIRE POUR LE PROJET NO. 80310 - POMPES VERTICALES, INSTALLATION D'EAU REFOURILLÉE, RUE CLIFF, OTTAWA, ONTARIO, seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), le jeudi 4 octobre 1973.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE, établi à l'ordre du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise du bureau de la distribution des plans, pièce 134, édifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa, et on peut les consulter aux bureaux de l'Association des Constructeurs à Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Le dépôt sera remboursé des que les documents seront envoyés en bon état dans les mois qui suivra le jour du décaissement des soumissions.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le chef des Services financiers et administratifs

J.J. Carotte

petites annonces
en commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte

CHARGEX

Le Conseil scolaire de l'île de Montréal

Québec appelé à assouplir les normes régissant le transport des écoliers?

par Lysiane GAGNON

Le conseil scolaire de l'île de Montréal a refusé, hier soir, d'accorder aux parents de LaSalle un privilège dont ils bénéficieraient auparavant, soit le transport scolaire pour des élèves demeurant à moins d'un mille de l'école.

Toutefois, le conseil a déjà commencé à étudier l'ensemble de la question du transport, et le président, Me Jacques Mongeau, a clairement indiqué son intention de demander au ministère de l'Éducation d'assouplir ses normes en ce domaine — notamment pour tenir compte du fait que les écoles élémentaires de l'île de Montréal n'ont pas de service de cafétéria le midi, et que les enfants doivent faire le trajet quatre fois par jour.

Mais par la même occasion, Me Mongeau a tout aussi clairement indiqué qu'il n'est pas question de faire des cas d'exception et d'accorder des privilèges à des commissions scolaires qui ont déjà été favorisées, au chapitre du transport, pour la simple raison que leurs contribuables avaient les moyens de se payer ce service additionnel avec des hausses de taxes locales.

C'était justement le cas de l'ancienne commission scolaire de LaSalle, dont les contribuables avaient pu, les années passées, financer le transport scolaire sur des distances de moins d'un mille. Or, avec le regroupement qui a abouti, dans le centre-sud, à la création de la nouvelle commission scolaire de Sault-Saint-Louis, le secteur de LaSalle a perdu, cette année, cet avantage.

Dépenses "admissibles"

Comme le taux de la taxe est maintenant uniformisé, comme l'argent perçu sur l'île de Montréal est maintenant redistribué par le conseil d'une façon équitable, chaque commission scolaire recevant un montant donné selon le nombre d'élèves, les commissions scolaires ne peuvent pas défoncer le plafond des dépenses "admissibles". Chacune a cependant reçu l'équivalent de \$30 par élève au chapitre des dépenses spéciales ("inadmissibles"), et elle peut se servir de ces sommes selon ses propres priorités.

C'est ce qu'a expliqué Me Mongeau à une bruyante délégation d'une quarantaine de parents de LaSalle, qui réclamaient pour leur commission scolaire une subvention spé-

ciale de \$75.000, alléguant que le transport public est inadéquat à LaSalle et qu'il y a des zones dangereuses.

"Si votre commission scolaire veut se priver de certains autres services additionnels et mettre l'argent sur le transport scolaire, qu'elle le fasse. Mais ce problème du transport, il existe partout, et ce n'est pas facile nulle part. Pour ce qui est des zones dangereuses, c'est un problème qui regarde les municipalités, et celles de la banlieue ne prennent pas leurs responsabilités. Elles ne trouvent jamais l'argent pour s'occuper de la sécurité des enfants (affiches, signaux, constables spéciaux).

Dans une longue intervention très ferme, Me Mongeau s'est aussi demandé si ce problème n'était pas "un problème de parents plus qu'un problème d'enfants", et il a insisté sur la nécessité de réserver la priorité au rattrapage des milieux scolaires défavorisés: "Il va falloir réserver pour ça des sommes astronomiques, et ça, c'est une priorité autrement plus importante, j'ai été stupéfait d'apprendre qu'il y a des commissions scolaires de banlieue qui peuvent s'offrir le luxe de véhiculer des élèves du secondaire..."

Un comité pour la restructuration

Le conseil a également élu un comité qui devra ébaucher (en faisant évidemment rapport à l'ensemble du conseil, qui devra se prononcer à chaque étape) le plan général de restructuration scolaire de l'île. Le conseil doit remettre au ministre un premier rapport en décembre 1974, et le plan global doit être soumis l'année suivante.

Il s'agit là, rappelons-le, du mandat le plus important et le plus lourd de conséquences que la loi confie au conseil.

Les membres du comité

sont Mme Thérèse Lavoie-Roux, présidente de la CECM, et MM. Pierre Carignan (CECM et vice-président du conseil scolaire); Robert Desforges (Sault-Saint-Louis); Michael McDonald (CECM); Jacques Mongeau (commission scolaire de l'ouest); Lucien Mouton (commission scolaire de l'est) et Lawrence Patterson (président du Protestant School Board of Greater Montreal).

Le comité pourra s'adjoindre des spécialistes, et tiendra des audiences publiques où tout organisme ou individu pourra se faire entendre. C'est revenir au grand débat qui a fait l'objet de deux projets de loi et de deux commissions parlementaires... mais, de signaler Me Mongeau, "il faut permettre à tout le monde de se faire entendre une autre fois, et peut-être certains ont-ils changé d'avis sur cette question depuis un an et demi."

Les membres du comité

ont Mme Thérèse Lavoie-Roux, présidente de la CECM, et MM. Pierre Carignan (CECM et vice-président du conseil scolaire); Robert Desforges (Sault-Saint-Louis); Michael McDonald (CECM); Jacques Mongeau (commission scolaire de l'ouest); Lucien Mouton (commission scolaire de l'est) et Lawrence Patterson (président du Protestant School Board of Greater Montreal).

Le comité pourra s'adjoindre des spécialistes, et tiendra des audiences publiques où tout organisme ou individu pourra se faire entendre. C'est revenir au grand débat qui a fait l'objet de deux projets de loi et de deux commissions parlementaires... mais, de signaler Me Mongeau, "il faut permettre à tout le monde de se faire entendre une autre fois, et peut-être certains ont-ils changé d'avis sur cette question depuis un an et demi."

Les membres du comité

Elections à la SSJB

Pointe-aux-Trembles et St-Henri: les "réformateurs" sont élus en majorité

par Denis VINCENT

La vieille garde meurt, elle ne se rend pas. Du moins si l'on en juge par certaines élections qui se déroulent actuellement dans les sections de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et qui opposent les partisans du président démissionnaire Yvon Groulx à ceux du groupe dit des réformateurs.

Hier, c'était soirée d'élections à Pointe-aux-Trembles et à Saint-Henri, élection d'un exécutif de section et de délégués au congrès de la SSJB en mars prochain. Les partis traditionnels étaient présents, mais les réformateurs ont remporté tous les postes à Pointe-aux-Trembles dans les circonstances nées plus loin et ont obtenu cinq des sept postes de l'exécutif de la section de Saint-Henri et, également, cinq des neuf délégués.

À Pointe-aux-Trembles, le vice-président de la SSJB, M. André Trudeau, agissant en qualité de président d'élections. Une demi-heure après le début de la réunion, une trentaine de membres étaient présents, mais les élections se faisaient attendre. Dix mi-

nutes plus tard, le nombre des membres avait doublé. L'élection pouvait commencer.

Il fallut toutefois procéder à l'identification des derniers arrivés, néophytes inconnus dont plusieurs étaient munis de fac-similés de cartes de membres. Un Armand Hébert qui ne se rappelait plus son adresse a dû se retirer. D'autant plus que son frère qui demeurait au même endroit ne le connaissait pas. L'équipe des membres du 27 juin dernier, c'est-à-dire qui n'avait adhéré à la SSJB que trois jours avant la date prévue pour pouvoir voter, se trouva déséquilibrée.

Le premier vote, celui pour l'élection du président de section, devait donner un résultat de 30 voix contre 29 en faveur du président sortant, M. Aurèle Brabant. Le chef de l'opposition, un certain Claude Dumont, décida alors de se retirer, entraînant dans son sillage les Tremblay, les Langlois et également M. Gérard Gourde, désigné tout récemment par M. Yvon Dupuis, candidat chrétien dans le comté de Lafontaine.

À Saint-Henri, le président d'élections était M. Dollard

Mathieu, battu au dernier congrès comme membre du conseil général par le conseiller municipal Paul-Emile Robert, mais renommé à ce même conseil quelques semaines plus tard par le groupe du président Groulx.

Le premier vote donna la présidence de la section à 18 voix à chacun des deux candidats en présence. M. Dollard Mathieu décida de trancher la question en utilisant un imaginaire vote prépondérant. Permission refusée, le vote fut repris et le candidat de la vieille garde élu.

Ce soir, c'est au tour des membres de la section Laval de procéder à l'élection de son exécutif et de ses délégués.

Et dans huit jours, les membres du conseil général devront considérer la lettre de démission du président Yvon Groulx.

Entre-temps, les réformateurs préparent la relève et le prochain congrès en délogent les partisans de la direction actuelle de la SSJB des exécutifs des sections et en s'assurant l'appui de la très grande majorité des délégués au prochain congrès.

écès-remerciement-in memoriam

BONHOMME (Régina) — A St-Chrysostome, le 16 septembre 1973, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Roch Bonhomme, née Régina Chevre-fils, demeurant chez son fils M. Raymond Bonhomme, à St-Chrysostome. Mme Bonhomme est la mère de sœur Marguerite Bonhomme, sœur des Sts-Noms-de-Jésus-et-Ge-Marie, et sœur Marielle Bonhomme, Clarisse à Valleyfield. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funéraire partira du funérarium Lionel et Louis Demers, 27, rue Notre-Dame à St-Chrysostome.

pour se rendre à l'église paroissiale de St-Chrysostome, où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUTIN (Lucille) — A Pointe-aux-Trembles, le 17 septembre 1973 à l'âge de 42 ans, est décédée Mme Serge Boutin, née Lucille Desjardins; outre son époux, elle laisse 3 enfants: Danielle, Manon, Denis, son père M. Amédée Desjardins, plusieurs frères et sœurs. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Daille Inc., 11813, rue Notre-Dame est, P.A.T.

pour se rendre à l'église Ste-Germaine-Cousin, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRISSETTE (J.-Guy) — A Montréal, le 17 septembre 1973 à l'âge de 50 ans, est décédé M. J.-Guy Brissette, notaire, époux de Denise Viau, père de Mimi et de France. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 400, boul. Henri-Bourassa est, à 9 h. pour se rendre à l'église Marie-Reine-du-Monde, de Rawdon, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Rawdon, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BYETTE (Alfred) — A Montréal-Nord, le 15 septembre 1973, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Alfred Byette, fils de Edward et de Rosanna Lavoie. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons Groulx et Fils Inc., 11130, boul. Pie IX.

à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Rémi, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARON (Philibert) — A Valleyfield, le 15 septembre 1973, à l'âge de 61 ans, est décédé subitement M. Philibert Caron, époux d'Antoinette Jolicoeur; demeurant 376 rue Jacques-Cartier. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons Ernest Montpetit et Fils, 200, rue Champlain.

pour se rendre à l'église du St-Esprit, où le service sera célébré à 2 h. p.m. et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURCHESNE (Normand) — Accidentellement à St-Honoré, Cte Témiscouata, le 16 septembre 1973, à l'âge de 39 ans, est décédé Normand Courchesne, contracteur général, époux de Pierrette Jetté, demeurant à Longueuil, père de Pierre, Johanne et Stéphane. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire E. Darche et Fils, 505 ouest boul. Curé-Poirier, Longueuil.

à 2 h. 30 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 3 h. et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURCHESNE (Pierre) — Accidentellement à St-Honoré, Cte Témiscouata, le 16 septembre 1973, à l'âge de 14 ans, est décédé Pierre Courchesne, demeurant à Longueuil, fils de feu Normand Courchesne et de Pierrette Jetté, frère de Johanne et Stéphane. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire E. Darche et Fils, 505 ouest boul. Curé-Poirier, Longueuil.

à 2 h. 30 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 3 h. et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 heures p.m.

COURTEMANCHE (Odile) — A Verdun, le 16 septembre 1973, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Aristide Courtemanche, née Odile Chalut, demeurant à Verdun. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 5551, rue Wellington, Verdun.

à 1 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CROUSSETTE (Gilles) — Accidentellement, à St-Honoré, Cte Témiscouata, le 16 septembre 1973, à l'âge de 26 ans, est décédé Gilles Croussette, demeurant à Longueuil, fils de Napoléon Croussette et d'Alexina Lagacé. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire E. Darche et Fils, 505 ouest boul. Curé-Poirier, Longueuil.

à 2 h. 30 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CROUSSETTE (Roméo) — Accidentellement à St-Honoré, Cte Témiscouata, le 16 septembre 1973, à l'âge de 52 ans, est décédé Roméo Croussette, époux de Thérèse Patenaude, demeurant à Longueuil, père de Sylvain et Yves. Les funérailles collectives auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire E. Darche et Fils, 505 ouest boul. Curé-Poirier, Longueuil.

à 2 h. 30 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 3 h., et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DALLAIRE (Stéphane) — Accidentellement à Sainte-Elisabeth, le 15 septembre 1973, à l'âge de 3 ans, est décédé Stéphane Dallaire, fils de Gaétan Dallaire et de Réjeanne Bourgeois. La cérémonie des anges aura lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funéraire partira des salons Groulx et Fils Inc., 11130, boul. Pie IX.

à 12 h. 30 pour se rendre à l'église Sainte-Trinité de Rockland, Ontario, où la cérémonie sera célébrée à 3 h. et de là au cimetière Rockland, Ontario, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECARIE (Philomène) — A Outremont, le 17 septembre 1973 à l'âge de 77 ans, est décédée Mlle Philomène Decarie, fille de feu Benjamin Decarie et de feu Philomène Jarry; elle laisse dans le deuil sa sœur, Mme Edouard Gariépy (Cécile), ses nièces: Mme Julien Dubuc (Madeleine Gariépy) et Jeanne Gariépy. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funéraire partira des salons Alfred Daille Inc. et J.S. Vallée Ltée, 1111, rue Laurier ouest, Outremont.

à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Germain, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE COTRET (Raoul-René) — A Montréal, le 17 septembre 1973, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Raoul-René De Cotret